



ROK XXXVI NR 1/1807
CENA: 5 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 2 STYCZNIA 2025 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



Dziś Tygodnik Podhalański
z kalendarzem na Nowy Rok

Lodowisko Tafla zaprasza
- ul. Nowotarska przy rondzie, 10.00-22.00
- na Bystrem ul. Balzera, 10.00-21.00

LODOWISKO
YAFLA

Na miejscu:
wypożyczalnia, serwis, parking
www.lodowisko-zakopane.pl

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

Nie było disco polo, telewizyjnej transmisji, ale ponad 20 tysięcy osób znakomicie bawiło się na koncercie sylwestrowym na Równi Krupowej. str. 5



Fot.: Bartłomiej Jurecki



SIŁA MEDIÓW SPOŁECZNOŚCIOWYCH TYGODNIKA PODHALAŃSKIEGO. TYLE OSÓB OBSERWOWAŁO NAS W DNIU 31.12.2024

ZAKOPANE	ZAKOPANE	ZAKOPANE	RABKA-ZDRÓJ	PODHALE
Brutal pod lupą Blisko trzydzieści kontroli w dwa miesiące. To odprysk wojny, jaką toczy radny z sąsiadami. str. 7	Można żyć inaczej Tym razem romskim „achtin than” - ich miejscem postoju, jest zakopiańska willa Oksza. str. 13	Ryk silników, smród spalin Mieszkańcy apelują o ochronę Antałówki i Bachledzkiego Wierchu, przygotowali petycję do burmistrza Zakopanego. str. 7	Rabka bez budżetu Radni odrzucili uchwałę budżetową przygotowaną przez burmistrza. - Nie będziemy odbierać śmieci - zapowiada Leszek Świder. str. 11	Górska Biblia Wyszło monumentalne dzieło opisujące w szczegółach każdą z jedenastu grup polskich górali. str. 14



NOWA MAZDA CX-80
PRZESTRZEŃ TWORZONA Z KLASĄ

ANNDORA | KRAKÓW
al. 29 Listopada 149

Felieton

Do Siego Roku

Wtorek. Gdy to piszę, ostatni dzień 2024 roku przechodzi do historii. Czytasz ze słowami u progu 2025 roku. Dopóki jest nowy, ma dzień, kilka dób, tydzień czy dwa - niesie ze sobą nadzieję. Na to że będzie lepszy. Oby tak było. Prezydenci krajów na Wschodzie i Zachodzie wygłosili już swoje przemówienia i noworoczne orędzia do narodów. Tych, co żyją w pokoju, tych, co przeklinają wroga siejącego bombami po wioskach i miastach. Tych, co z wojny uczynili przedłużenie polityki i cenią ją wyżej od dyplomacji. Globalna wioska płonie. Wojny, te głośne i te ciche, prowadzone hybrydowo, za pomocą surowców, pożyczek, transferu kosmicznych technologii i ekonomii toczą się już na wszystkich kontynentach. Może za wyjątkiem Antarktydy. Choć i tam ścierają się sprzeczne interesy wielu państw. Aż iskrzy. A pod topniejącą w coraz szybszym tempie pokrywą lodu drzemie siła. Naukowcy naliczyli tam 130 uśpionych wulkanów.

Na to co się stanie na Wschodzie czy Zachodzie nie mamy praktycznie żadnego wpływu. Ani na to co będzie w najludniejszym państwie świata, jakim są dziś Indie z półtora-miliardową liczbą obywateli. Wielka polityka tocząca się nad naszymi głowami może przerażać. Tym bardziej, że życie realne przeniosło się w dużej mierze do wirtualnego świata naszych telefonów komórkowych. Zamknięci w bańkach wiadomości podsuwanych przez sztuczną inteligencję, nie dopuszczamy do dyskusji i wymiany poglądów. Czyli rozwoju. Ktoś, kto myśli inaczej niż ja, to wróg z obcego świata. Gość z innej bajki, znaczy bańki. To co w internecie nazywane jest dyskusją, to wymiana mniej lub bardziej obraźliwych inwektyw pod adresem kompletnie sobie obcych, nieznanym ludzi. Na dodatek w wielu sytuacjach tymi „dyskusjami” sterują fermy trolli zatrudnionych za dziengi, dolary, juany czy rupie. Wpływają nie tylko na to co myślimy, ale na to

co robimy. Na to na kogo głosujemy, kogo wybieramy, by rządził państwem. Niedługo chyba uwierzę, że „Matrix” to był film paradokumentalny. Tylko którą pigułkę zażyć?

Kocham Zakopane. To, którego nie ma. A to, które jest, jeszcze w kilku miejscach przypomina tatrzańską perłę w koronie Rzeczypospolitej. Wiem, że jest już stracone i skazane na deweloperski sukces. Parcie pieniędzy z całego wielkiego świata w to miejsce u stóp Tatr będzie coraz większe. Gdy już zabudujemy wszystko co da się zabudować ruszą wyburzenia. Żeby na małym postawić coś większego, wyższego. Dlatego tym mocniej powinniśmy chronić ostatnie miejsca gdzie mamy otwartą przestrzeń. Przestrzeń publiczną. Bachledzki Wierch, Antałówka, Wierszki, Lipki, Gubałówka. Jeśli pozwolimy na ich zabudowę, rajdy motocyklowe, zniszczenia jakie powodują quady i skutery śnieżne jeżdżące po błocie, po śniegu co kot napłakał, to przyszłe pokolenia nam tego nie wybaczą. Na to mamy jeszcze wpływ. Dlatego podpisałem petycję do burmistrza, którą uruchomili w internecie zdesperowani mieszkańcy. Te miejsca trzeba ocalić. Za wszelką cenę. Za cenę obraźliwych epitetów, że „komuchy” i „blokosie” podnoszą rękę na świętą prywatną własność. Daliśmy sobie wmówić, że prywatne jest święte (czytaj katolickie, bo przecież nie buddyjskie, muzulmańskie czy, Boże ucho, żydowskie). To nieprawda. Dobro publiczne, dobro wspólne to nie „komuna”. A prywatna nieraz już pograżała nasz kraj i nasze małe ojczyzny w kryzysie, zniszczeniu i chaosie. To w Zakopanem wiadać jak w soczewce.

W Nowym Roku wszystkim życzę zdrowia. Deweloperom nie we wszystkim (nie)powodzenia. A hejterom i wszelakiej maści trollom dużo żółci i jadu w sercu. No i dzieńgów, dolarów, juanów i rupii, żeby im bliżej było do piekła, które próbują zgotować bliźnim tu na ziemi.

rav

Czekamy na Wasze felietony i listy.

Cytat tygodnia

- Podstawowy sposób, by zapobiec wyludnianiu, to mieć więcej dzieci. Kto może niech się weźmie do roboty - apelował Jan Siega, przewodniczący rady miasta podczas sesji Rady Miasta w Nowym Targu, po przedstawieniu przez radnego Mariusza Wcisły prognoz statystycznych, według których za kilka lat populacja Nowego Targu zmniejszy się poniżej 30 tys. mieszkańców.

Liczba tygodnia

350

tyśiący złotych - tyle wynosić będzie w przyszłym roku budżet obywatelski w Nowym Targu.

KAWIARENKI



STRH to dobra marka

A dokładnie Bistro Art Cafe przy dolnych Krupówkach w Zakopanem na dobre wpisała się w krajobraz Zakopanego.

Jej siłą, prócz świetnych śniadań, znakomitej kawy, ciekawego wystroju, wygodnych miejsc do siedzenia są widoki z dużych okien. W menu niczego nie brakuje,

wiedzą o tym turyści, którzy pokochali to miejsce. Szczególnie też chętnie wpadają tu nasi goście z Bliskiego Wschodu. Jest specjalna szafka dla dzieci. Książeczki dla najmłodszych i mały kuchenny kredensik. Jedynym

mankamentem jest brak lokalnej gazety, ale to zapewne tylko przeoczenie. Dziś czwartek, więc najświeższy egzemplarz Tygodnika Podhalańskiego zostawiliśmy na stoliku dla kolejnych gości. Sympatycznie spędz

dza się tu czas, pod uśmiechniętą kuratelą miłej i gotowej do pomocy obsługi. Mieliście rację, że poszukując Kawiarenek Roku nie można było ominąć tej na strychu.

jj



Raport z obleżonego miasta

Zaczął się okres sylwestrowy. W Zakopanem z każdym dniem więcej turystów, więcej i więcej. Czasem wydaje mi się, że to miasto z gumy. Wiem, że podobno wszyscy bezpośrednio, pośrednio zarabiamy na turystach. Ja akurat pracuję w budżetówce, więc bezpośrednio na nich nie zarabiam. Wiem, że restauratorzy kasują dziennie w tym okresie tysiące złotych. Nie zazdroścę im, ale jednak chciałem poruszyć problem mieszkania w turystycznym mieście w tym okresie.

Gdy wychodzę na ulicę tłu-

my, krzyki, wrzaski. Ludzie parują gdzie chcą, ja nie mogę wejść na moje osiedle, nie mówiąc już o zaparkowaniu auta. W sklepie tłumy, kolejki, no chyba że wstanę o 6 rano w sobotę i polecę do sklepu. Ale dlaczego mam to robić? Nie mogę znieść korków, tłumów, kolejek i wrzasków. W Hiszpanii, we Włoszech były już protesty antyurystyczne. Jestem od tego daleki, ale jednak uwierzcie, życie zwykłego zakopiańczyka w tym czasie to koszmar.

W tym okresie bardzo trudno dostać się do lekarza i nie chodzi nawet o umówienie się

na wizytę, a po prostu dojazd do przychodni, który trwa w nieskończoność. Szpital też jest obleżony, bo wielu narciarzy doznaje wszelkiego rodzaju urazów. Do sklepu, jak już wspomniałem, trzeba chodzić o godz. 8 rano, bo później robi się z tego cała wyprawa. Nie ma mowy o zaparkowaniu przed sklepem. Do tego dochodzi jeszcze smog, większy niż w innych okresach, bo setki aut stoją w korkach, a we wszystkich domach wczasowych, pensjonatach, apartamentowcach grzeją na maksa. Uciec z Zakopanego też trudno, bo po prostu trudno się z niego wydostać.

Na dworcach też kolejki, autobusy oblegane.

To ciężki czas szczególnie dla seniorów. Ja się do nich jeszcze nie zaliczam, ale widzę jak trudno ten okres przetrwać osobom starszym. Gdy wyjdą na spacer, to na każdym kroku tłumy, do tego jeszcze te niekończące się wystrzały fajerwerków. To taki raport z obleżonego miasta.

Za rok chyba wybiorę inną opcję, wyjadę gdzieś daleko i będę turystą.

Jacek,

mieszkaniec Zakopanego

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.

Oknem reportera



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Oskar Kwiatkowski, snowboardowy mistrz świata, po kontuzji wznowił treningi. W sobotę pod Nosałem uczył jeździć na snowboardzie dzieci. Szczegóły str. 6.

Spytkowice

Karny kopciuch

Gmina Spytkowice zapłaci 60 tysięcy złotych kary za to, że mieszkańcy nie wymienili na czas starych pieców.

Karę naliczył Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska. Zdaniem instytucji samorząd nie dotrzymał terminu realizacji postanowień programu ochrony powietrza za lata 2017-2019. Chodziło o eliminację kopciuchów. Początkowo gmina miała ograniczyć liczbę niespełniających norm emisji spalin pieców o 900 sztuk. W tym czasie w całej gminie było około 950 budynków mieszkalnych. WIOŚ uległ perswazji ówczesnych władz gminy i zgodził się ograniczyć liczbę kotłów do wymiany do 200. Jednak i ta liczba była od same-

go początku mało realna do osiągnięcia. Ostatecznie na terenie gminy udało się w ciągu trzech lat zamienić 30 kopciuchów na spełniające normy źródła ciepła.

- Ta sprawa się toczyła od dawna. Dotyczy okresu, na który nie mieliśmy żadnego wpływu. Wymogi były nierealne. Było wiadomo, że nie uda się wymienić 200 kotłów w tak małej gminie. Fakt, że podobne kary naliczono dla większości gmin w Małopolsce, to marne pocieszenie. Staraliśmy się przeciwdziałać, uzasadniać, ale niestety, kara została utrzymana. Nie wykluczam, że skorzystamy z drogi sądowej. Ale kwota jest już wymagalna, dlatego musimy zabezpieczyć odpowiednie środki w budżecie - tłumaczy Bartosz Leksander, wójt Spytkowic. Zaznacza przy tym, że niewyku-

zione jest naliczenie kolejnych kar za lata 2020-2023.

- Musimy mieszkańców motywować, że czyste powietrze jest naszym wspólnym dobrem. Ale sam nie zamierzam stosować kar. Zostałem zobligowany przez przepisy, żeby sprawdać piece pozaklasowe. Dlatego wyruszyliśmy na kontrole i pouczamy mieszkańców, jak mogą się starać o środki na wymianę kotła - tłumaczy wójt. - Sprawa jest teoretycznie prosta, ale i bardzo trudna zarazem, szczególnie, że jak słyszymy w mediach program Czyste Powietrze został zawieszony. Bez tego dofinansowania będzie jeszcze trudniej osiągnąć nakazane wskaźniki - podkreśla wójt. W gminie jest wciąż ponad setka pozaklasowych źródeł ciepła. **mk**

Zmarł Gonzo

Zarażał dobrą energią, optymizmem, miłością do natury i gór. Dzień przed Wigilią zmarł Jarosław Jamróz „Gonzo”, który swoje miejsce znalazł w Gliczarowie Górnym.

Pochodził z Kielc, swoje miejsce znalazł jednak na Podhalu. W swoim domu w Gliczarowie Górnym miał pracownię artystyczną, gdzie powstawały jego obrazy. Mawiał, że maluje energię tego świata. Jego twórczość ściśle związana była z innymi

jego zainteresowaniami - medytacją, którą uprawiał codziennie, medycyną chińską i filozofią życia. - To, co robię, nie ma związku z żadną religią. Chodzi o uporządkowanie swojego wnętrza, umiejętność wyłączenia się ze świata zewnętrznego, nie dorabiam do tego ideologii. Staram się po prostu żyć w zgodzie z naturą i z samym sobą, a doskonale miejsce do tego znalazłem właśnie tutaj, w Gliczarowie Górnym - tłumaczył podczas rozmowy z dziennikarką Tygodnika Podhalańskiego 10 lat temu („Maluję energię tego świata”).

Bohaterem artykułów TP był kilkakrotnie. Także, gdy inicjował u siebie różne wydarzenia artystyczne - koncert gongów czy pokaz tańców. Był też gospodarzem jednego z Ogrodów Artystycznych rok przed pandemią.

W Gliczarowie Górnym założył Górski Ośrodek Naturoterapii „Esencja Zdrowia”. Odbywały się tutaj zajęcia tao yin, warsztaty. Pomagał też ludziom masażami.

Każdą wolną chwilę spędzał w Tatrach. Najbardziej lubił Dolinę Pięciu Stawów, idealnym miejscem do medytacji była według „Gonza” Siklawa, pod którą był już o 7 rano.

„Odszedł prawdziwie dobry człowiek z ogromnym serduszkiem i wielką pasją. Z pasją i miłością do ludzi, zwierząt, gór. Do pomagania, „naprawiania”, malowania” - napisał jeden z bywalców Gonzówki pod postem z informacją o jego śmierci. „Dziękuję za masaż, ćwiczenia, za rozmowy i rady. Będzie mi Ciebie brakowało. Brykaj z tymi aniołami po niebieskich szlakach”. Jarosław Jamróz zmarł 23 grudnia. Miał 58 lat. Pogrzeb odbył się w ostatnim dniu roku w Kielcach, jego rodzinnym mieście. **bz**



„Gonzo” kojarzony był głównie ze swojego malarstwa i Górskiego Ośrodka Naturoterapii „Esencja Zdrowia”, który prowadził w Gliczarowie Górnym.

Spytkowice

Budżet z górką

Gmina Spytkowice nie zamierza się zadłużać w przyszłym roku, tylko spłacać dawne zobowiązania.

Przyszłoroczny budżet Spytkowic uchwalony przez radę gminy na ostatniej sesji jest przełomowy. Plan finansowy zakłada 35 milionów dochodów a przy tym 700 tysięcy nadwyżki. - To pierwszy tak nadwyżkowy bu-

Ostatecznie przewodniczący, na wniosek głównego opozycjonisty Pawła Dziubka, ogłosił przerwę w obradach, w czasie której zebrała się Komisja Budżetowa. Radni rozmawiali również z burmistrzem Marcinem Ratułowskim, który obiecał, że w trakcie roku w ramach zmian budżetowych wprowadzi brakujące zadania do planu finansowego.

Po wznowieniu obrad o poprzednim konfrontacyjnym tonie nie było już śladu. Bez większych dyskusji rada przeszła do głosowania, w którym rajcy poparli budżet... jednogłośnie. **mk**

Czarny Dunajec

Radni jednym głosem

Budżet gminy Czarny Dunajec uchwalony jednogłośnie podczas głosowania. Zadziałała magia świąt.

Obrady Rady Gminy Czarny Dunajec słyną z swojego gwałtownego i nieprzewidywalnego przebiegu. Niemal zrównane siły opozycji i grupy sprzyjającej burmistrzowi Marciniowi Ratułowskiemu sprawiają, że niemal każda sesja gminnej rady przypomina krwawą polityczną potyczkę. Podobnie zresztą zapowiadał się przebieg sesji budżetowej. Gdy przyszło

do dyskusji w sprawie budżetu na 2025 rok w radzie zaiskrzyło. Pojawiły się wnioski o uzupełnienie planu gminnych finansów o dodatkowe zadania. Radni niechętnie słuchali wyjaśnień prawnika gminy, który tłumaczył cierpliwie, że takie „wrzutki” są niemożliwe do wprowadzenia z powodów proceduralnych. Najwięcej kontrowersji dotyczyło nieuwzględnienia w budżecie zakupu działek w Ratułowie i Czerwionem. Pretensje radnych dotyczyły również sposobu zabezpieczenia środków na wydatki kanalizacyjne w Piekieni i Czarnym Dunajcu.

Pożar w Sierockim

Kilkanaście jednostek strażackich gasiło pożar drewnianego budynku w Sierockim.

Pożar wybuchł w sylwestrowy poranek przed godz. 10. Ogień bardzo

szybko objął cały budynek. Na szczęście w pożarze nikt nie ucierpiał. Na miejsce błyskawicznie przybywały kolejne za-

stępy strażaków z Zakopanego i okolicznych miejscowości. Niestety, budynku nie udało się uratować. **pp**



Pożar wybuchł we wtorek przed godz. 10.

Fot.: Małopolska Alarmowa

TILCOR
ROOFING SYSTEMS

BEZPOŚREDNI IMPORTER
DACHÓWKI TILCOR



F.H.U. OKNO-DACH

☎ 602 151 906 ☎ 606 815 145 📍 Kolejowa 61 Nowy Targ

www.oknodach.com.pl

Park Miliona Świąteł w Zakopanem: Hit Turystyczny Tej Zimy!

Zakopane, zimowa stolica Polski, w tym sezonie zachwyca nową, wyjątkową atrakcją, która stała się obowiązkowym punktem wizyty na Podhalu. Park Miliona Świąteł, zlokalizowany w samym centrum miasta, tuż obok słynnych Krupówek, przyciąga tłumy turystów i mieszkańców. W ciągu zaledwie pierwszych 19 dni od otwarcia wystawę odwiedziło już ponad 24 tysiące osób, co czyni ją prawdziwym hitem tej zimy.

Światło w sercu zimy

Park Miliona Świąteł to niezwykle połączenie sztuki świetlnej i multimedialnych instalacji, które tworzą bajkową atmosferę w sercu zimowych gór. Migoczące iluminacje, interaktywne atrakcje i magiczne scenerie sprawiają, że spacer po parku to przeżycie zarówno dla dzieci, jak i dorosłych.

To miejsce stało się idealnym dopełnieniem regionalnej oferty turystycznej. Wielu odwiedzających podkreśla, że wizyta w parku to świetny sposób na relaks po całym dniu na stoku i obiedzie w jednej z regionalnych restauracji. Spacer wśród świąteł, tuż przed wieczorną kolacją, to doskonały sposób na zakończenie zimowego dnia w Zakopanem.

Opinie zachwyconych gości

Nie tylko liczby, ale przede wszystkim opinie odwiedzających świadczą o wyjątkowości Parku Miliona Świąteł. Oto, co mówią ci, którzy już mieli okazję go zobaczyć:

1. Anna z Warszawy:

Byłam zachwycona! To naprawdę magiczne miejsce. Moje dzieci były oczarowane świetlistymi postaciami z bajek i interaktywnymi instalacjami. Spacer wśród tych świąteł to jak wejście do innego świata. Na pewno wrócimy!

2. Krzysztof z Poznania:

Nie sądziłem, że coś takiego zobaczę w Zakopanem. Świetna sceneria sprawiła, że poczuliśmy się jak w zimowej baśni. Idealne miejsce na relaks po całym dniu na stoku. Polecam każdemu!

3. Magdalena i Piotr z Krakowa:

To prawdziwa perła Zakopanego. Atmosfera w parku jest niepowtarzalna - piękne iluminacje, ciekawe efekty i dużo miejsca na spokojny spacer. Idealne miejsce na romantyczny wieczór!

Kup bilet online i oszczędzaj czas!

Aby maksymalnie ułatwić odwiedzającym korzystanie z atrakcji, organizatorzy wprowadzili możliwość zakupu biletów online. Bilety dostępne w niższej cenie przez internet pozwalają wejść na wystawę w dowolnym momencie jej funkcjonowania - aż do 2 marca.

Dzięki temu rozwiązaniu można uniknąć kolejek do kas i skorzystać z szybkiego wejścia na teren parku. To idealna opcja dla osób, które chcą elastycznie zaplanować swoją wizytę i w pełni cieszyć się magią zimowego Zakopanego.

Obowiązkowy punkt na mapie zimowego Zakopanego.

Park Miliona Świąteł już teraz zyskał miano hitu turystycznego tej zimy. Bajkowa atmosfera, doskonała lokalizacja tuż obok Krupówek i możliwość zakupu tańszego biletu online sprawiają, że to miejsce jest absolutnym „must-see” dla każdego, kto odwiedza Zakopane.

Nie przegap okazji, by stać się częścią tej magicznej przygody. Kup bilet online na stronie Parku Miliona Świąteł i przekonaj się, dlaczego Zakopane tej zimy stało się zimową stolicą światła!



radaway

*Dopasuj kabinę
do swojej łazienki*



BUDOMUS
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

ul. Szymony 9 A
34-500 Zakopane

P.H.U. BUDOMUS
www.budomus.pl

Pierwszy taki Sylwester od lat

Nie było disco polo, telewizyjnej transmisji, ale ponad 20 tysięcy osób znakomicie bawiło się na koncercie sylwestrowym na Równi Krupowej.

O godz. 19 na Równi Krupowej widzów było niewiele, ale po kilkudziesięciu minutach strefa imprezy zamkniętej zaczęła się wypełniać. Na początku koncertu zatańczyły i zaśpiewały góralskie zespoły Giewont i Klimka Bachledy, później na scenie pojawił się Future Folk, który rozgrzał publiczność. Po nim bluesowo-rockowy nastrój wprowadził zespół Passport Control. Następnie na scenie pojawiła się grupa FiśBanda i zespół Krywań, który swój występ zaczął od nieśmiertelnego

przeboju „Szalala, szalala”, później m.in. utwór „Orawa” i Bystra woda”. Następnie świetny koncert dał zespół Trebunie Tutki. W przerwach występował kabaret Truteń.

Gdy na scenę wyszli Skaldowie, strefa imprezy masowej była już prawie pełna. Lider Skaldów Andrzej Zieliński stwierdził, że po wielu latach, w końcu legendarna grupa zagra na Sylwestrze w Zakopanem. Niestety, tego dnia nie doczekał jego brat Jacek Zieliński. Ze sceny posypały się wielkie przeboje Skaldów, m.in. „Medytacje wiejskiego listonosza”, „Na wirsycku”, „Wiolonczelista”, „Z kopyta kuligowie”, czy „Wiosna”. Później na scenie największe przeboje zaśpiewały Brathanki. Co ważne inaczej niż na „Sylwestrach Marzeń” wszyscy wykonawcy śpiewali na żywo a nie z playbacku.

Bezpieczeństwa w Zakopanem strzegło 200 policjantów wspieranych przez funkcjonariuszy Straży Granicznej,



Fot.: Paweł Pełka

Skaldowie dali na scenie sylwestrowej na Równi Krupowej znakomity koncert.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

To był wieczór folkowej muzyki.

Straży Miejskiej, Straży Ochrony Kolei, Ratowników Medycznych oraz pracowników ochrony i wolontariuszy. Obyło się bez poważnych incydentów, ale policjanci mieli bardzo dużo pracy. Od godz. 16 do godz. 4 w nocy zanotowali aż 99 interwencji. Zatrzymali kilka osób.

Najczęściej policjanci odnotowywali: awantury, sprzecz-

ki, drobne kradzieże, zachowania autodestrukcyjne, zakłócenia porządku i ciszy nocnej oraz zagubienia dzieci. - Wiele podejmowanych interwencji związanych było z irracjonalnym zachowaniem osób pod wpływem alkoholu. Wielu nietrzeźwym osobom policjanci pomagali odnaleźć miejsce zakwaterowania, a w innych przypadkach zatrzy-

mywali do wytrzeźwienia, ratując ich tym samym przed wychłodzeniem. Do wczesnych godzin porannych policjanci reagowali za liczne zakłócenia porządku publicznego i awantury, nie dopuszczając tym samym do ich eskalacji - podsumował Sylwestra asp. sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

W czasie samego koncertu, który śledziło 22 tys. osób, nie doszło do żadnych policyjnych interwencji.

Sylwestrowy koncert odbył się także w Szczawnicy pod Palenicą. Uczestnicy doskonale bawili się w kameralnej atmosferze. Zamiast sztucznych ogní był pokaz laserów.

pp



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Na scenie zaśpiewały góralskie zespoły Giewont i Klimka Bachledy.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Na koncercie sylwestrowym w Zakopanem bawiło się 22 tys. osób.

Marianna przed północą

Od 20 lat wypełniają kulturalną mapę stolicy polskich Tatr, a w wieczór sylwestrowy zapraszają na niezwykłą podróż muzyczną. Tym razem z Tatrzańską Orkiestrą Klimatyczną byliśmy w Chorwacji.

Szczelnie wypełniona sala zakopiańskiego kina Sokół w wieczór sylwestrowy stanowiła doskonałe potwierdzenie, że publiczność darzy niezwykłą sympatią artystów z Tatrzańską Orkiestrą Klimatyczną na czele z jej dyrygentką Agnieszką Kreiner. Wszak to ona jest sprawczynią tego niezwykłego muzycznego przedsięwzięcia. I czyni to ponad podziałami wszelkimi. To dla niej na

scenie obok siebie stanęli dawny burmistrz Piotr Bąk i obecny Łukasz Filipowicz. Nie zabrakło tradycyjnego toastu wódatrza Zakopanego i życzeń noworocznych. Wcześniej licznych gości przywitała Joanna Staszak i Paweł Para, przedstawiciel Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”. Potem na chwilę oddała batutę pani wiceburmistrz Iwona Grzebyk-Dulak i przewodniczącemu Rady Miasta Grzegorzowi Jóźkiewiczowi.

W tegorocznym programie koncertu dominowały utwory z Wiednia, Budapesztu i Chorwacji. Do tego ostatniego kraju nawiązywał tytuł wydarzenia: „Muzycznym pociągami do Chorwacji”. W wieczór sylwestrowy słuchacze poznali wielu artystów z tamtego kraju i ich twórczość. Był nawet konkurs wiadomości o Chorwacji, a publiczność chętnie śpiewała „Marijanę” Vlaho Paljetaka. „Wczoraj, obiecałaś mi na pew-



Na koncertach Tatrzańskiej Orkiestry Klimatycznej zawsze jest „żywy” kontakt publiczności i artystów.

no, że zostaniesz mą królową” - brzmiał jeden z fragmentów. Jak się okazało, wcale nieprzypadkowo. Na scenie bowiem pojawiła się sama królowa, czy-

li gwiazda wieczoru Gabriela Hrzenjak, sopranistka z Chorwacji. U jej boku wystąpił Sebastian Szumski - baryton. Artyści za swój występ zostali na-

grodeni owacją na stojąco.

Scenariusz oraz aranżacje muzyczne sylwestrowego koncertu to dzieło Agnieszki Kreiner, za multimedia odpowiadał Jarosław Jastrzębski. Obraz świetnie łączył się z dźwiękami Tatrzańskiej Orkiestry Klimatycznej. Można było się przenieść m.in. do miasta partnerskiego Zakopanego - Opatija, które znajduje się w Chorwacji.

Tatrzańska Orkiestra Klimatyczna to jedyna orkiestra w Polsce, która może być jednocześnie ludową kapelą góralską. Jej nazwa nawiązuje do dawnych tradycji uzdrowiskowych Zakopanego.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

Mistrz świata pod Nosalem

Oskar Kwiatkowski, snowboardowy mistrz świata, uczy dzieci jeździć na desce, mówi o swojej kontuzji i zaprasza na Puchar Świata do Krynicy.

W sobotę pod Nosalem Oskar Kwiatkowski uczył najmłodszych jeździć na snowboardzie. Do zajęć zgłosiło się już 17 dzieci. To nowy projekt szkoły Strama pod Nosalem.

- Szkoła narciarska Strama zwróciła się pomysłem systematycznego szkolenia snowboardzistów dwa razy w tygodniu. Oczywiście zgodziłem się. Są co prawda na Podhalu dwa kluby snowboardowe, ale nie było takiej inicjatywy, że szkoli się dzieci od najmłodszych lat i nie ma jeszcze sportowej rywalizacji. To dobra zabawa, a nie rywalizacja sportowa. Planowane są też wyjazdy na inne stoki - mówi Oskar Kwiatkowski.

W zajęciach mogą brać udział dzieci od 6 do 13 lat.

Mistrz świata mówi też, że po kontuzji odniesionej w Chinach wszystko jest już praktycznie dobrze, chociaż pierwsze diagnozy we Włoszech nie były dobre. - Teraz jestem już trzeci raz na desce od feralnego wypadku 7 grudnia, jest już prawie bez bólu, więc myślę, że kolejny start w Pucharze Świata nie jest zagrożony.

W tym roku ponownie Puchar Świata w snowboardzie odbędzie się też w Polsce, w Krynicy, na początku marca. - Chciałem zaprosić na 1 i 2 marca do Krynicy. Na pewno będzie to świetna impreza, spodziewanych jest ok. 6 tys. kibiców. To będzie święto snowboardu - dodaje Oskar Kwiatkowski, który od kwietnia tego roku jest radnym w gminie Biały Dunajec. Jak mówi, w okresie zimowym nie może brać udziału w sesjach ze względu na starty i treningi.

PP Oskar Kwiatkowski trenował pod Nosalem młodych amatorów snowboardu.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Problemy z wodą na Gładkiem

Mieszkańcy ul. Gładkie w Zakopanem alarmują, że w czasie zwiększonego ruchu turystycznego nie mają wody w kranach.

Gładkie to ulica położona na stokach Gubałówki. Jak piszą jej mieszkańcy, problem z brakiem wody pojawia się od dłuższego czasu, szczególnie wtedy, gdy Zakopane przeżywa obłęd. Tak było także po świętach.

- Na ulicy Gładkie od połowy wysokości od kilku dni nie ma w ogóle wody w kranach od godziny 16 do 2 w nocy. W spółce SEWiK powiedziano mi, że kierownicy nie pracują w weekendy. Rozumiem, że do 6 stycznia nie ma dostępu do wody bieżącej, a spółka SEWiK nic sobie z tego nie robi - twierdził jeden z mieszkańców.

Kolejny zwraca uwagę na to, że sieć wodociągowa w Zakopanem wymaga gruntownej modernizacji. Przybywa nowych apartamentowców i pojawiają się coraz to nowe problemy z dostarczaniem wody.

Jak tłumaczy Stanisława Czubernat, prezes spółki SEWiK, w czasie całego minionego roku wpłynęło dziewięć zgłoszeń o awariach w sieci wodociągowej na Gładkiem. Trzy z nich spowodowane były dużym poborem wody i awarią.

- Po zgłoszeniach Spółka SEWiK w trybie pilnym podjęła działania mające na celu usunięcie awarii - zapewnia prezes Czubernat.

Zbiornik „Gładkie” jest jednym z głównych zbiorników zapasu wody na terenie miasta Zakopane, z którego między inny-

mi zasilany jest rejon Gubałówki. 28 grudnia 2024 roku pierwsze zgłoszenie o braku wody przy ulicy Gładkie zostało przekazane telefonicznie po godzinie 17. Około godz. 21 dostawa wody została przywrócona.

- Zatem nie można w tej sytuacji mówić o częstych czy długotrwałych przerwach w dostawie wody. Miniony weekend był jednym z nielicznych okresów w ciągu roku, kiedy spółka SEWiK odnotowała rekordowy pobór wody, co związane było z rekordową liczbą osób korzystających w tym samym czasie z urządzeń wodociągowych. Problem przestarzałej sieci i braku systemu automatycznej regulacji ciśnienia wody w sieci jest ogólnie znany i związany jest przede wszystkim z dotychczasową polityką inwestycyjną spółki, która była nastawiona w głównej mierze na rozbudowę sieci, a nie na modernizację przestarzałych rurociągów - tłumaczy prezes spółki SEWiK.

W kolejnych latach spółka SEWiK planuje przeznaczyć większe środki zarówno na modernizację starej sieci wodociągowej, jak również rozbudowę systemu automatycznej regulacji ciśnienia.

- Proces inwestycyjny związany z modernizacją magistrali wodociągowej jest bardzo kosztowny i niezwykle skomplikowany, gdyż wszystkie główne magistrale wodociągowe zlokalizowane są w ulicach stanowiących główne ciągi komunikacyjne miasta. Dlatego też realizacja inwestycji związanych z modernizacją sieci wodociągowej będzie rozłożona w czasie - dodaje prezes SEWiK.

PP

Archiwum Życia w Palace

W niedzielę, 29 grudnia, w Muzeum Palace odbyła się projekcja filmu popularnonaukowego „Archiwum Życia” zrealizowanego przez Bartka Solika na zlecenie Muzeum Tatrzańskiego.



Po zakończeniu prezentacji uczestnicy pokazu przeszli pod pomnik Tytusa Chałubińskiego.

W sali audytornej Muzeum Palace odbyła się krótka prelekcja oraz rozmowa z reżyserem. W wydarzeniu uczestniczył również dr Marcin Warchałowski, pomysłodawca projektu oraz kierownik działu przyrody w Muzeum Tatrzańskim.

Jednak nie tylko piękno zdjęć „Archiwum Życia” zachwyciło publiczność. Dzięki prezentowanym metodom digitalizacji uczestnicy wydarzenia mogli dowiedzieć się, jak ważne jest dokumentowanie zasobów oraz jak współczesna technologia pozwala na ich ochronę dla następnych pokoleń.

Po zakończeniu prezentacji uczestnicy pokazu przeszli pod pomnik Tytusa Chałubińskiego. Był to szczególnie moment, który pozwolił zgromadzonemu uczcić pamięć patrona Muzeum Tatrzańskiego.

Tekst i fot.:
Ludmiła Sorokowska

Turysta sprowadzony z Rysów

Całą noc z niedzieli na poniedziałek trwała akcja ratunkowa po turystę, który utknął w czasie schodzenia z Rysów.

Około godz. 20 w niedzielę dyżurny ratownik TOPR wypatrzył w rejonie Buli pod Rysami światełko. Informacje o turystę, który utknął w czasie zejścia z najwyższego polskiego szczytu, pojawiły się też w mediach społecznościowych. Jedna

z osób sfotografowała pozostawiony przez mężczyznę samochód, który stał na parkingu na Palenicy Białczańskiej.

Na miejsce, gdzie miał się znajdować turysta, poleciał dron. Dzięki niemu udało się określić dokładne miejsce przebywania mężczyzny. Jak się okazało, turysta doznał upadku, zgniół te-

lefon i utknął w trudnym terenie. Na pomoc wyruszyła grupa ratowników TOPR, którzy bezpiecznie sprowadzili turystę do Morskiego Oka. Akcja jego sprowadzania zakończyła się o godz. 5 rano w poniedziałek.

Na tatrzańskich szlakach panują zimowe warunki, jest ślisko, niebezpiecznie. Obowiązuje pierwszy stopień zagrożenia lawinowego.

PP

REKLAMA

Gabinet PODOLOGICZNY

Oferujemy:

- pedicure specjalistyczny
- profesjonalną pielęgnację stóp dla cukrzyków
- wspomaganie leczenia chorób paznokci i stóp
- kłamy na wrostające paznokcie
- usuwanie modzeli i odcisków
- zabiegi na pękających piętach

Gabinet Podologiczny Studio Orchidea
ul. Grunwaldzka 11 b, Zakopane,
tel. 600 801 792, www.studioorchidea.pl

NEKROLOG

Pogrążeni w głębokim żalu i smutku zawiadamiamy, że we wtorek 24 grudnia 2024r. Zasnęła w Panu zaopatrzona Sakramentami św. w 66 roku życia

śp.

MARTA PRZYBYŁO z domu CAGIEL

Nasza Najukochańsza Żona, Mama, Teściowa, Babcia, Siostra, Szwagierka i Ciocia
Mieszkanka Łęzkowic

Modlitwa różańcowa w intencji śp. Marty odmówiona zostanie w kościele we wtorek o godz. 11.30.

Msza święta żałobna odprowadzona zostanie w kościele pw. Narodzenia Św. Jana Chrzciciela w Chelmie k. Bochni we wtorek 31 grudnia 2024r. o godz. 12.00

po czym urna z prochami Zmarłej odprowadzona zostanie na miejsce spoczynku.

Do udziału w modlitwie w intencji śp. Marty zaprasza rodzina

Widoki z rykiem w tle

Mieszkańcy mówią stop dzikim rajdom po Bachledzkim Wierchu i Antałówce.

Koniec z naszą Antałówką - podkreśla z żalem Gabriela Tomczykiewicz. Od 50 lat z górą przyjeżdża do Zakopanego regularnie i spędza tu po kilka miesięcy w roku, mieszkając tymczasowo na Antałówce. Jest przerażona tym, co dzieje się na terenach chronionych i bezkarnością niszczycieli. - Mieliliśmy miejsce do spacerowania, podziwiania Tatr, odpoczynku. Teraz każdy weekend wdychamy smród spalin i mamy jeden ryk silników. Antałówkę opanowały firmy, które wynajmują quady i skutery śnieżne. Huk nie do pomyślenia, robią tu sobie zjazdy. Śniegu co kot napłakał, teren będzie na wiosnę zrujnowany.

Nasza Czytelniczka nie jest pierwszą, która interweniuje w sprawie działalności wypożyczalni quadów i skuterów śnieżnych. - Takie maszyny, to niech sobie wypożyczają na Alasce, czy na Syberii, tam gdzie jest olbrzymia przestrzeń do pokonania i śniegu po pas, a nie w małym Zakopanem, które i tak jest już potężnie zatłoczone - podsumowuje Gabriela Tomczykiewicz.

O tym, że mieszkańcy interweniują w sprawie niszczonego terenu na Antałówce i Bachledzkim Wierchu pisaliśmy kilkakrotnie. Teraz zdesperowani mieszkańcy uruchomili stronę z petycją, którą każdy może podpisać. Domagają się od władz miasta ochrony cennego krajobrazowo obszaru, który jest niszczone tak przez działalność firm wypożyczających skutery śnieżne i quady, jak też lokalnych biznesmenów, którzy samowolnie stawiają domy pod wynajem dla turystów w obszarze chronionym przepisami, tak lokalnymi, jak i zapisami wojewody.

Własnościowe dylematy

- Dzikie przejazdy quadami i skuterkami, od rana do nocy, stały się przerażającą plagą - alarmuje Krzysztof. - Łąki pod cienką warstwą śniegu zostały zarośnięte do gołej ziemi, myślę że dziennie przejeżdża po tych terenach kilkaset turystów prowadzonych przez komercyjne wypożyczalnie z Olczy, Rybkówki i Pardałówki. Nie da się spokojnie spacerować, ryk silników i dewastacja są coraz gorsze. Przypomnę, że polskie prawo zabrania jazdy quadami i skuterkami po terenach leśnych, a takie występują na samej Antałówce oraz między nią a Bachledzkim. Przez ten las wypożyczalnie zrobiły już dziką autostradę, rozorali teren do samej ziemi.

Mieszkańcy interweniujący w naszej redakcji podkreślają, że rajdy i zniszczenia były zgłaszane na policję. Jednak bez żadnego rezultatu. - Policja nic nie robi, od piątku do niedzie-

li dzwoniliśmy z przyjaciółmi kilka razy - nie chcą interweniować. Tłumaczy się brakiem patroli lub pytają, czy to moje działki. Mimo że na wszystkich drogach wjazdowych na ten teren obowiązuje zakaz wjazdu - nie kryje podenerwowania nasz Czytelnik.

- W tej chwili nie odpowiem czy były jakieś interwencje. Muszę to sprawdzić. Jeśli mamy zgłoszenia, to zawsze podejmujemy działania - zapewnia aspirant sztabowy Roman Wiczorek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji. Zwraca przy tym uwagę, że pod zakazem wjazdu jest tabliczka, która ten zakaz ogranicza. Nie dotyczy bowiem właścicieli i dzierżawców działek. Wystarczy, że prowadzący wy-

downą - czytamy na stronie z petycjami Petycjeonline.com

Akcję uruchomił Piotr Zając i Anna Filar-Zajac. Organizatorzy akcji przypominają, że Kościelisko przed rokiem zaczęło walczyć z takimi rajdami, wyłapywano niszczycieli i karano mandata. - Najwyższy czas, by do działania wzięły się władze Zakopanego - podkreśla Krzysztof i zachęca, by przyłączyć się do akcji obrony Bachledzkiego Wierchu.

Bachledzki Wierch położony jest na wysokości 902 m n.p.m.. Stanowi niezwykle cenny teren przyrodniczy i rekreacyjny dla mieszkańców Zakopanego. A także dla turystów, którzy tu szukają kontaktu z naturą, odpoczynku, ci-



Fot.: Krzysztof

Śniegu co kot napłakał, skutery i quady rozjeżdżają teren Bachledzkiego Wierchu.

najem quadów czy skuterów śnieżnych podpisze z którymś z właścicieli umowę na dzierżawę metra kwadratowego działki, zapłaci określoną sumę pieniędzy i w majestacie prawa może dojeżdżać do swej nieruchomości.

- Tak, on może, ale przecież te dziesiątki, setki wynajmujących skutery turystów nie mają żadnej umowy dzierżawy, nie są właścicielami, dlatego powinni zostać przez policję wylegitymowani i ukarani mandatem za wjazd mimo zakazu wjazdu - odbija piłęczkę Krzysztof.

Zdruzgotany ekosystem

Nic dziwnego, że mieszkańcy ruszyli z petycją. „My, niżej podpisani mieszkańcy Zakopanego i okolic, działając w interesie publicznym, na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach, zwracamy się z prośbą o podjęcie pilnych działań mających na celu ochronę terenów Bachledzkiego Wierchu przed postępującą degradacją i niekontrolowaną zabu-

szą i spokoju. Stąd podziwiają piękną panoramę Tatr. Jest to obszar o wyjątkowych walorach krajobrazowych. Pełni też funkcję „zielonych płuc” miasta. - Niestety, w ostatnich latach obserwujemy postępującą degradację tego terenu, spowodowaną przede wszystkim niekontrolowaną zabudową, często prowadzoną bez odpowiednich pozwoleń - podkreśla Piotr Zając w opisie petycji. - Tereny zielone są niszczone przez pojazdy mechaniczne. Brak jest odpowiedniej ochrony cennych siedlisk przyrodniczych, a obszar Bachledzkiego Wierchu jest zaśmiecany. Działania te mają druzgocący wpływ na ekosystem Bachledzkiego Wierchu, zagrażając jego przyszłości, jako terenu rekreacyjnego i przyrodniczego. Dlatego apelujemy o pilne podjęcie kroków mających na celu ochronę tego cennego obszaru.

W jeden dzień przygotowaną przez Piotra i Annę petycję podpisało ponad 300 mieszkańców i miłośników Zakopanego.

rav

Brutal pod lupą

Blisko trzydzieści kontroli w firmie w niespełna dwa miesiące. To odprysk deweloperskiej wojny, jaką toczy radny z sąsiadami.

To skandal, że w tym sklepie notorycznie sprzedawane są przeterminowane towary - złości się turysta z Lubelskiego. Podkreśla, że odwiedza Zakopane regularnie i to nie pierwszy raz, gdy po odejściu od kasy sprawdził terminy przydatności do spożycia zakupionych produktów. Kupił dzieciom serki, dla żony jogurt i do tego ciasto, babkę piaskową. - W domu okazało się, że dzień wcześniej minął termin przydatności. Tych towarów nie powinno być na półkach w sklepie - podkreśla interweniujący w redakcji czytelnik. Od razu zaznacza, że to kolejny raz, gdy w sklepie na Walkoszach kupił przeterminowane towary. Na dowód nieprawidłowości pokazuje zakupione towary i rachunek z datą zakupów. Dodaje, żeby lepiej nie kupować warzyw w tej placówce, bo też wyglądają na niezbyt świeże, a pieczarki w jego opinii w ogóle nie nadają się do jedzenia. Gniją. Dlatego zgłosił sprawę do Sanepidu. - Ale Sanepid w Zakopanem nic nie robi. Dowiedziałem się, że to dlatego, że panie z Sanepidu boją się podejmować działań, bo sklep należy do waszego znanego radnego - twierdzi turysta.

Rzecz dzieje się bowiem w sklepie „Brutal” na Walkoszach. Jego właścicielem jest radny Stanisław Karp. Gdy pytamy o przeterminowane produkty wykładane na sklepowe półki, radny uśmiecha się smutno. - Panie redaktorze, następnego dnia po zgłoszeniu tego pana miałem kontrolę z Sanepidu w sklepie - mówi Stanisław Karp. - Czyli kontrola można powiedzieć była błyskawiczna. Panie znalazły na półkach dwa spody od tortów, które miały przekroczone daty przydatności. Za co przepraszam, ale w sklepie jest kilka tysięcy produktów. Może się zdarzyć niedopatrzenie. Oddośnie przeterminowania, moje pracownice zwróciły uwagę, że przecież można kupić następnego dnia te same towary i przedstawić rachunek z takimi samymi zakupami sprzed paru dni. Tak że to żaden dowód.

Radny Stanisław Karp podkreśla, że na przestrzeni ostatnich dwóch miesięcy jego dwie firmy działające pod szyldem „Brutal”, czyli sklep na Walkoszach i hurtownia na Skibówkach, przeszły 27 kontroli. - Nasłali na mnie wszelkie możliwe instytucje i organy



Rachunek i produkty kupione przez turystę z Lubelskiego w „Brutalu”.

kontrolne, łącznie z Państwową Inspekcją Pracy, Inspekcją Handlową, policją, która bada moje oświadczenie majątkowe, które składam jako radny. A panie z Sanepidu były u mnie w tym czasie już osiem razy. Do tej pory nic nie wykazano, za kilka drobnych uchybień dostałem niewielki mandat - podsumowuje Stanisław Karp. Zapewnia, że interwencja w naszej redakcji to pokłosie jego sąsiedzkiej walki z deweloperem z Lubelszczyzny, który przy Drodze do Walczaków pod nr 42 postawił dwa apartamentowce, a nadzór wstrzymał ich budowę. - Dlatego te wszystkie nasyłane kontrole odbieram jako osobistą zemstę za moje działania w radzie miasta - zaznacza Stanisław Karp.

Przypomnijmy, że o budowie dwóch apartamentowców przy Drodze do Walczaków zrobiło się głośno wiosną 2023 roku. Sprawą inwestycji prowadzonej przez profesora z Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie zajmowała się wyjazdowa komisja urbanistyczna. Radny Stanisław Karp, wiceprzewodniczący komisji pytał ówczesnego burmistrza, jak to się stało, że inwestor - jego zdaniem - szybciej niż inni otrzymał warunki zabudowy dla inwestycji. W rozmowie z nami inwestor przedstawił się jako ofiara bezpodstawnych oskarżeń sąsiadów. Twierdził, że atak na jego deweloperską działalność to zwykła kampania wyborcza robiona jego kosztem. Nie minęło dużo czasu, a na sesji radny Jacek Kalata dopomagał zaczął o nielegalną zabudowę na działce radnego Stanisława Karpa. Chodziło o domek pod wynajem dla turystów. W sierpniu nadzór budowlany po przeprowadzonej kontroli stwierdził, że radny nie ma na niego żadnego pozwolenia ani zgłoszenia budowlanego. Stanisław Karp przyznał się do samowoli budowlanej i zrezygnował z pracy w komisji urbanistycznej i rozwoju. Tłumaczył, że jeszcze zanim został radnym, w „przyprawie fantazji” na miejscu grilla postawił domek letniskowy o pow. ok. 76 metrów.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

REKLAMA

sklep wielobranżowy

MŁOTEK

Zakopane, Droga do Olczy 6

Zapraszamy codziennie od 7.00 do 19.00

Tel. 18 20 161 48

• budujesz • remontujesz • dekorujesz

Największy asortyment wkrętów do drewna, śrub, narzędzi budowlanych, a także szeroki wybór artykułów do domu. Patelnie, garnki, mopy, miotły i wiele innych.



Ścierański zaczarował publiczność

Prawie trzygodzinny koncert, owacje na stojąco - nowotarska publiczność nie pozwalała zejść ze sceny Krzysztofowi Ścierańskiemu.

To była prawdziwa uczta muzyczna, nie tylko dla miłośników jazzu. W niedzielny wieczór 29 grudnia na scenie Miejskiego Centrum Kultury w Nowym Targu wystąpił Krzysztof Ścierański, legenda europejskiego jazzu, najlepsza gitara basowa w Polsce. Muzyk, który ma korze-

nie w stolicy Podhala, z Nowego Targu pochodziła jego matka. Podczas koncertu opowiadał między innymi o swoim dziadku Michale Rekuckim, znanym malarzu. Wspominał przyjazdy na Podhale, wycieczki na Kowaniec a także swoją pierwszą gitarę wykonaną przez Michała Pawluśkiewicza, brata Jana Kantego Pawluśkiewicza, rów-

nież nowotarzanina. Razem z gitarzystą wystąpiła trójka innych muzyków tworzących Ścierański Quartet (Waldemar Gołębski - EWI, Grzegorz Górkiewicz - instrumenty klawiszowe oraz Marcin Ścierański - perkusja). Na scenie MCK wybrzmiały głównie utwory zarejestrowane podczas pandemii, jak pod-

kreślał muzyk - nielegalnie.

Krzysztof Ścierański przyjechał z pięcioma swoimi gitarami, czasem zmieniał je nawet podczas jednego utworu. Czarał nowotarską publiczność wirtuozerską grą, popisami, podczas których wydobywał czasem zaskakujące dźwięki z odgłosami odlatujących ptaków czy buczeniem krowy włącznie. Muzyk wystąpił wraz ze swoim synem Marcinem, który jest świetnym perkusistą, bardzo żywio-

łowym, cieszącym się muzyką. Zresztą o grze każdego z czwórki instrumentalistów można by długo opowiadać.

To już kolejne wydarzenie z cyklu Spotkania z Jazzem i Bluesem. Dla nowotarskiej publiczności bez biletów, bo koncert finansowany był z Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

Tekst i fot.: Beata Zalot



Krzysztof Ścierański, legenda polskiego jazzu, wystąpił w Nowym Targu ze swoim synem Marcinem, perkusistą.

KRZYSZTOF ŚCIERAŃSKI

- wybitny gitarzysta basowy i kompozytor, tworzący improwizowaną muzykę instrumentalną. Według magazynu „Jazz Forum” od roku 1984 najlepsza jazzowa gitara basowa Polski. Przez 50 lat występów na scenie kojarzony był kolejno z zespołami: Anawa, Laboratorium, Air Condition, String Connection. Od lat 80. ubiegłego wieku jest liderem własnych formacji: Ścierański Surzyn Trio, Ścierański Trio, Music Painters, The Colors, New Quartet, a obecnie Ścierański Quartet.

Brał udział w nagraniach 163 płyt, w tym 12 to jego autorskie krążki.

Niepoprawny pijak za kółkiem

22-latek przyłapany przez policjantów w Nowym Targu może trafić za kratki na pięć lat.

W sobotę wieczorem patrolujący nowotarskie ulice policjanci zwrócili uwagę na mercedesa z niesprawnym oświetleniem. Na ulicy Szaflarskiej auto zostało zatrzymane do kontroli. Za kierownicą auta siedział

22-latek, od mężczyzny czuć było alkohol.

Kierowca został poddany badaniu na zawartość alkoholu w organizmie. Urządzenie wskazało jeden promil.

Po sprawdzeniu w systemie okazało się, że kierowca nie posiada prawa jazdy, ma za to aktywny zakaz prowadzenia pojazdów - informuje kom. Dorota Garbacz z nowotarskiej policji.

Z powodu niesprawnych świateł „stop” policjanci zatrzy-

mali dowód rejestracyjny pojazdu, to był jednak dopiero początek problemów młodego kierowcy.

Za popełnione przestępstwo prowadzenia pojazdu w stanie nietrzeźwości i niestosowanie się do wyroku sądu, grozi mężczyźnie nawet dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów, kilkumiesięczna grzywna i kara od 3 miesięcy nawet do 5 lat pozbawienia wolności - podsumowuje rzecznik policji. mk

Pirat - recydywista

Pędził setką ulicą Szaflarską w Nowym Targu.

W zeszłym tygodniu policjanci nowotarskiej „drogówki” patrolowali ulice Nowego Targu. Przejeżdżając ulicą Szaflarską zwrócili uwagę na poruszające się z zawrotną prędkością audi. Kontrola prędkości wykazała ponad 100 km/h w terenie zabudowanym. Jak się też okazało, kierowca działał

w tzw. „recydywie”. - Mężczyzna otrzymał podwójną stawkę mandatu, to jest 3 tysiące złotych i 13 punktów karnych - informuje kom. Dorota Garbacz z nowotarskiej policji. - Apeluujemy do wszystkich kierujących o przestrzeganie obowiązujących przepisów. Kierujący, który przekroczy dozwoloną prędkość, a w ciągu dwóch lat ponownie popełni to samo wykroczenie, zapłaci podwójną stawkę mandatu - dodaje. mk

ANTYKI I GALERIA
POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro SDH Granit

Ogromna kolekcja antyków

Zapraszamy:
• pon. - piątek od 10.00-18.00
• w sobotę od 10.00-16.00

Zakopane
ul. Kościuszki 3
Tel. +18 20 64 406
+48 601 464 133

TAXI 4, 6, 8 OS.

EURO TAXI

196 88
602 822 666
www.taxizakopane.pl

Choczołowskie®
termy

JADĄC Z EURO TAXI
15% RABATU
NA WSZYSTKO
WEJŚCIE BEZ KOLEJKI

RADIO TAXI
ZAKOPANE

191-92
1820-1111

KSIEGOWY

Oferuję obsługę księgową i kadrowo-płacową

Prowadzimy każdą formę prawną, w tym Sp. z o.o., Sp. komandytowa, PSA, partnerskie, JDG, Sp. cywilne.

Tel. 535-224-210
biuro@biuroKTK.pl
www.biuroKTK.pl

OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie

KANTOR
„U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

Łyżka dziegciu

W końcu udało się uchwalić budżet dla Nowego Targu na 2025 r., łatwo nie było.

Rozpoczęta w czwartek 19 grudnia sesja rady miasta, kontynuowana była w piątek 27 grudnia. Powodem było uchylenie przed świętami uchwały w sprawie dofinansowania Miejskiego Centrum Kultury, to z kolei uniemożliwiło wtedy przegłosowanie budżetu na 2025 r.

W międzyczasie burmistrz Grzegorz Watycha negocjował z opozycyjnymi radnymi podczas dwóch nieformalnych spotkań.

Obrady 27 grudnia nie były już tak burzliwe, ale nie obyło się bez dyskusji i złośliwości.

- Nie jestem w pełni usatysfakcjonowany tym projektem uchwały, ale jest to wynik kompromisu - podkreślał Maciej Tokarz tuż przed głosowaniem. Cieszył się, że w projekcie budżetu zaproponowanego przez burmistrza znalazł się forsowany przez opozycję budżet obywatelski, z kwotą 350 tys. zł. Nie krył radości z przefinansowania inwestycji, które usprawnią ruch w mieście - budowy ronda przy ul. Parkowej i ul. Bohaterów Tobruku, ronda przy ul. Św. Anny i starej zakopiance, czy pieniędzy zarezerwowanych na projekt obwodnicy północnej.

W budżecie pojawiły się też pieniądze na żłobek samorządowy, który pojawił się w obietnicach wyborczych wszystkich klubów.

Radny Wojciech Krauzowicz przypomniał, że miasto jest właścicielem 24 hektarów lasu, za-

razdza ośmioma hektarami rezerwatu Bór na Czerwonym. Tymczasem brakuje uproszczonego planu urządzania lasu, co zdaniem radnego jest dużym błędem. Apelował, by w przyszłym roku wygospodarować pieniądze na taki plan.

Marcin Jagła cieszył się z pieniędzy na żłobek, remont biblioteki i projekt północnej obwodnicy, który nazwał „bypasem, który pozwoli na wyprowadzenie ruchu z miasta”.

Do beczki miodu Jagła dołożył „łyżkę dziegciu” - pytając, dlaczego w projekcie tegorocznego budżetu i w prognozie na najbliższych 15 lat nie znalazła się budowa hali lodowej „Arena Podhala”, którą burmistrz Grzegorz Watycha obiecywał mieszkańcom podczas poprzednich wyborów samorządowych. - Zamiast świetlanej wizji została lekko podpleśniała kiełbasa wyborcza - ironizował.

- Nie dałem tej inwestycji do budżetu, bo założyłem, że nie będziecie skłonni jej poprzeć. Jednak budżet będzie w ciągu roku wymagał zmian, więc będzie więcej powodów, by do niej wrócić - odpowiadał burmistrz Grzegorz Watycha. Podkreślał, że ze strony ministerstwa sportu jest zielone światło dla tej inwestycji, o czym poinformowała władze miasta posłanka Weronika Smarduch.

Wśród inwestycji zaplanowanych na 2025 r. znalazła się też budowa kładki przez Czarny Dunajec na wysokości Greła. Na salę gimnastyczną przy szkole podstawowej nr 11 w budżecie jest zabezpieczonych 7,5 mln zł, kolejne dwa miliony złotych na salę

przy SP nr 2.

Dyskusję wywołały plany budowy dwóch wież widokowych. Radni opozycyjni są przeciwni budowie wieży na Łapsowej Polanie, tłumacząc brakiem potrzebnej tam infrastruktury, brakiem parkingów. Popierają natomiast budowę wieży na Długiej Polanie.

Z kolei burmistrz Grzegorz Watycha przypominał, że na Łapsowej Polanie wieża powstanie na miejskiej działce, natomiast na Długiej Polanie trzeba dzierżawić działkę pod taki obiekt. Argumentował też, że pierwsza lokalizacja pozwala na dotarcie turystów z różnych stron - od Niwy, Zadziału, Robowa, Buflaku i Klikuszowej. Byłaby to promocja gorczańskich szlaków a także pobliskiej stacji narciarskiej na Zadziale.

Podkreślał też, że wpisanie obu wież do strategii Podhalańskiego Obszaru Funkcjonalnego, skąd można otrzymać dotację aż 85%, wymagało wielu jego starań.

Emocje wywołał też temat remontu dachu na Szkole Podstawowej nr 4 na Niwie - najmłodszej tego typu placówce, obiekt powstał 12 lat temu. Maciej Tokarz zarzucał, że władze miasta nie wyegzekwowały od wykonawcy naprawy dachu w okresie gwarancji, bo fuszerka wyszła już wtedy. Radni - mimo dyskusji - zdecydowali się na sfinansowanie tej koniecznej inwestycji.

Ostatecznie za projektem uchwały budżetowej zagłosowało 20 radnych, głosów przeciwnych nie było, wstrzymał się od głosu jeden radny - Wojciech Krauzowicz.

Tekst i fot.: Beata Zalot



- Zamiast świetlanej wizji została lekko podpleśniała kiełbasa wyborcza - ironizował Marcin Jagła nawiązując do braku w projekcie budżetu obiecywanej przez burmistrza „Areny Podhala”.

Dotacja dla parafii św. Katarzyny

Już w przyszłym roku elewacja zabytkowego Kościoła św. Katarzyny w Nowym Targu zostanie gruntownie odrestaurowana.

Parafia otrzyma na ten cel 790 519,39 zł. Większość z tych pieniędzy (774 550,00 zł) pochodzi ze środków Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Niezbęd-

ny wkład własny - 15 696,39 zł - zapewniło miasto.

Barokowy kościółek z 1649 r. wpisany jest na listę rejestru zabytków województwa małopolskiego.

bz



Przedsiębiorcy domagają się, by w Strefie Aktywności Gospodarczej opłaty za reklamy były preferencyjne.

Estetyka konta przywileje

- Zdzieranie pieniędzy za reklamy w Strefie Aktywności Gospodarczej to jakiś absurd - grzmia przedsiębiorcy z ul. Przemysłowej w Nowym Targu.

Uważają, że Strefa Aktywności Gospodarczej powinna być wyłączona z uchwały reklamowej, która obowiązuje w stolicy Podhala od 2019 r. - Przecież ta strefa została wydzielona, żeby zachęcić przedsiębiorców do inwestowania w mieście, dać im w niej preferencyjne warunki, a tymczasem na własnych budynkach musimy płacić za reklamę, nie możemy na swoim płocie powiesić strzałki, żeby klienci wiedzieli, gdzie mają iść - denerwuje się jeden z przedsiębiorców. Twierdzi, że wszyscy narzekają, ale boją się mówić o tym głośno, bo wielu ma różnego rodzaju powiązania, np. firmy reklamowe mają zlecenia od miasta. Podkreśla, że przy samej ulicy Przemysłowej jest 12 firm, ale podobne problemy są w rejonie ul. Ceramicznej.

- Ta uchwała powstała bez konsultacji społecznych, terroryzuje ludzi. Była robiona pod konkretne duże firmy. Są w mieście osoby uprzywilejowane. Dlaczego na przykład poseł Siarka może mieć oklejoną szybę, a nas się za to ściga? - wtóruje kolejny z biznesmenów. - W uchwale jest też dużo nieścisłości - dodaje.

- Szkoda, że przedsiębiorcy nie przyjdą do urzędu, tylko rozmawiają przez media - mówi Wojciech Watycha, naczelnik Wydziału Rozwoju i Urbanistyki w nowotarskim magistracie.

- Uchwała reklamowa podzieliła miasto na trzy strefy. W pierwszej (ściśle centrum) i w drugiej (pas 50-metrowy wzdłuż starej i nowej zakopianki) jest całkowity zakaz reklam, dozwolone są tylko szyldy. Natomiast w trzeciej strefie, która obejmuje aż 90% miasta reklamy są dopuszczane, ale za opłatą. W całym mieście

natomiast nie można umieszczać reklam ani szyldów na płotach czy balustradach - wyjaśnia naczelnik. - Ta uchwała nie jest wymierzona przeciwko przedsiębiorcom, ale po to, by miasto wyglądało estetycznie. Pamięta pani, jak Nowy Targ wyglądał przed 2019 r.? - pyta.

Podkreśla, że urzędnicy widząc jakieś nieprawidłowości, nie naliczają od razu kar, ale zwracają uwagę prosząc o przestrzeganie przepisów. Namawia też przedsiębiorców do wizyty w magistracie i podzielenie się swoimi uwagami na temat uchwały lub przysłanie pisma w tej sprawie. - W przyszłym roku - po pięciu latach funkcjonowania uchwały reklamowej - będziemy dokonywać pewnych korekt w niej, więc jest okazja, by zgłaszać swoje postulaty - zachęca Wojciech Watycha.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Wigilijny barszcz na wodzie ze śniegu

Nie ma wody w budynku komunalnym w Szaflarach.

W imieniu mieszkańców budynku komunalnego w Szaflarach przy ul. Zakopiańskiej 10 zwrócił się do burmistrza radny Marcin Jagła podczas sesji rady tuż przed świętami. W jednej ze swoich interpelacji zwrócił uwagę na poważny problem braku dostępu do wody w instalacji wodno-kanalizacyjnej, z jakim mieszkańcy borykają się od dłuższego czasu. Obecnie postawiony jest beczkowóz, w którym jednak przy minusowych temperaturach woda zamarza.

- Sytuacja ta staje się coraz bardziej nie do zniesienia i wymaga pilnej interwencji. Mieszkańcy naszego budynku zmuszeni są do noszenia wody z postawionego beczkowozu, co jest nie tylko uciążliwe, ale także niebezpieczne dla ich zdrowia i życia z uwagi na oblodzoną drogę. Nadmienię, iż w tym budynku zamieszkują osoby z niepełnosprawnościami - mówił podczas poniedziałkowej sesji radny Marcin Jagła. - Nie mają oni dostępu do bieżącej wody, co uniemożliwia im podstawowe czynności, takie jak mycie, gotowanie, pranie czy spłukiwanie toalet. Taki stan rzeczy jest nie tylko niewłaściwy, ale wręcz urągający godności człowieka. Brak dostępu do wody wpływa na jakość życia mieszkańców, ich zdrowie oraz higienę - podkreślał w swojej interpelacji. Prosił o podję-



cie natychmiastowych działań, by zapewnić mieszkańcom bieżącą wodę. Apelował też o opracowanie planu, który zapewni, że podobne sytuacje nie będą miały miejsca w przyszłości.

- Od 1 grudnia nie spłynęła z kranu ani jedna kropla wody - opowiada jedna z mieszanek. Napełniamy wiadra i plastikowe butelki wodą, tak nie da się żyć, przecież to XXI wiek - dodaje. Podkreśla, że mieszka tu od 13 lat i co roku w okresie zimowym jest problem z wodą. W zeszłym roku mieszkańcy usłyszeli od dyrekcji Miejskiego Zakładu Wodo-

ciągów i Kanalizacji, że powodem problemów z wodą są uwarunkowania geologiczne - obniżenie warstw wód wodonośnych.

W budynku mieszka obecnie pięć rodzin, ponad 20 osób, w tym osoby niepełnosprawne, schorowane i w podeszłym wieku.

Jak się okazało podczas sesji Rady Miasta 27 grudnia, miasto zamierza sprzedać budynek w Szaflarach, jego mieszkańcy zamieszkają więc znowu w Nowym Targu. Zanim to nastąpi, będą się musieli borykać z problemem wody w kranach.

Beata Zalot

Ważna informacja z ZUS-u

Renta wdowia wchodzi w życie

Od 1 stycznia 2025 r. będzie można składać wnioski o tzw. rentę wdowią, która dotyczy ustalenia zbiegu świadczeń z rentą rodzinną.

Renta wdowia jest przeznaczona dla wdów i wdowców, którzy mają prawo do co najmniej dwóch świadczeń emerytalno-rentowych, z których jedno stanowi rentę rodzinną po zmarłym małżonku. Aby móc ją pobierać, należy jednak spełnić określone warunki. Nowe przepisy umożliwią łączenie renty rodzinnej z innymi świadczeniami emerytalno-rentowymi przysługującymi w organach, takich jak: Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Wojskowe Biuro Emerytalne, Zakład Emerytalno-Rentowy MSWiA oraz Biuro Emerytalne Służby Więziennej.

- Jednak samo posiadanie statusu wdowy lub wdowca oraz prawo do dwóch świadczeń nie wystarczy, aby uzyskać „rentę wdowią”. W praktyce nie jest to nowe świadczenie, ale zbieg dwóch różnych świadczeń. Należy łącznie spełnić następujące warunki: mieć co najmniej 60 lat (w przypadku kobiet) lub 65 lat (w przypadku mężczyzn), do

dnia śmierci małżonka pozostać z nim we wspólności małżeńskiej, nabyć prawo do renty rodzinnej po zmarłym małżonku nie wcześniej niż przed ukończeniem 55 lat (kobieta) i 60 lat (mężczyzna) oraz nie pozostać obecnie w związku małżeńskim - wyjaśnia Urszula Słowik, kierownik Inspektoratu ZUS w Nowym Targu.

Wdowie lub wdowcowi przysługuje prawo do zbiegu świadczeń z rentą rodzinną wyłącznie po ostatnim małżonku. Warto podkreślić, że prawo do wypłaty świadczeń w przypadku zbiegu z rentą rodzinną wygasa z dniem poprzedzającym zawarcie nowego związku małżeńskiego przez osobę uprawnioną. Przyznanie „renty wdowiej” będzie możliwe, jeśli wdowa lub wdowiec mają ustalone prawo do renty rodzinnej. W przypadku, gdy do tej pory nie ubiegali się o przyznanie renty rodzinnej, ponieważ świadczenie po współmałżonku byłoby mniej korzystne, powinni złożyć wniosek na formularzu ERR jeszcze w tym roku. Następnie do 30 czerwca 2025 r. należy złożyć wniosek o ustalenie zbiegu świadczeń z rentą rodzinną, korzystając z formularza ERWD. Taka kolejność ułatwi i przyspieszy rozpatrzenie wniosku o łączenie wypłaty obu świadczeń w 2025 r. Podobna sytuacja



dotyczy osób pobierających rentę rodzinną, które nigdy nie wnioskowały o przyznanie emerytury.

- Trzeba pamiętać, że jeśli klient w przyszłym roku złoży od razu wniosek o „rentę wdowią”, a nie będzie miał ustalonego prawa do co najmniej dwóch świadczeń emerytalno-rentowych, w tym renty rodzinnej po zmarłym małżonku, ZUS odmówi przyznania świadczenia w zbiegu z powodu braku prawa do drugiego świadczenia - doprecyzowuje Zofia Rusin, kierownik Biura Terenowego ZUS w Zakopanem.

Ile wyniesie renta wdowia?

Obecnie wdowy i wdowcy mogą pobierać jedno świadczenie - wyższe lub wybrane spośród dwóch dostępnych opcji: rentę rodzinną lub własne świadczenie, takie jak np. emerytura, renta z tytułu niezdolności do pracy czy emerytura rolnicza. W przyszłym roku będą mieli możliwość wyboru: otrzymywać pełną rentę rodzinną oraz 15 proc. własnego świadczenia lub odwrotnie. Warto zaznaczyć, że od 1 stycznia 2027 r. drugie świadczenie zostanie zwiększo-

ne z 15 do 25 proc. Taki wybór będą miały także osoby uprawnione do zasiłku lub świadczenia przedemerytalnego, emerytury pomostowej, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego czy renty szkoleniowej. Wysokość sumy świadczeń ustalonych w zbiegu nie może przekraczać trzykrotności kwoty najniższej emerytury, czyli obecnie 5342,88 zł (3 x 1780,96 zł). Do tego limitu wliczane są również świadczenia wypłacane przez instytucje zagraniczne oraz inne niż jednorazowe świadczenia i dodatki, przyznawane na podsta-

wie ustawy lub odrębnych przepisów. W przypadku, gdy suma świadczeń w zbiegu przekroczy trzykrotność najniższej emerytury, świadczenie zostanie pomniejszone o kwotę przekroczenia.

Kiedy można złożyć wniosek?

Od 1 stycznia 2025 r. będzie można składać wnioski o tzw. rentę wdowią, przy czym prawo do tego świadczenia zostanie przyznane od miesiąca, w którym złożony został wniosek, jednak nie wcześniej niż od 1 lipca 2025 r. W przypadku wniosków złożonych do 30 czerwca 2025 r. prawo do renty wdowiej będzie przysługiwało od 1 lipca 2025 r. Dlatego na złożenie wniosku uprawnione osoby będą miały 6 miesięcy. Osoby, które posiadają już ustalone prawo do renty rodzinnej oraz do własnego świadczenia, nie muszą dołączać żadnych dokumentów do wniosku o ustalenie zbiegu świadczeń z rentą rodzinną. Jeśli zdecydują się złożyć elektronicznie wniosek o „rentę wdowią”, a nie posiadają jeszcze konta w systemie eZUS, pracownik Zakładu pomoże im je założyć. Wystarczy skontaktować się z ZUS. Można to zrobić osobiście, podczas e-wizyty, przez cot@zus.pl lub telefonicznie 22 560 16 00.

Anna Szaniawska
regionalny rzecznik ZUS
w województwie małopolskim

Czarny Dunajec

Miejska synagoga

Miasto chce kupić starą synagogę w Czarnym Dunajcu, krakowska Gmina Wyznaniowa Żydowska nie mówi nie.

Rozmowy na temat kompleksowej odbudowy historycznego gmachu trwają w Czarnym Dunajcu od lat. Miasto podjęło działania

o środki na remont. Jednak radni wciąż mają wątpliwości, czy samorząd powinien się angażować w tak kosztowne inwestycje, jeśli nie ma praw własnościowych do nieruchomości. Rada już wiele miesięcy temu zobowiązała burmistrza Marcina Ratułowskiego do podjęcia rozmów z właścicielem dawnej synagogi - Gminą Wyznaniową Żydowską z Krakowa. Faktycznie doszło do roz-

mów na temat wykupu nieruchomości, w których reprezentował gminę sekretarz Michał Jarończyk. - Rozmawialiśmy na temat własności. Gmina Wyznaniowa odpowiedziała, że jest taka możliwość. Zwróciliśmy się pisemnie z propozycją, chcemy się spotkać ponownie w styczniu - relacjonuje sekretarz.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Historyczna synagoga w Czarnym Dunajcu

PODZIĘKOWANIE



STOWARZYSZENIE
ROZWOJU TURYSTYKI
w GMINIE KOŚCIELISKO

15 grudnia 2024 r.

XI Puchar Kościeliska

PODZIĘKOWANIA

Organizator zawodów, **Stowarzyszenie Rozwoju Turystyki w Gminie Kościelisko**, serdecznie dziękuje **Zawodnikom i Kibicom** za udział w imprezie.

Dziękujemy bardzo **właścicielom gruntów**, którzy nieodpłatnie udostępniają je na trasy biegowe zimą.

Za finansowe wsparcie dziękujemy **Wójtowi Romanowi Krupie i Radzie Gminy Kościelisko**.

Nagrody i upominki ufundowali:

- Rodzina Andrzeja Rapacza
- Firma Rollspeed
- XC-SKI Poland sp. z o.o. Kuba Cieślak - Kraków
- Wypożyczalnia Sprzętu Sportowego - Katarzyna Iwaniec - Kościelisko
- Stomatologia przy Równi - Anna i Bartosz Niezgodziński - Zakopane
- UKS Regle - Zofia i Jerzy Leśnikowie - Kościelisko
- Chochołowskie Termy
- Grupa Tatry - Marta Naglik - Zakopane
- Krzysztof Karasek - malarstwo na szkle - Zakopane
- Stanisław Pająk - usługi stolarskie - Dzianisz
- Władysław Różak - Pasieka w Ptazkowej
- Stowarzyszenie Rozwoju Turystyki w Gminie Kościelisko

Dziękujemy **Emilii Gliście z Agencji Doradczo-Marketingowej Joint System** za przygotowanie materiałów reklamowych.

Dziękujemy za pomoc i za zdjęcia **Markowi Góreckiemu**.

Filarem w biurze zawodów była pani **Dorota Siwik-Górecka**. Wspierały nas wolontariuszki, uczennice i absolwentki Szkoły Podstawowej w Kościelisku: **Maria Grzech, Natalia Karpiel, Karolina Karpiel, Roksana Meder, Katarzyna Sobczyk**. Dziękujemy.

Na punktach kontrolnych pomagali nam sędziowie **TZN - Krystyna Stachowska, Andrzej Stachowski i Żytkomir Stach**. Bardzo Dziękujemy!

Dziękujemy **Danielowi Gąsienicy i Wojciechowi Długopolskiemu oraz panu Józefowi Staszewi i Adamowi Jakiele - BKS Wojsko Polskie Kościelisko** za przygotowanie trasy, stadionu, udostępnienie pomieszczenia na biuro zawodów i energii elektrycznej.

Dziękujemy mediom i fotoreporterom za rozpowszechnianie informacji o zawodach.

Komitet Organizacyjny: członkowie Stowarzyszenia Rozwoju Turystyki w Gminie Kościelisko: **Jolanta Glista, Artur Bukowski, Maciej Curlej, Stanisław Gasienica, Zofia Leśnik, Marcin Szkodziński, Halina Olejniczak, Andrzej Szczepaniak**.



Budowa budynku Szpitala Miejskiego w Rabce-Zdroju może zostać wstrzymana.

Rabka bez budżetu

Radni odrzucili uchwałę budżetową przygotowaną przez burmistrza.

- Po pierwszym styczniu nie będziemy odbierać śmieci - zapowiada Leszek Świder.

Wynik głosowania podczas grudniowej sesji był zaskoczeniem. Dyskusje nad budżetem w Rabce bywają burzliwe. Jednak przebieg posiedzeń komisji, które poprzedzały głosowanie - nie wskazywały na dramatyczny rozwój spraw. Już podczas sesji, podczas dyskusji poprzedzającej przyjęcie uchwały budżetowej na 2025 rok, głównym punktem zapalnym była kwestia budowy siedziby Szpitala Miejskiego. Projekt budżetu zakładał kolejną czteromilionową transzę miejskiego finansowania dla inwestycji. Uchwa-

ła budżetowa miała być podstawą do zaciągnięcia przez Spółkę Szpital Miejski kredytu na kontynuowanie największej w ostatnich latach inwestycji. Radni po raz kolejny wytknęli, że na sesji nie pojawił się prezes szpitala.

- Inwestycja szpitalna zaczyna nas ostro drenować - przekonywał Marek Ciepliński, uzasadniając, dlaczego będzie przeciwny przyjęciu budżetu. Radny wyliczył, że szpitalna inwestycja obciąży samorząd na siedem milionów złotych. Przy czym nie ma pewności, że to ostateczny rachunek wydatków.

- Jeśli ktoś prosi o pieniądze, to powinien przyjść na sesję. Przedstawić biznesplan i odpowiedzieć na pytania, które pewnie się pojawią - tłumaczył radny. Sugerował przy tym, że szpitalna budowa została zaplanowana z zbyt dużym „rozmachem”. Można było plany inwestycyjne ograniczyć i po-

kusić się o oszczędności. Radny proponował, by przesunąć głosowanie nad budżetem do czasu aż rada będzie miała okazję spotkać się z prezesem Witoldem Latuskim.

Przewodniczący Rady Miasta Rafał Hajdyła nie krył zaskoczenia wystąpieniem radnego Cieplińskiego. Przypomniawszy, że ten nie zgłaszał wcześniej potrzeby zaproszenia na sesję, lub posiedzenie komisji prezesa szpitala. - Jak dla mnie kwestia czterech milionów jest zupełnie czytelna. Prezes spotykał się z radą dwukrotnie. Wszystko wyjaśnił - przekonywał. Radny Janusz Wójcik z kolei wytknął radnemu opozycji, że ten podczas wcześniejszych spotkań z prezesem nie zadał żadnego pytania.

Burmistrz Leszek Świder tłumaczył z kolei, że budowa nowej siedziby szpitala jest sprawą samorządu. Spółka Szpital Miejski należy do miasta. Samorząd

wykładając siedem milionów złotych zyskuje miennie wartość ponad 44 miliony. - O taką kwotę wzrośnie wartość majątku gminy - przekonywał Leszek Świder.

Rafał Hajdyła zadeklarował, że jeśli jest potrzeba, to w styczniu zostanie zorganizowane spotkanie radnych z prezesem szpitala. To jednak zapewnienie nie przekonało opozycji. Podczas głosowania okazało się, że projekt budżetu przepadł. Za przyjęciem uchwały zagłosowało siedmiu radnych. Ośmiu się sprzeciwiło.

Burmistrz Leszek Świder nie ukrywał, że nieprzyjęcie budżetu może mieć dla samorządu poważne skutki. Miasto nie będzie mogło zapłacić za odbiór śmieci a to oznacza, że po prostu... nie będą odbierane. Zatrzymana zostanie także budowa szpitala.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Lidl zdrojowy

W Rabce powstaje kolejny supermarket - teren budowy został ogrodzony.



Teren budowy został ogrodzony.

Sklep wielkopowierzchniowy powstaje na terenie należącym do Parafii św. Marii Magdaleny, w sąsiedztwie teatru Rabcio, pomiędzy ulicą Orkana a Poniczanką.

O planach lokalizacji właśnie w tym miejscu sklepu wielkopowierzchniowego mówiło się od lat. Początkowo inwestycję wstrzymywał rabczański magistrat, opóźniając wydanie warunków zabudowy. Jednak w ostatnich dniach kwietnia starostwo wydało decyzję o pozwoleniu na budowę. Sklep ma działać w ramach sieci Lidl.

- Inwestor spełnił wszelkie wymagania. Nie mieliśmy podstaw, by nie wydać decyzji - tłumaczył Tygodnikowi niedługo po wydaniu decyzji starosta Tomasz Hamerski. Zamierzenia inwestora nie przestały wzbudzać w Zdroju kontrowersji.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Śmiertelne potrącenie

93-letnia kobieta potrącona przez samochód zmarła po przewiezieniu do szpitala.

Tragedia rozegrała się w piątek, po 6 rano na ulicy Poniatowskiego w Rabce. - Doszło do potrącenia 93-letniej mieszkanki Rabki, przechodzącej przez oznakowane przejście dla pieszych. Kobieta z obrażeniami ciała zo-

stała przewieziona do szpitala, gdzie pomimo udzielanej pomocy zmarła - relacjonuje kom. Dorota Garbac z nowotarskiej policji. - 28-letni kierujący hondą był trzeźwy, pobrano także krew do badania. Na miejscu czynności procesowe wykonali policjanci ruchu drogowego - podsumowuje.

Przyczyny i okoliczności tragedii ustalają policjanci rabczańskiego komisariatu.

mk

Plan dla Rabki

Zamiast studium uwarunkowań powstanie plan ogólny dla obszaru uzdrowiska.

Oprzystąpieniu do sporządzenia dokumentu planistycznego zdecydowała podczas grudniowej sesji rada miasta. - Plan ogólny to obowiązkowy dokument planistyczny obejmujący obszar gminy, który zastąpi dotychczas obowiązujące studium uwarunkowań i kierunków za-

gospodarowania przestrzennego - informuje rabczański magistrat. - Plan ogólny ma wskazywać, w jakich częściach miasta będą mogły powstać parki, drogi, osiedla mieszkaniowe czy miejsca pracy. Dokument w formie cyfrowej będzie się składał z danych przestrzennych oraz uzasadnienia.

mk

Beskid Wyspowy



Wymarzone warunki turystyczne w Beskidach.

Luboń od święta

Świąteczny wypad w Beskidy - jest zimowo, nastrojowo i niemal bezludnie.

Bożonarodzeniowe popołudnie albo noworoczny poranek - to świetny czas na złapanie oddechu po wielodniowym świętowaniu i biesiadowaniu. Krótki zimowy dzień nie sprzyja dalekim wyprawom. W Beskidach można bez trudu wytyczyć trasę poobiedniego spaceru, który za-

kończy się bezpiecznie - przed zmierzchem. Luboń Wielki to jeden z najwładniejszych turystycznych celów. Warunki w tym beskidzkim masywie są wciąż wręcz wymarzone. Lekki mroźnik, kilkucentymetrowa warstwa śniegu. Sam wierzchołek Lubonia co jakiś czas otaczają chmury, ale zamglenie nie trwa za długo. Na szlaku panuje raczej niewielki ruch. Także w schronisku nie ma tłumów.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Praekologia u Rzęsów

Jeśli chcecie zobaczyć świat, którego już nie ma, a który wielu z nas pamięta z dzieciństwa, koniecznie zagłębicie się do Galerii Antoniego Rzęsów.

Tu w klimatycznych wnętrzach rodzinnego domu-pracowni Rzęsów wśród rzeźb Antoniego podziwiać można prace fotograficzne jego żony. A to za sprawą otwartej tuż przed Bożym Narodzeniem wystawy „Halina Rzęsa - prace. Dokumentalistka pra-ekologii”. Jest to pierwsza wystawa dorobku fotograficznego Haliny Rzęsy. Otwarta w stulecie urodzin, czterdzieści cztery lata po śmierci autorki. Prezentowane zdjęcia są pełnym przekrojem, a jednocześnie małym wy-cinkiem jej działalności dokumentalnej, która zamyka się w latach 1956-80. W pierwszej części na parterze możemy zobaczyć oryginalne odbitki, zrobione ręką autorki. Na piętrze w drugiej części mamy już współczesne wydruki z jej negatywów.

Kilkadziesiąt skrupulatnie wybranych spośród tysięcy starych czarno-białych fotografii zdjęć pokazuje świat, który przeminał. Są zdjęcia z Mazur, są z Dachnowa na Podkarpaciu. Jedno z najstarszych - to zdjęcie z panoramą Tatr wysłane w 1956 roku na konkurs. Są rytmiczne pejzaże, są scenki z życia wsi. Kobieta robi pranie przed chałupą. Korzysta przy tym z tego, że właśnie wylała rzeka i nie trzeba chodzić z brudnymi ubraniami daleko. Na kolejnej fotografii chłopiec trzyma złapanego jastrzębia. Dziś to niezrozumiałe. Wtedy jastrzębie tępią jako szkodniki, które porywają drob. Traktor z drewnem, autobus. Koń ciągnący sanie. - Ten świat już dziś nie istnieje. Dokumentowała go z wrażliwością i okiem artystki. Treść z formą spotyka się w najbardziej właściwym momencie. Dokumentuje bardzo dobrą formą, nie anegdotami. Jedno ze

zdjęć - szkic Antoniego Rzęsy do rzeźby „Ojciec Maksymilian Kolbe” pokazuje świetnie uchwycone faktury, które utrwaliła zanim zmył je pierwszy deszcz - wyjaśniała podczas kuratorskiego oprowadzania po wystawie Kinga Zuber. Przypomniła słowa Marcina Rzęsy, syna, który nieraz opowiadał jak ojciec pracował z drewnem. - Antoni patrzył organicznie na to drzewo. Siedział i patrzył aż jego wizja spotka się z tym kawałkiem drewna. Gdy to następowało, zabierał się do pracy. A zdjęcia dokumentujące rzeźby Antoniego zrobione przez Halinę świadczą, że miała jakieś pozawerbalne porozumienie z twórcą. Wszystkie zdjęcia są tak zakomponowane w krajobrazie, rytmy, faktury rzeźb wpisują się w krajobraz i jego kolejne plany wręcz idealnie - dodała Kinga Zuber.

Niepolityczna

Na wystawie widzimy fragment większego cyklu „Krzyże Lubaczowskie”, który powstał na cmentarzach opuszczonych po wysiedleniu ludności ukraińskiej. Zdjęcia robione w PRL, dokumentujące ślady ludności ukraińskiej z uważnością na zmiany kulturowe. Autorka zdawała sobie sprawę, że nie będzie mogła ze swej pracy skorzystać. Nie dość, że poruszała tematy politycznie niepoprawne, to jeszcze nie należała do Związku Polskich Artystów Fotografików. Do Zakopanego przyjechała z Krakowa w 1950 roku. Miała 26 lat. Była pielęgniarką z wykształcenia. Na Kasprowym Wierchu chciała dorobić jako bufetowa. Przyjechała na cały lipiec. Ale do Krakowa już nie wróciła. W grudniu miała już stałe zatrudnienie na Kasprowym Wierchu. Wynajęła mały pokój na Bulwarach Słowackiego. - Ten pokój razem ze swą kuzynką spały. Nie wiadomo w jakich okolicznościach. Na Kasprowym nawiązała wiele przyjaźni. Poznała swego pierwszego męża Janusza Vogla. Poznała Józefa Nykę, Pawła Vogla kierownika Schroniska w Dolinie Rostoki. Tatry były jej domem. W 1950 roku to była strefa przygraniczna, nie było tu żadnego Parku Narodowego. Gra-



Między rzeźbami Antoniego Rzęsy podziwiać można prace fotograficzne jego żony Haliny Rzęsy.

nic patrolowało wojsko - przypominała fragmentarycznie życiorys artystki Kinga Zuber.

Oprowadzająca po wystawie kuratorka podkreśliła, że na zdjęciach Haliny Rzęsy doskonale widać, że to był jeszcze czas, gdy ludzie żyli blisko natury i zgodnie z rytmem, jaki narzucały pory roku, pogoda. Nas dziś już ziemia nie żywi. Straciliśmy tę bliskość natury. Po jedzeniu idziemy do supermarktu. Rytm życia jest inny. Wtedy bardzo dużo chodziło się na piechotę. Na jednej fotografii (nie trafiła na wystawę) wykonanej nad Morskim Okiem była tabliczka wskazująca kierunek „Zakopane”. A na tabliczce wymienione miejsca do pokonania. I czas - osiem godzin. Dziś takiej tabliczki już nie uświadczymy w Tatrach. Bo po górach się już nie wędruje. W góry się idzie, zdobywa cel, robi się selfi, wrzuca na profil i można wracać.

Czująca krajobraz

Na wystawie możemy też poczytać wybrane zapiski z korespondencji małżonków. „Sama też nieraz stałam w oknie podczas ostatnich zawałów. Chciałabym wtedy być z tobą i z tobą patrzeć. Lubię śnieg i taką pogodę. Tylko nigdy nie umiałabym wyrazić tego co czuję. Tobie łatwiej, jesteś przecież artystą” - fragment listu

Haliny do Antoniego, pisanego z Dachnowa. Okres Dachnowski zwany przez parę „Bajką Dachnowską” to jeden rok od września 1963 do września 1964 roku. Antoni Rzęsa wyjechał pierwszy, Halina dojechała w grudniu. On miał roczny urlop jako nauczyciel Szkoły Kenara. Wynajął na swój artystyczny plener chatę z klepieniem. W chacie był piec kuchenny, jedna ława, jedno wiaderko, żeby przynosić wodę. Dwa garnki i dwa stołki, które musiał sobie wystrugać. W takich warunkach mieszkali przez rok. W listach pisał o tym roku jako o najpiękniejszym okresie ich życia. Wtedy ich relacja przyjacielska przerodziła się w wielką miłość.

Pamiętać należy, że nie było wtedy cyfrowej fotografii. Tylko analogowa. - Fotografia analogowa ma dwa magiczne momenty. Przykładamy do oka aparat i trzeba więcej rzeczy widzieć i przewidzieć. Klisze mają ograniczoną ilość klatek. Trzeba wybrać ten, a nie inny moment. Druki magiczny moment to już praca w ciemni. Z kuwetą i chemikaliami. Halina w Dachnowie spędziła czas od grudnia 1963 do września 1964. W tym czasie robiła zdjęcia i musiała przyjeżdżać do ciemni w Zakopanem. Korzystała wciąż z ciemni Vogla - przypomniła Kinga Zuber. Kurator zwróciła uwagę, że najbardziej charak-

terystyczny w fotografiach Haliny Rzęsy jest rytm i pewien abstrakcyjny porządek obrazu. Do tego wyczerpiecie krajobrazu. Józef Nyka w prywatnym liście do Haliny, w roku 1958 napisał: ... zdjęcie tych wysp na Wigrach [...] Cała klatka biała, ta smuga dwu wysp i druga - wąskiej chmury. Duża klasa! Sądziłem, że to Lebensztein, albo Hartwig na pierwszy rzut oka”.

Kulturowe przemiany

- Bardzo dziękuję Zosi Górniak, która od dwóch lat siedzi u nas w domu i porządkuje archiwum. Dzięki niej odkryliśmy, że mamy tak bardzo bogaty zbiór fotografii Haliny Rzęsy. Dziękuję Kingie Zuber, którą życie i twórczość Haliny tak wciągnęła. Dziewczynom udało się napisać wniosek do Krajowego Planu Odbudowy o środki, byśmy mogli zrobić tę wystawę tak, jak to

sobie wymarzyliśmy. Dziękujemy też burmistrzowi Zakopanego za patronat honorowy - podkreślała, witając licznie przybyłych na wernisaż gości Magda Ciszewska-Rzęsa. Dziękowała wszystkim, którzy pomogli przy organizacji wystawy, Piotrowi Ligierowi i Jakubowi Pajewskiemu za wsparcie przy fotografiach. Beacie Słamek za dużo dobrych słów i zapoczątkowanie wystawy, Grażynie Burchard, Katarzynie Chrudzimskiej-Uhera, Dorocie Foldzie-Januszkowskiej, Annie Wende-Surmiak, Janowi Nyce, Tomaszowi Orłowskiemu - wyliczała gospodyni galerii.

Marcin Rzęsa dziękował w imieniu swoim i władz Fundacji Antoniego Rzęsy. - Ja bardzo bałem się tego naszego archiwum. Tych wielkich kartonów, które tu przenieśliśmy z ulicy Za Strugiem. Wiedziałem że są w nich dokumenty związane z mamą, jakieś negatywy. Zawsze brakowało mi czasu i determinacji, by za to się wziąć. Dziś oglądacie państwo zdjęcia. Ale są jeszcze wspomnienia, pamiętniki mojej mamy. Dzięki pracy wielu osób dziś jest takie bardzo dla mnie ważne spotkanie z moją mamą - podsumował artysta.

Wystawie towarzyszył grudniowy cykl wykładów. Katarzyna Para omówiła związki między „Infrastrukturą i kulturą”, Zbigniew Ładygin przedstawił różnice „Między fotografią ojczystą a realizmem socjalistycznym”, Marek Grocholski zajął się tematem „Obrazki z Tatr. Świadek zmian kulturowych”, a Bożena Wajda zaprezentowała temat „Dzikie zwierzęta i ludzie”.

Wystawę niezwykłych fotografii Haliny Rzęsy oglądać można w galerii przy ulicy Bogdan-skiego do 1 kwietnia 2025 roku.

Tekst i fot.:

Rafał Gratkowski

Postać Haliny Rzęsy (1924-1980) jest właściwie nieznana. Urodziła się w Krakowie, z wykształcenia była pielęgniarką, do Zakopanego przyjechała w 1950 roku i do 1956 pracowała jako bufetowa w tatrzańskich schroniskach. W 1956 wraz z Józefem Nyką i dwoma innymi autorami napisała i wydała przewodnik „Podhalański szlak wolnościowy”. Od roku 1957 zawodowo zajęła się fotografią. W latach 1957-1980 fotografowała, doskonaliła warsztat i publikowała zdjęcia w albumach, czasopiśmie, magazynach, książkach i na pocztówkach. Nigdy nie zorganizowała swojej autorskiej wystawy. Jej zdjęcia na wystawach prezentowane były tylko jako dokumentacja i tło pracy i prac męża, rzeźbiarza - Antoniego Rzęsy.

Koncert świątecznych piosenek

W urokliwym otoczeniu hotelu Bachleda Kasprowy w Zakopanem odbył się koncert świąteczny organizowany przez Zakopiańską Akademię Śpiewu.

Organizatorzy postanowili odejść od tradycyjnych koled, stawiając na polskie i amerykańskie piosenki świąteczne. Taki repertuar pozwolił uczestnikom poczuć klimat świąt z nieco innej, bardziej współczesnej perspektywy.

Na scenie wystąpiła cała plejada młodych talentów z Zakopiańskiej Akademii Śpiewu. Wśród solistów można było usłyszeć: Ninę Mróz, Hannę Bargiel, Helenę Ziębę-Drzymalską, Joannę

Mąkę, Amelię Knutelską, Roksanę Lis, Julię Cichoń, Karolinę Żółtek, Nadię Copiję, Izabelę Nowobilską, Dorotę Pająk, Wiktoria Kozielec, Julię Strycharz, Julię Mróz, Angelikę Bachledę-Curus, Anabellę Bachledę-Curus, Justynę Kopyńską, Klarę Caronę, Annę Karpiel, Annę Grocholę, Wiktoria Klamers, Zuzannę Gut, Zofię Marchalewicz, Nataszę Ciesielską, Nicolę Ciesielską, Martynę Jagieł, Julię Rój, Amelię Lutoborską, Zofię Gąsienicę oraz Milenę Stękałę.

Występ młodych artystów uzupełniła grupa przedszkolaków z Zakopiańskiej Akademii JUNIOR, którzy swoim urokiem skradli serca publiczności. Najmłodsze uczestniczki i uczestnicy, takie jak Marysia Korn, Lau-

ra Martini-Brzosko, Zuzia Wojdał, Oliwia, Zosia Kułakowska, Martynka oraz Jaśmina Kotowska-Banaś, wnieśli na scenę wyjątkową energię. Ich występy przepełnione były dziecięcą radością i bezpretensjonalnością, które momentalnie rozproszyły wszelkie przedświąteczne napięcia wśród publiczności.

Warto podkreślić, że wydarzenie było możliwe dzięki wsparciu finansowemu województwa małopolskiego oraz współpracy z Fundacją Most Pokoleń Kmicica. Dzięki takim inicjatywom młodzi artyści z Podhala mają możliwość rozwijania swoich talentów oraz prezentowania ich przed szeroką publicznością.

Tekst i fot.:
Ludmiła Sorokowska



Można żyć inaczej będąc częścią świata

Tym razem romskim „achtin than” - ich miejscem postoju, jest zakopiańska willa Oksza.

Romska geografia to coś więcej niż tylko lista realnie istniejących miejsc. Romskie achtin than - miejsce postoju - jest wynikiem czegoś nie-fizycznego, czegoś, co jest starożytne, niewidzialne, ale jednocześnie nadal niezwykle istotne. Tym czymś jest romska wiara, że można żyć inaczej; na swój własny sposób, będąc częścią świata, ale jednocześnie nie będąc skrupowanym przez obowiązujące w tym świecie zasady - napisał Damian James Le Bas, romski pisarz w The Stopping Places, swoim dzienniku podróży po rozsianych w Wielkiej Brytanii romskich miejscach postoju. „Nie ma lepszego symbolu tego przekonania niż sieć miejsc postoju. Są one historycznym i topograficznym dowodem na to, że romska filozofia istniała tutaj, że nadal istnieje, że nadal może istnieć” - pisał w 2018 roku. Ten cytat przypominał Wojciech Szymański, autor tekstu do wystawy pt. „Achtin than” w Okszy.

Pojęcie to odnosiło się do realnych, fizycznych miejsc w przestrzeni, w których Romowie i Travellersi (irlandzcy podróżnicy) zatrzymywali się, robiąc przerwę w podróży.

Jednak Wojciech Szymański sugeruje, by rozumieć też określenie „achtin than” metaforycznie „jako miejsce, do którego przybywając, przynosi się ze sobą swoją

przeszłość, historię i pamięć (indywidualną i zbiorową zarazem), aby kształtować i tworzyć nowe, istniejące tam potencjalnie wizje teraźniejszości i przyszłości”.

„Achtin than” to tytuł wystawy artystów z różnych części Europy, którą obecnie można oglądać w zakopiańskiej willi Oksza. Prace powstały latem 2024 r. podczas VII Międzynarodowego Pleneru Artystycznego Jaw Dikh, wymyślonego i zorganizowanego przez Małgorzatę Mirgę-Tas, artystkę romską z Czarnej Góry i Fundację Sztuki Jaw Dikh, którą prowadzi z mężem Marcinem Tasem, również artystą.

Plener odbył się po kilkuletniej przerwie. Uczestniczyło w nim dwunastu artystów z różnych krajów Europy - z Niemiec, Danii, Słowacji, Włoch, Węgier i Polski. To twórcy pochodzenia romskiego a także ci, którzy nie mają korzeni romskich, ale interesują się kulturą i historią tego narodu.

Do tej pory pleneru odbywały się w Czarnej Górze, na osiedlu romskim, gdzie mieszka Małgorzata Mirga-Tas. Latem zeszłego roku artyści pracowali w przepięknej scenarii w Rzepiskach. Ich pracownia znajdowała się w starych zabudowaniach z 1929 r. należących do Heleny Matuszewskiej.

Podczas pleneru powstawały prace w różnych technikach - obrazy olejne, pastele, kolaże, instalacje, filmy, fotografia.

Mocne w przekazie są prace o wykluczeniu Luny De Rosa, artystki włoskiej. Jej cykl „Sullo spigolo dei silenzi” („Na krawędzi ciszy”) opowiada o tym, jak rasa, pochodzenie etniczne, a także płeć

to kategorie konstruowane społecznie, wyobrażane i wymyślane przez społeczeństwo.

„Zbierając historie queerów, o wielorakich i nieokreślonych tożsamościach, którzy przeżywają swoją seksualność jako defekt lub problem psychologiczny poddyktowany przez opinię publiczną, robiłam zdjęcia części ich ciał czyniąc je nieokreślonymi, a następnie drukowałam na półprzezroczystym jedwabiu. Można je zobaczyć z obu stron” - zdradza tajniki swojej pracy. To metafora przemocy i wykluczenia dyktowanego przez społeczeństwo wobec tych, którzy są postrzegani jako „inni”.

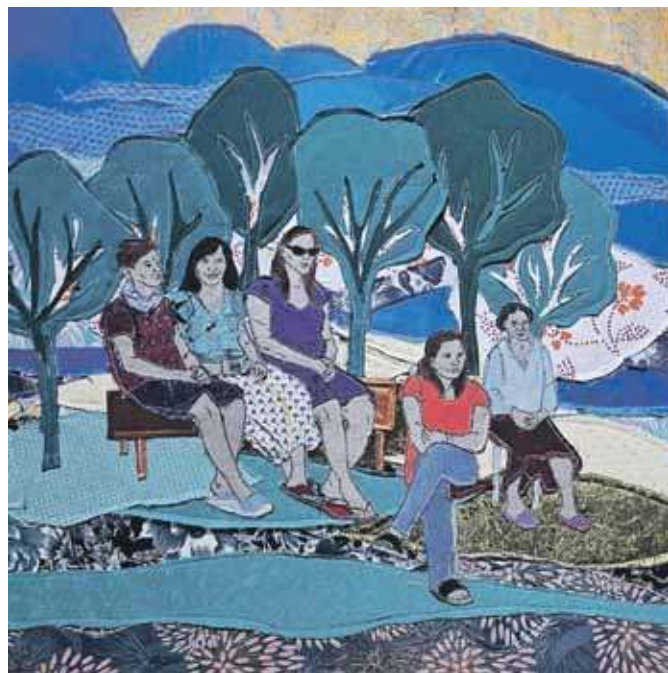
Słowacki artysta Lubos Kotlar przygotował cykl obiektów nawiązujących do kapliczek, które spotykał podczas codziennych spacerów po okolicach Rzepisk. Zainspirował się szczególnie jedną kapliczką napotkaną w lesie, w jej sąsiedztwie znalazł znaki turystyczne i strzałki.

„Kaplice, które ludzie budują przed swoimi domami, mają znaczenie duchowe, budowane są przez właścicieli domów dla ochrony. Bardzo zainteresowałem się tym tematem, bo choć dom sam w sobie jest schronieniem dla naszego bezpieczeństwa fizycznego, to zakładam, że te kaplice mają zapewnić bezpieczeństwo duchowe, wносить do domu spokój ducha, ciepło i wyciszenie. Bardzo podoba mi się pomysł zbudowania domu (kapliczki) naprzeciwko prawdziwego domu. Stają się w ten sposób talizmanem, który się opiekuje domownikami” - dopowiada.

Kaplice - obiekty słowackiego artysty są jednak puste, bez świątków w środku. Przypominają mały domek, karmnik dla ptaków, może szafkę. Artysta pozostawia interpretację odbiorcy. Także strzałki bez jakiegokolwiek informacji nabierają wieloznaczności.

Małgorzata Mirga-Tas w swoich kolażach ze skrawków tkanin („Chwile z życia”) snuje opowieść o kobietach ze swojej rodziny. Ich siłę, poświęceniu, roli, jaką pełnią. - My romskie kobiety, żyjemy jak wszystkie kobiety, choć jednocześnie jesteśmy inne. Zasługujemy na to, żeby same mówić za siebie - podkreśla artystka.

Bella Varedi, Węgierka, mieszkająca w Londynie, sfotografowała plastikową bransoletkę, podarowaną jej przez queerowych członków społeczności Cyganów, Romów i podróżników (GRT). Jak wyjaśnia bransoletka została stworzona jako gest uznania dla bardziej tradycyjnie myślących członków GRT z Achtin Than. „Aby wcielić tę koncepcję w życie, zastoso-wałam podejście mieszane, łącząc wielkoformatowy transfer fotograficzny, techniki klejenia, farbę akrylową i grafit na dużym płótnie. Zastosowanie fototransferu pozwoliło mi stworzyć teksturowaną, warstwową reprezentację bransoletki, która jest dodatkowo wzmocniona przez dyktowe właściwości kleju i wyraziste linie grafitu. Farba akrylowa dodaje żywotności i głębi, nawiązując do odważnych kolorów oryginalnej bransoletki. Powiększając i reinterpretując bransoletkę w ten sposób, chciałam wynieść



Małgorzata Mirga-Tas w swoich kolażach ze skrawków tkanin („Chwile z życia”) snuje opowieść o kobietach ze swojej rodziny. Ich siłę, poświęceniu, roli, jaką pełnią.

ją z prostego obiektu do potężnego symbolu zmian i dialogu w społeczności GRT” - wyjaśnia. Zachęca w ten sposób do odkrywania złożoności tożsamości kulturowej i nowoczesności. „Ta bransoletka, choć na pierwszy rzut oka niepozorna, ma głębokie znaczenie. Stanowi to kluczowy moment, w którym osoby queerowe GRT skontaktowały się z tradycyjnymi członkami swojej społeczności, oferując nie tylko dowód wdzięczności, ale także zaproszenie do wypełnienia luki między ich dwoma światami” - dopowiada.

Plener był okazją nie tylko do wspólnej pracy, ale także do integracji, wymiany doświadczeń i rozmów. Wydarzenie było dofinansowane przez Europejski Romski Instytut Kultury i Sztuki (RIAC).

Wystawę w Okszy będzie można oglądać do końca lutego.



Uczestnicy pleneru: Luna De Rosa (Włoszka mieszkająca w Berlinie), Bela Varedi (Węgierka, mieszka w Londynie), Natália Pompová (Słowaczka), Wi-

liam Hvilsom (Dania), Marcin Tas (Polska), Barbara Bodi (Węgry), Martyna Tas (Polska), Małgorzata Mirga-Tas (Polska), Bogumiła Delimata (Polka mieszkająca w Grenadzie), Cristi Osorio (Hiszpania), Luboś Kotlar (Słowak mieszkający w Pradze). Melanie Roumiguière da Silva (Argentynka, ale mieszka w Berlinie).

Tekst i fot.: Beata Zalot

Małgorzata Mirga-Tas (ur. 1978) inicjatorka i organizatorka pleneru jest romską artystką - malarką i rzeźbiarką, edukatorką i aktywistką. Mieszka i tworzy w Czarnej Górze na Spiszu, swojej rodzinnej miejscowości na osiedlu romskim.

Jest laureatką Paszportu „Polityki” i artystycznej Nagrody Sztuki im. Marii Anto i Elsy von Freytag-Loringhoven w 2020 r. W 2022 r. reprezentowała Polskę na 59. Biennale Sztuki w Wenecji, gdzie zaprezentowała wystawę „Przeczarowując świat”.

Harenda

Złota nić języka Han Kang

Dlaczego świat jest pełen cierpienia i dlaczego jednocześnie jest tak piękny?

To pytanie w każdej swojej powieści zadaje sobie tegoroczna noblistka - Han Kang z Korei Południowej. O jej prozie opowiadała na Harendzie tłumaczka jej dzieł - Justyna Najbar-Miler.

Tylko dlatego udało się zaprosić ją do Zakopanego, że dostała taką propozycję zaraz po ogłoszeniu wyników w październiku. Dziś jest rozchwytywana i swój kalendarz ma wypełniony na wiele miesięcy do przodu.

Justyna Najbar-Miler wybrała orientalistykę, bo chciała poznać język kraju, który jest na tyle inny od Polski, że pozwala spojrzeć na świat z innej perspektywy. Koreańska bardzo podszlifowała podczas rocznego stypendium w Seulu. Wtedy też - w sierpniu 2004 r. - poznała tegoroczną noblistkę w dziedzinie literatury - Han Kang i przetłumaczyła jej opowiadanie „Owoce mojej kobiety”.

Zostało ono wydane w Polsce dopiero w 2023 r. w zbiorze „Mistrzowie opowieści o kobiecie” (wydawnictwo Wielka Litera).

Beata Denis-Jastrzębska, prowadząca spotkanie w Muzeum Jana Kaspro-wicza dopytywała, jaka jest prywatnie Han Kang. - Spokojna, cicha, uważna, nie szukająca rozgłosu - podkreślała Justyna Najbar-Miler.

Do tej pory w naszym kraju ukazały się cztery powieści noblistki: „Wegetarianka”, „Nadchodzi chłopiec”, „Biała elegia”, „Nie mówię żegnaj”.

Nagrodą Nobla została doceniona za „intensywną prozę poetycką, która mierzy się z historycznymi traumami i obnaża kruchość ludzkiego życia”.

Podczas odczytu noblowskiego Han Kang mówiła, że pisząc każdą ze swoich powieści, zadaje sobie określone pytania. - Chciałabym nie zawsze udaje jej się na nie odpowiedzieć, pisze do momentu, kiedy czuje, że napisała wszystko, co mogła - opowiadała na Harendzie Justyna Najbar-Miler. - Długo uważała, że fundamentalne py-

tanie, jakie sobie zadaje, to: Dlaczego świat jest pełen cierpienia i dlaczego jednocześnie jest tak piękny?

Kiedyś Han Kang znalazła w pudełku po butach swój tomik wierszy z dzieciństwa, a w nim wiersz:

„Gdzie jest miłość
miłość jest w moim
gwałtownie bijącym sercu
miłość jest złotą nicią,
która łączy nasze serca”.

- Wtedy zrozumiała, że to miłość, która jest pełna udręki i bólu, jest czymś, co leży u podstaw jej literatury - opowiadała tłumaczka. - Pisząc Han Kang uważnie obserwuje swoje ciało, odczucia zmysłowe. Potem stara się te odczucia przelać na papier i uzyskać odpowiednią ekspresję, jakby przez swoje dzieła wysyłała strumień energii. Język jest nicią, która łączy ją z czytelnikami - tłumaczyła metodę pisarską noblistki.

Goście Harendy mogli usłyszeć fragmenty jej książki „Wegetarianka”. Bohaterką książki jest



Fot.: Piotr Kyc

Justyna Najbar-Miler, tłumaczka prozy laureatki literackiej Nagrody Nobla w 2024 roku - Han Kang, podczas spotkania w Zakopanem.

młoda kobieta, która pod wpływem sennych koszmarów rezygnuje ze spożywania mięsa. Powieść składa się z trzech rozdziałów, każdy pisany jest z innej perspektywy: bezdusznego męża, szwagra ogarniętego namiętnością i starszej siostry. Żadna z tych osób nie rozumie bohaterki. Jej decyzja o rezygnacji z jedzenia mięsa spotyka się z brakiem akceptacji otoczenia.

Z czasem kobieta zaczyna wierzyć, że zamienia się w drzewo, że potrzebuje tylko do życia

wody i światła. - Ta książka porówna czytelników, ale spotkała się też z krytyką - ze strony mięsożerców i wegetarian - podkreślała Justyna Najbar-Miler. - Dla autorki próba niejedzenia mięsa stała się tożsąma z próbą wyzwolenia od przemocy. Przemiana głównej bohaterki to pragnienie osiągnięcia lepszej formy egzystencji, wolnej od brutalności świata. Niestety jej postawa wykańcza też jej ciało - tłumaczyła zakopiańskiej publiczności.

Justyna Najbar-Miler podkreślała, że na pisarce z Korei wywarła ogromny wpływ masakra, do jakiej doszło w jej rodzinnym mieście w 1980 r. Choć sama nie była świadkiem powstania, które tak brutalnie zostało stłumione, znalazła w domu zdjęcia. Na jednym z nich zauważyła ciało młodej kobiety brutalnie potraktowanej przez żołnierzy. - Poczula wtedy, że roztrząsało się w niej coś, o czym wcześniej nie miała pojęcia. Zaczęła się wtedy zastanawiać, jak to jest, że jedni są tak okrutni, a inni w takiej sytuacji stawiają opór przemocy - opo-

wiadała tłumaczka.

Polaków szczególnie powinna zainteresować „Biała elegia”, książka, która w 2/3 została napisana przez Han Kang w naszym kraju podczas pobytu w Warszawie 10 lat temu. To proza poetycka. Autorka zaczyna książkę od wymienienia listy białych rzeczy, o których zamierza napisać. To powijaki, biały kaftanik, sól, księżyc, ryż, białe magnolie, puste kartki, pośmiertny strój... - Ta książka jest rodzajem opatrunku, stara się w niej przepracować rodzinną i osobistą traumę - zdradza Justyna Najbar-Miler.

Beata Zalot

HAN KANG (urodzona w 1970 r.) - południowokoreańska pisarka, laureatka literackiej Nagrody Nobla w 2024 roku. Została doceniona za „intensywną prozę poetycką, która mierzy się z historycznymi traumami i obnaża kruchość ludzkiego życia”. Pisarka znana jest z subtelnych, a zarazem głęboko emocjonalnych i często surrealistycznych opowieści.

Góralaska Biblia

To miało być kompendium wiedzy dla przewodników, a wyszło monumentalne dzieło opisujące w szczegółach każdą z jedenastu grup polskich górali.

Tak to bywa nierzadko, że jak się zejdzie ze sobą dwóch wybitnych miłośników gór i góralszczyzny, to efektem tego spotkania jest książka. W 2009 roku doszło do takiego spotkania - dr Urszuli Janickiej-Krzywdy i Jerzego Kapłona. Szef Centralnego Ośrodka Turystyki Górskiej w Krakowie zasugerował, że środowisko przewodników górskich nie ma „podręcznika” opisującego tereny górskie pod kątem etnograficznym. Postulat nieprzypadkowo został skierowany do bodaj najwybitniejszego znawcy ni tematu. Od słowa do słowa rozmówcy zgodzili się, że nadszedł ten czas, by zamiast kolejnej broszury - stworzyć dzieło monumentalne, serię jedenastu monografii opisujących dogłębnie całą polską góralszczyznę.

- W środowisku przewodników od wielu lat przewijało się zapotrzebowanie na takie kompendium wiedzy. Ula od razu zabrała się do roboty. Zaczęła oczywiście od grupy, która zawsze była najbliższa jej sercu i najlepiej przez nią poznana - Górali Babiogórskich - wspomina doktor Katarzyna Ceklarz, wykładowczyni Akademii Nauk Stosowanych w Nowym Targu, która w ostatnim okresie kieruje zespołem autorów przygotowujących monumentalne dzieło.

Doktor Urszuli Janickiej-Krzywdzie udało się zebrać doborowy zespół współpracowników: etnografów, historyków, historyków sztuki. Kolejne tomy miały powstawać wedle struktury nakreślonej w pierwszym tomie. Oczywiście z uwzględnieniem

specyficznych cech, którymi góralskie grupy tak pięknie się różnią. Jednocześnie ruszyły żmudne badania zarówno w terenie, jak i w archiwach. Gdy powstał pierwszy tom, główna autorka wyruszyła na Orawę, by opisać tamtejszych górali. Urszula Janicka-Krzywda był też autorką opracowania dotyczącego górali spiskich.

- W tym czasie Urszula zaprosiła mnie do grona redakcyjnego. Pomagałam jej przy pracy nad tomem spiskim. Gdy doszło do wyboru kolejnej grupy do opracowania, to zaproponowałam, by byli to „moi” Zagórzanie. Urszula obawiała się trochę, bo pod względem etnograficznym Zagórzanie to była przysłowiowa „biała plama”. Nie było zbyt wielu publikacji poświęconych tej grupie etnograficznej - zaznacza Katarzyna Ceklarz. Mimo obaw, czwarty tom okazał się strzałem w dziesiątkę. Powstało nowatorskie opracowanie, pierwsza tak poważna pozycja książkowa traktująca o Zagórzanach.

Katarzyna Ceklarz szczególnie mocno zaangażowała się w przygotowanie czwartego tomu. Tematyka dotyczyła przecież jej rodzinnych stron. Poza tym praca naukowca przypominała stawianie pierwszych kroków na księżycu. Brak literatury był poważnym utrudnieniem, ale jednocześnie naukowym wyzwaniem. Autorzy przeprowadzili szeroko zakrojone badania terenowe, kwerendę archiwalną. Jednym z wielkich odkryć były rękopisy autorstwa Sebastiana Flizaka - pochodzącego z Podobina pasjonata etnografii, wnikliwego obserwato-



Góralaska Biblia ma liczyć jedenaście tomów.

ra zagórzńskiej kultury, kolegi szkolnego Władysława Orkana, a zarazem człowieka doskonale wykształconego. Składając do druku czwarty tom - jego autorzy mieli przeświadczenie, że wypełnili testament Flizaka. - Taka monografia była jego marzeniem. Mówiliśmy o tym podczas promocji Zagórzan - wspomina Katarzyna Ceklarz.

Rok 2014 - właśnie wtedy rozpoczęły się prace nad kolejnym z tomów, który miał traktować o Góralach Pienińskich. Pomysłodawczyni cyklu Urszula Janicka-Krzywda, była już wówczas ciężko chora. Właśnie wtedy oficjalne zaproszenie do zespołu redakcyjnego otrzymała Katarzyna Ceklarz.

- Pomagałam w planowaniu koncepcji książki, pisaniu wybranych artykułów i redakcji pozostałych. Wiele obowiązków na mnie spadło, ale pracownicy Muzeum Pienińskiego w Szczawnicy bardzo nam pomogli - wspomina.

W kolejnym roku, gdy przyszła pora decyzji, którą z góral-

skich grup będzie opisywał kolejny tom, zespół redakcyjny musiał się już obyć bez zmarłej Urszuli Janickiej-Krzywdy. - Nie mieliśmy wątpliwości, że prace nad książką trzeba kontynuować. Postanowiłam opisać Górali Kliszczackich, ale nie chciałam samodzielnie pracować nad tym tematem. Zaprosiłam do pomocy etnografkę Justynę Masłowiec. Górale Kliszczacy to był hit. Ta grupa była bardzo słabo rozpropagowana, a równocześnie starała się odnaleźć własną tożsamość. Nasza książka trafiła idealnie w zapotrzebowanie przedstawicieli kultury kliszczackiej. Spotkało nas niesłychanie dobre przyjęcie. Naszą książkę okrzyknięto na promocji w Tokarni Biblią Kliszczaków - wspomina autorka.

Kolejne tomy powstawały bardzo sprawnie. Mimo że prace nad każdym z tomów trwały około 2-3 lat, wydania następowały dość regularnie - co roku.

- Działania badawcze się zazębiały. Jeden zespół jeszcze nie skończył, a już drugi pracował - zaznacza Katarzyna Ceklarz.

Kolejne tomy powstawały w wypracowanym przez lata wydawniczym rytmie. Górale Sądecki od Łącka, Kamienicy i Jazowskiej. Ten ogromny - liczący ponad 700 stron - tom współredagowała etnografka Magdalena Kroh. - Zaprosiłyśmy do współpracy wielu specjalistów. Bardzo dobrze opracowane publikacji pod względem naukowym było ambicją zespołu redakcyjnego - dodaje Katarzyna Ceklarz.

Z bardzo ciepłym przyjęciem spotkał się tom dotyczący drugiej co do liczebności (po Podhalańskich) grupy Górali Żywieckich, współredagowany przez etnografkę Barbarę Rosiak z Mu-



Zespół redaktorski tomu podhalańskiego.

zeum Miejskiego w Żywcu. Nakład niemal natychmiast został wyczerpany, konieczny okazał się dodruk, a potem kolejny i jeszcze jeden.

Niestety przy pracach nad kolejnym tomem zespół redakcyjny spotkały poważne problemy. - Na rok 2019 planowaliśmy przygotowanie tomu opisującego Górali Nadpopradzkich. Niestety pandemia pokrzyżowała te plany. Dostęp do archiwów został niemal całkowicie zablokowany, badań terenowych właściwie nie dało się prowadzić. Ludzie nie wpuszczali nas do domów - wspomina szefowa zespołu redakcyjnego. Prace nad książką udało się zakończyć dopiero w 2021 roku. Współredaktorką wydania była Joanna Houđa, etnograf z Parku Etnograficznego w Nowym Sączu.

Na kolejny tom traktujący o najbardziej znanej etnograficznej grupie Górali Podhalańskich trzeba było poczekać kolejne trzy lata. W roku 2024 ukazała się pierwsza część Kultury Ludowej Górali Podhalańskich pod redakcją dr Katarzyny Ceklarz i dr Magdaleny Kwiecińskiej z Muzeum Tatrzańskiego.

Dopełnieniem całego cyklu będzie opracowanie poświęcone Góralom Śląskim, którego wydanie jest planowane na przyszły rok, oraz druga część książki o Góralach Podhalańskich. Ta

pozycja ukaże się najprawdopodobniej za dwa lata.

- Pokusiłam się o podsumowanie tej naszej kilkunastoletniej pracy. Okazało się, że nad projektem pracowało do tej pory ponad 80 osób - etnologów, antropologów kultury, historyków, przyrodników, historyków sztuki - zaznacza Katarzyna Ceklarz. Zapewnia przy tym, że wydawca, czyli Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTK, nie zamierza poprzestać na opisanie górali polskich. Cykl najprawdopodobniej zostanie rozszerzony o opracowanie dotyczące górali ruskich: Bojków, Łemków i Hucułów. Autorzy cyklu kontaktowali się już w sprawie współpracy z Uniwersytetem w Iwanofrankowsku, który również zadeklarował swój udział w projekcie. - Na opracowanie czekają wciąż Górale Czadeccy, żyjący w północno-zachodniej Słowacji - także pracy w najbliższych latach nam nie zabraknie - podkreśla Katarzyna Ceklarz.

Wydawcą cyklu jest Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTK w Krakowie. Koszty publikacji pokryły częściowo dofinansowania pozyskane z grantów ministerialnych. Tom o Góralach Nadpopradzkich został doceniony nagrodą im. ks. prof. Bolesława Kumora i uznany za najlepszą książkę o Sądecku w 2021 r.

mk

Nowe życie od „Chatki”

To historia o sile wzajemnych więzi, o tym, jak wspólnota i wsparcie mogą zmieniać życie i tworzyć przestrzeń, w której każdy, bez względu na trudności, czuje się ważny i kochany.

Chyba nie było osoby, która nie uroniła też wzruszenia, kiedy wieczorem 20 grudnia scena Miejskiego Ośrodka Kultury w Nowym Targu wypełniła się podopiecznymi tamtejszego Koła Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną, które świętuje 35-lecie swojej działalności.

Izabela Chowaniec, przewodnicząca Zarządu Koła PSONI w Nowym Targu przedstawiła jego historię. - 35 lat - to czas ogromnego wysiłku, ale i niezliczonych sukcesów, które zawdzięczamy wspaniałym ludziom pełnym pasji, zaangażowania i oddania. Na początku byli to rodzice i opiekunowie, którzy nie zważając na przeciwności, założyli nasze Koło, wierząc, że można zmieniać świat na lepszy. Dzięki ich determinacji oraz sercem wypełnionym troską o swoich bli-

skich, została zbudowana przestrzeń, w której osoby z niepełnosprawnością intelektualną są traktowane z godnością. To miejsce, gdzie mają możliwość rehabilitacji i usprawniania, doświadczają wartościowych kontaktów społecznych, rozwijają swoje talenty i realizują pasje - podkreślała Izabela Chowaniec.

Skierowała też podziękowania do wszystkich osób zaangażowanych w działalność PSONI w Nowym Targu. Izabela Chowaniec wymieniła także przedstawicieli samorządów, władz lokalnych, instytucji wspierających oraz wszystkich darczyńców. - Dzięki waszej pomocy mogliśmy otworzyć nowe placówki, realizować programy rehabilitacyjne, organizować warsztaty i spotkania, które wspierały osoby z niepełnosprawnością intelektualną i ich rodziny. Wspólnie udało nam się wiele osiągnąć - dodała Chowaniec. - Nasze Koło to

nie tylko instytucja, to także społeczność ludzi, którzy razem podejmują wyzwania, wspierają się w codziennych trudnościach i pomagają sobie nawzajem. Każdy dzień to kolejna okazja, by być lepszym, dać coś z siebie i zobaczyć uśmiech na twarzach tych, którzy są naszym sercem i powodem, dla którego istniejemy - mówiła z wielkim wzruszeniem Chowaniec.

Przypomniała, że mottem obchodów 35-lecia placówki są słowa ks. prof. Józefa Tischnera: „Nadzieja rodzi się z dobroci”.

Paweł Jakub Wiktor, Członek Zarządu Głównego PSONI w Warszawie przekazał odznaczenia PSONI. Medal „Fideliter et Constanter”, czyli „Wiernie i Wytrwale” został przyznany następującym osobom: Ewa Opozda, Iwona Bryniarska i Alina Kuza. Wyróżnienie to ma na celu docenienie wyjątkowych postaw, które znacząco przyczyni-



Podopieczni „Chatki” i ich opiekunowie na scenie nowotarskiego Miejskiego Centrum Kultury.

ły się do realizacji celów statutowych PSONI, a także do poprawy życia osób z niepełnosprawnością intelektualną.

Z kolei Grażyna Kukulska i Jerzy Białoń otrzymali medal „Pro Dignitate Homini” - „O Godność Człowieka”. Osoby wyróżnione tym medalem są prawdziwymi liderami w walce o godność każdego człowieka, szczególnie tych, którzy potrzebują wsparcia w realizowaniu swoich praw i możliwości.

- Dzięki wam, Polska staje się miejscem bardziej otwartym i przyjaznym dla osób z niepeł-

nosprawnością intelektualną. Wasze działania, pełne poświęcenia i oddania, są fundamentem budowania lepszego jutra dla wszystkich osób, które wymagają naszej szczególnej uwagi i wsparcia - zauważył Paweł Jakub Wiktor.

Członek Zarządu Głównego PSONI przywołał słowa Wisławy Szymborskiej: „Chcemy życia, w którym nie jest obojętne co się stanie z nami i z innymi.” Te słowa doskonale oddają istotę naszej pracy i naszej misji. To, co robimy, nie jest obojętne, nie jest bierne - jest pełne zaangażowania i odpowiedzialności za in-

nych. Każdy człowiek zasługuje na to, by czuć się ważnym, szanowanym i kochanym. I to właśnie zapewniamy - w naszych sercach, w naszym codziennym działaniu - mówił Paweł Jakub Wiktor, który oprócz zasiadania w Zarządzie Głównym PSONI jest też wiceprzewodniczącym Zarządu Koła PSONI w Nowym Targu.

Ponad dwugodzinna jubileuszowa gala nowotarskiego Koła PSONI, które jest popularnie nazywane w stolicy Podhala „Chatką”, była pełna wielu wzruszeń i emocji, zwłaszcza wtedy, kiedy na scenie pojawili się podopieczni placówki. Zagrali z opiekunami m.in. „Rzepkę” Juliana Tuwima i przedstawienie o aniołach, historii o sile wzajemnych więzi, o tym, jak wspólnota i wsparcie mogą zmieniać życie i tworzyć przestrzeń, w której każdy, bez względu na trudności, czuje się ważny i kochany. To był spektakl pełen nadziei, który przypomina, że wszyscy jesteśmy częścią tej samej ludzkiej rodziny.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

3 - 9 stycznia 2025

dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ KARTY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Pracownicy Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iluwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmiel ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

Piątek

22:50
TVN

15:17 do Paryża
Sensacyjny, USA, 2018

Wczesnym wieczorem 21 sierpnia 2015 r. świat w napięciu śledził doniesienia o udaremnieniu ataku terrorystycznym na pociąg Thalys 9364 zmierzający do Paryża. Tragedii zapobiegli trzej odważni młodzi Amerykanie. Film przedstawia losy trzech przyjaciół, od ich dzieciństwa, po serię niewiarygodnych zdarzeń prowadzących do ataku. Mężczyźni uratowali życie ponad 500 pasażerów pociągu. Bohaterskie trio składa się z Anthony'ego Sadlera, Aleka Skarlatosa i Spencera Stone'a, którzy zagrali główne role w filmie.

INNE DATY EMISJI: TVN 7, ŚRODA, 0:55

Sobota

20:00
TVP
KULTURA

Wpływ księżycy
Drama, komedia, romans, USA, 1987

Cosmo jest hydraulikiem, Rose prowadzi dom, w którym mieszkają jeszcze: ich 37-letnia, owdowiała córka Loretta oraz dziadek. Pewnego dnia młoda wdowa wybiera się z sąsiadem Johnnym na kolację, w trakcie której mężczyzna nieśmiało prosi ją o rękę. Zostaje przyjęty. Ślub ma odbyć się za miesiąc, wcześniej jednak przyszły pan młody pilnie wyjeżdża do chorej matki na Sycylię, uprzednio prosząc narzeczoną, by zawiadomiła o wszystkim jego brata. Spotkanie z przyszłym szwagrem mocno skomplikuje jej małżeńskie plany.

INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 13:25

Niedziela

0:50
TV PULS

Gorączka
Sensacyjny, akcja, USA, 1995

Neil McCauley jest poszukiwanym przez policję, brutalnym i bezwzględnym złodziejem. Wraz ze swymi kumplami - Chrisem i Michaeliem organizuje zbrojny napad na opancerzoną furgonetkę, przewożącą obligacje. Wszystko przebiega bez zarzutu, dopóki jeden z nowicjuszy uczestniczący w akcji, nie wytrzymuje napięcia i niespodziewanie wypala z broni. W strzelaninie ginie trzech strażników. Do akcji wkracza Vincent Hanna - zasłużony policjant z wydziału zabójstw, od wielu lat zaciekle walczący z przestępczością w Los Angeles.

Poniedziałek

0:05
TVP 1

Kiedy Harry poznał Sally
Komedie romantyczna, USA, 1989

Harry Burns i Sally Albright, to absolwenci prestiżowego uniwersytetu. Ona jest dziennikarką, on prawnikiem. Poznali się jeszcze w czasach studenckich, kiedy wspólnie odbyli kilkunastogodzinną podróż do Nowego Jorku. Od tej pory spotykają się co kilka lat. Jak sami twierdzą, łączy ich jedynie przyjaźń, żadne nie przynajmniej się do głębszych uczuć. W ich życiu zaszyły różne zmiany, oboje wiele przeszli. Kiedy spotykają się ponownie przypadkowo w samolocie, początkowo są nieufni wobec siebie. Szukając jednak pocieszenia, zwierają się ze swych miłosnych przeżyć. Po 11 latach znajomości przynajmniej się wreszcie do łączącego ich uczucia.

Wtorek

0:10
TVN

Miss agent -
Komedie, USA, 2000

Agent Eric Matthews od lat „poluje” na terrorystę działającego pod pseudonimem „Obywatel”. Gdy zatem dowiaduje się, że tym razem szaleniście zagroził atakiem na uczestniczki konkursu piękności, Eric postanawia zapobiec tragedii. Wpada na genialny pomysł, aby wśród uczestniczek konkursu umieścić agentkę specjalną. Rozpoczyna poszukiwania odpowiedniej kandydatki. Wreszcie komputer pomaga wyłonić jedną, która jest dobrze przeszkolona, ma doświadczenie w akcji i doskonale wygląda w bikini. Gracie Hart nie jest zachwycona propozycją.

INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 19:30

Środa

23:05
TVN

Zabójcza broń
Sensacyjny, USA, 1987

Martin Riggs to doskonały policjant, ale też bardzo niebezpieczny człowiek. Po śmierci żony Riggs stał się kimś, kto nie ma już nic do stracenia, jest niczym „zabójcza broń” w rękach wymiaru sprawiedliwości. Roger Murtaugh to przeciwieństwo Riggsa. Stateczny, godny zaufania, żonaty policjant, człowiek o nienagannej opinii, który marzy o spokojnej emeryturze. Przełomem decydują, że Riggs i Murtaugh będą pracować razem. Ich pierwszym zadaniem jest zbadanie okoliczności pewnego tajemniczego samobójstwa. Wkrótce okazuje się, że samobójstwo zostało upozorowane.

Czwartek

0:10
TVP 1

Sierpień w hrabstwie Osage
Obyczajowy, USA, 2013

Zabarwione sarkastycznym humorem spojrzenie na trudne relacje matki i jej trzech dorosłych córek, w które wcieliły się Julia Roberts, Juliette Lewis oraz Julianne Nicholson. Wszystkie opuściły rodzinny dom, dystansując się od bliskich i od przeszłości. Kiedy w niewyjaśnionych okolicznościach ginie ojciec Barbary, Karen i Ivy, siostry po latach wracają do rodzinnego domu, by wesprzeć matkę. Niebawem okazuje się, że ojciec nie żyje. Podczas stypy ta smutna uroczystość zamienia się w pole rodzinnej walki i staje się pretekstem do skonfrontowania życiowych postaw.

INNE DATY EMISJI: ŚRODA, 21:05

PIĄTEK • 3 stycznia

TVP 1

05:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Droga Orszaku Trzech Króli - reportaż
08:00 Kariera Nikodema Dyżmy - serial, 1979
08:55 Ranczo - serial, 2006
09:55 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial
11:35 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:10 Agrobiznes; Agropogoda - magazyn
12:35 Program rolny
12:55 Natura w Jedyńce - Niedzwiedź polarny - dok., Niemcy, 2020
14:00 Wichrowe wzgórza - serial obycz., Turcja, 2024
14:55 Jaka to melodia?
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial
05:30 M jak miłość - serial, 2023
06:20 Anna Dymna - spotkajmy się
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:15 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
11:50 Tańcząca ze światem - Tunezja - Świętynia wody - magazyn
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2022

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:20 Wydział Kryminalny - program rozrywkowy
13:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:40 Detektywi - program kryminalny
18:35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - studio
18:40 Sport
18:50 Pogoda

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy
11:25 Gliniarze - Na warszawskim osiedlu dochodzi do ataku snajpera - ginie dwóch młodych mężczyzn. Szybko okazuje się, że wybór ofiar nie był przypadkowy...
14:35 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - Komelia Czajka jest żoną Wojciecha i matką nastoletniego Antoniego. Sym małżeństwa choruje na groźny nowotwór. Pewnego dnia stan nastolatka bardzo się pogorsza.

TV Puls

06:00 Nash Bridges - Cassidy zostaje przypadkowo postrzelona. Nash i Joe próbują odnaleźć handlarza bronią, którego podejrzewają o prowadzenie interesów z nastrojkami.
08:00 Kobra - oddział specjalny - Nieznany sprawca próbuje zamordować astronautę. Policjanci rozpoczynają śledztwo...
10:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
11:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
12:55 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Miłosz to młody pasjonat sztuki filmowej, którą wraz z przyjaciółmi, Kosmą i Tytusem, próbuje nakręcić film na konkurs, brakuje im jednak środków na zrealizowanie marzeń.

TVN 7

05:35 Szkoła - Alina Nowińska z 7b jest dręczona przez starsze koleżanki. Dziewczyna postanawia wraz z innymi prześladowanymi...
07:35 Szpital - Do szpitala trafia mały Guccio, synek Dominiki Zasiewskiej. Dziecko zaczęło mocno kaszleć i gorączkować.
08:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:35 W-11 Wydział Śledczy - W tajemniczych okolicznościach znikła z domu młoda kobieta i jej kilkunastuletnia córka.
12:55 Detektywi - 39-latkę prosi detektywów o pomoc w odnalezieniu siostry i jej męża. Małżeństwo nagłe zniknęło zostawiając w mieszkaniu dwie córki.
13:55 Opowieści małżeńskie 2 - program obyczajowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej
08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
09:00 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:00 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
15:00 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
16:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej
19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Gwiazdy Kabaretu
22:00 Własy Młóche. One
22:35 Obóz integracyjny - sens., USA, Wlk. Bryt., 2013
00:30 Love Island. Wyspa miłości - reality show
02:30 Interwencja - magazyn reporterów
02:55 Śmierć na 1000 sposobów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Teleszkapy TV Okazje

teleexpress

17:00
Teleexpress

17:15
Pogoda

17:20
Jaka to melodia?

17:55
Klan - telenowela TVP

18:25
Reporterzy - magazyn

18:45
Akacja 38 - serial kostiumowy, 2016

19:30
Program Inform. 19.30

19:55
Pytanie dnia

20:00
Gala otwierająca polską prezydenturę w Radzie Unii Europejskiej - koncert, 2024

21:45
Nie ma róży bez ognia - kom., Polska, 1974

23:30
Baby Boom, czyli Kogel Mogel 5 - kom., Polska, 2024

01:05
Ronin - sens., USA, 1998

03:15
Chce się żyć - obycz., Polska, 2013

19:00:00

19:00
Fakty

19:40
Uwaga! - program interwencyjny

20:00
Player One - przyg., USA, Indie, 2018. Bliżej nieokreślona przyszłość. Świat jest zaniedbanym i nieprzyjemnym miejscem. Większość obywateli ucieka przed problemami do wirtualnej rzeczywistości zwanej OASIS.

22:50
15:17 do Paryża - sens., USA, 2018

00:50
Kuba Wojewódzki - talk-show

01:50
Wspólne kolegowanie - program

03:25
Szpital - program obyczajowy

04:25
Uwaga! - program interw.

04:45
Jak to jest zrobione?

16:40
Grali i śpiewali

18:00
Pierwsza miłość - serial obyczajowy

18:50
Wydarzenia - program informacyjny

19:15
Lepsza Polska - program publicystyczny D. Gawryluk

19:30
Sport; Pogoda

19:55
Dlaczego nie - kom., Polska, 2007

22:05
Nowy początek - sens., USA, Kan., Indie, 2016

00:40
Z Archiwum X: Chcę wierzyć - sens., USA, 2008

03:05
Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy

04:05
Zjedź Kambodżę - program podróżniczo-kulinarny

04:40
Disco gramy

05:25
Teleszkapy TV Okazje

16:50
Ranczo - serial kom., Polska

19:00
Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

20:00
Krwawy biznes - akcja, Kan., 2015

22:10
Transporter 3 - akcja, Franc., 2008. Frank dostaje najtrudniejsze zadanie od niejakiego Johnsa. Nie podejmuje się tej misji i przekazuje ją na ręce Malcolma Marville'a. Ten jednak nie trzyma się określonych zasad i ginie.

00:10
Kobiety mafii 2 - akcja, Polska, 2019

03:00
Dyżur - serial medyczny

03:50
Menu na miarę - program kulinarny

05:00
Dyżur - serial medyczny

14:55
Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy

16:55
Zagadki losu - program obyczajowy

17:55
Szpital - program obyczajowy

18:55
Ukryta prawda - program obyczajowy

20:00
Sylwester w Nowym Jorku - kom., USA, 2011. W sylwestrową noc splatają się ze sobą losy wielu nieznanym sobie osób...

22:25
Infiltracja - sens., USA, Hong Kong, 2006. Film przenosi widzów w codzienne życie dwóch policjantów.

01:30
The Traitors. USA

03:05
Śmierć na pustkowiu

04:05
Druga strona medalu

TV Trwam

09:35
Św. na każdy dzień

09:45
Jestem mamą

10:00
Inf. dnia

10:15
Sumienie

10:40
Inf. dnia

11:25
Głos Polski

11:35
Natura et Homo

12:00
Aniol Pański

12:03
Inf. dnia

12:20
Głos serca

13:05
Pogranicze

13:30
Msza św.

14:20
Kolejdy

14:30
Drzwi do lasu

14:55
Słowo życia

15:00
Modlitwa do Bożego Miłosierdzia

15:20
Mocni w Wierze

15:50
Ma się rozumieć

16:00
Inf. dnia

16:10
Natura Obiektywnie

16:40
Prosto o gosp.

17:00
Serial z życia Jezusa

17:30
Geopolityka

17:55
Poczet Wik. Polaków

18:00
Aniol Pański

18:05
Inf. dnia

18:15
Westerplatte

18:40
Młodych

19:00
Warto zauważyć...

19:30
Brat Franciszek

20:00
Inf. dnia

20:20
Różaniec

20:50
Myśląc

21:00
Apel Jasnog.

21:20
Inf. dnia

21:40
Polski Punkt Widzenia

SOBOTA • 4 stycznia

TVP 1

05:30 Dziedzictwo - serial, Turcja
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
07:40 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
08:10 Czarne chmury - serial, 1973
09:10 Ranczo - serial obycz., Polska, 2006
10:10 Komisarz Alex - serial krym., 2006
11:05 Ojciec Mateusz - serial kryminalny
12:15 Gwiazdy w południe - Cartouche - zbójca - fab., Franc., Włochy, Niemcy, 1962
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
14:50 Dobre strony - reportaż
15:10 U Pana Boga w ogródku - serial kom. TVP, 2008



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:15 Film
17:30 Sisi - film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria, 2010
18:25 Przed ekranem
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:20 Hit na sobotę - RoboCop - SF, USA, 2014
22:30 Zatoka szpiegów - serial sensacyjny, 2024
23:25 Dżentelmeni - fab., USA, 2020
01:30 Miłość jest blisko - kom. romant., Polska, 2021
03:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

TVP 2

04:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
06:35 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2022
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:35 To jest grane - magazyn muzyczny
12:10 Sylwester z Dwójką - widowisko
13:05 Czerdziolatek - serial, 1974
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:15 Sylwester z Dwójką - widowisko
16:20 Na dobre i na złe - serial obycz., Polska



17:30 Stój, bo mamusia strzela - kom., USA, 1992
19:00 Słowo na niedzielę - program ewangelizacyjny
19:15 Rodzinka.pl - serial kom.
20:00 The Voice Senior - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
22:30 Trzy królowe - kom., USA, 2021
00:25 Kruk - Szepty słychać po zmroku - serial krym., Polska, 2018
01:30 Dziewczyna warta grzechu - komedia, USA, 2014. Broadwayowski reżyser Arnold Alberson nawiguje bliższą znajomość z Izzy, atrakcyjną call girl...
03:15 Fatalna układanka - fab., USA, 2020

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Na Wspólnej Omnibus 23 - serial obycz., Polska
12:20 Autentyczni - talk-show
13:00 Turniej Czterech Skoczni, Innsbruck - studio sport
13:30 Turniej Czterech Skoczni, Innsbruck - konkurs indywidualny seria 1
14:35 Turniej Czterech Skoczni, Innsbruck - studio sport
14:45 Turniej Czterech Skoczni, Innsbruck - konkurs indywidualny seria 2



15:35 Turniej Czterech Skoczni, Innsbruck - studio sport
16:10 Rodzina od zaraz - film rodzinny, USA, 2018
18:40 Sport
18:50 Pogoda
19:00 Fakty
19:30 Miss agent - kom., USA, 2000
21:50 After - obycz., USA, 2019
00:00 Saga Zmierzch: Przed świtem Część II - horror, USA, 2012
02:20 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
03:55 Uwaga! - program interwencyjny
04:15 Szpital - program obyczajowy
05:10 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy
11:30 Gliniarze - Na podwarszawską wieś pada błady strach - w odstępie dwóch tygodni dwie starszuszki zostają brutalnie zamordowane. CBP rozpoczyna polowanie na seryjnego mordercę.
16:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
17:30 Awantura o kasę - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Sport; Pogoda
19:30 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Guzy
20:00 Gala Mistrzów Sportu 90. Plebiscyt „Przeglądu Sportowego”



23:20 Pitbull. Niebezpieczne kobiety - sens., Polska, 2016. W 2015 roku 40% funkcjonariuszy przyjętych do policji stanowiły kobiety. Na drodze świeżo upieczonych policjantek los szybko stawia starszych kolegów po fachu...
02:20 American Pie: Zjazd absolwentów - kom., USA, 2011. Spotkanie po latach podczas zjazdu absolwentów uświadomi bohaterom filmu, że choć przez ponad dekadę zmienili się wiele, to jednak ani czas, ani odległość nie są w stanie zmienić starych nawyków.
04:40 Disco gramy
05:25 Teledyski TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Dziewczyna szuka miłości - obycz., Polska, 1938
07:30 Legendy opery - Luciano Pavarotti - dok., Wik. Bryt., 2018
08:35 Barbara i Jan - serial, 1964
09:50 W hołdzie Mozartowi. Vikingur Olafsson i Christoph Eschenbach - koncert, Niemcy, 2020
11:00 Dobre Strony - felieton
11:25 Dokument tygodnia - Albert Camus. Ikona buntu - dokument, Franc., 2020. Albert Camus, ucieleśnienie buntownika, który odrzuca totalitaryzm oraz wszelkie formy tyranii i ucisku.
12:35 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Cugowski - magazyn
13:15 Wakacje Mikołajka - kom. familijna, Franc., 2014



15:05 Marysia i Napoleon - komedia, Polska, 1966
17:10 Wydarzenie aktualne - program informacyjny
17:40 Retro kino - Miłość po południu - kom. romant., USA, 1957.
20:00 Bilet do kina - Wpływ księżycy - dramat, kom., romans, USA, 1987
21:50 Enter Enea Festival, 2022 - Adam Baldych, Leszek Możdżer - koncert
23:00 Wiesz, że kinomana - Biały kanion - fab., USA, 1958
01:55 Kino nocne - Apokalypso - fab., USA, 2006
04:20 Teledyski - James Cameron - dok., Wik. Bryt., 2018

TV Puls

06:00 Taki jest świat - interesujący, barwny i różnorodny przegląd wydarzeń z całego globu. Widzowie mogą zobaczyć w nim nie tylko wiadomości polityczne i gospodarcze, ale także informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
06:55 Kobra - oddział specjalny - Na autostradzie grasuje seryjny morderca, który porówna młode kobiety. Siostra jednej z ofiar próbuje wymierzyć sprawiedliwość na własną rękę...
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - W lombardzie pojawia się pan Teodor. Ma pretensje o to, że wciąż nie otrzymał zakupionej przez aplikację bransoletki. Beata i Roman są zdziwieni, nie wiedzą, o jaką transakcję chodzi...



20:00 Cena powrotu - akcja, USA, 2009. Pewnego dnia w trakcie akcji policjant Rolland Sallinger zostaje zdradzony i postrzelony przez swojego partnera. Cudem unikną śmierci...
22:00 Furioza - akcja, Polska, 2021. Wydarzenie z przeszłości rozdzieli losy trójki przyjaciół. Niespodziewanie w życiu Dawida, dzisiaj już lekarza, znowu pojawia się ona, miłość jego życia...
00:55 Dead Trigger: Oddział śmierci - akcja, USA, 2017
02:45 Taki jest świat - przegląd z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
03:25 Z archiwum kryminalisty - program kryminalny
04:00 Menu na miarę
05:00 Dyżur - serial medyczny

TVN 7

05:40 Szkoła - Maturzysta Paweł Borowiec pożyczyl pieniądze od przyjaciela, żeby kupić dziewczynie drogi prezent. Chłopak nie ma z czego oddać długu. Zniecierpliwiony Patryk wynajmuje chuliganów...
06:40 Wiza na miłość - serial
07:40 New Looney Tunes II - animacja
08:10 New Looney Tunes I - animacja
08:35 Domek na Święta - kom., Kan., 2019. Rozwiedziona miłośniczka świąt Bożego Narodzenia rezerwuje domek na wyjazd z matką i córką. Po przybyciu na miejsce okazuje się, że...
10:25 Sprytnie pomysły Jagny - program lifestyle'owy
11:00 Ukryta prawda
14:00 Szpital - program obycz.
15:00 Anatomia piękna - program rozrywkowy



16:00 8-bitowe święta - film rodzinny, USA, 2021. Bohaterem filmu jest dziesięcioletni Jake Doyle, który stara się zdobyć na Boże Narodzenie najnowszy system gier wideo.
18:00 Gruby i chudy - kom., USA, 1996. Sherman Klump cierpi na poważną nadwagę. Pewnego dnia w jego uniwersyteckiej pracowni pojawia się piękna dziewczyna.
20:00 Star Trek - SE, USA, Niemcy, 2009
22:40 Posejdon - film katastroficzny, USA, 2006
00:40 Operacja „Deszcz” - SF, Australia, 2020
03:15 Śmierć na pustkowiu
04:15 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 09:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
11:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny
11:30 Ewa gotuje - program kulinarny
12:00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy
14:00 Gwiazdy Kabaretu 15:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:00 Prawo do zemsty - sens., USA, 2019
00:00 Gwiazdy Kabaretu 01:00 STOP Drogówka - serial policyjny
03:05 Interwencja - magazyn reporterów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Teledyski TV Okazje



10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:20 Kody 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widenia 11:00 Kropelka radości 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywem 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:20 Kody 14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Siostry na posterunku 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Akita 101 17:30 Przełamując barierę 17:55 Poczet Wik. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 W naszej Rodzinie 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apol Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia

NIEDZIELA • 5 stycznia

TVP 1

04:40 Dziedzictwo - serial, Turcja
05:30 Sprawa dla reportera - magazyn
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka
06:55 Słowo na niedzielę
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
08:00 Tydzień
08:35 Stawka większa niż życie - serial sensacyjny
10:55 Komisarz Alex - serial krym.
11:55 Między ziemią a niebem - magazyn ewangelizacyjny
12:00 Anioł Pański, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
12:45 Pielgrzymi Nadziei - reportaż
13:05 BBC w Jedynce - Zaloty wśród zwierząt - dok., Wik. Bryt., 2021



14:20 Nie ma róży bez ognia - kom., Polska, 1974
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Dewajtis - serial kostium.
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:20 Żona dla Polaka - program rozrywkowy, 2024
21:20 Zakochana Jedynka - W blasku nocy - obycz., USA, 2018
23:00 RoboCop; SF, USA, 2014
01:05 Dżentelmeni - fab., USA, 2020
03:05 Wesele - obycz., Polska, 2004

TVP 2

05:30 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
06:35 Dla niesłyszących - Święta z M jak miłość - serial obycz., Polska, 2023
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
11:40 The Voice Senior - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
14:00 Familiada - teleturniej
14:30 Kolo fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2024 - widowisko muzyczne
16:10 Małeńki znak - świąteczny koncert Ireny Santor - widowisko
17:15 Sylwester z Dwójką - widowisko



18:10 Hrabia Monte Christo - serial kostiumowy, Franc., Włochy, 2024.
19:20 Rodzinka.pl - serial kom.
20:00 Goldeneye - sens., USA, Wik. Bryt., 1995. Rosyjska programistka jest świadkiem kradzieży systemu wojskowego GoldenEye. Bond otrzymuje zadanie odzyskania urządzenia...
22:20 Wszyscy wiedzą - fab., Hiszp., Franc., Włochy, 2018. Laura po latach przyjeżdża do rodzinnego miasteczka na wesele siostry...
00:45 Prokurator - serial krym., Polska, 2015
01:45 Trzy królowe - kom., USA, 2021
03:35 Panna Nikt - dram., Polska, 1996

TVN

05:35 Uwaga! - program interw.
05:50 Bitwa o gości - program rozrywkowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
11:55 Interkosmos - kom., USA, 1987
14:20 Wredne dziewczyny - kom., USA, Kan., 2004
16:25 Nie kłam, kochanie - kom., Polska, 2008
18:35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
18:40 Sport
18:50 Pogoda
19:00 Fakty
19:35 Festiwal Piosenki Filmowej Bydgoszcz - Piosenki filmem pisane - program rozrywkowy



20:50 Król Artur: Legenda miecza - przyg., USA, Wik. Bryt., 2017
23:20 W morzu ognia - sens., USA, 1997
01:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
02:30 Rzeczy, których nie nauczyłem się od ojca 2 - serial, Polska
03:00 Szpital - program obyczajowy
04:00 Uwaga! - program interwencyjny
04:20 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy, Kanada
04:50 Recepta na stary dom 3 - program edukacyjny
05:15 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy
11:00 Madagaskar 2 - anim., USA, 2008. Nadarza się szansa na opuszczenie wyspy, kiedy reżymowe pingwiny naprawiają spoczywający w dżungli, rozbity samolot. Zwierzęta wyruszają w podróż powrotną do cywilizacji...
12:55 Wieżeniec labiryntu - sens., USA, Kan., Wik. Bryt., 2014. Chłopak, który nie może pamiętać, budzi się w środku mrocznego labiryntu rządzonego przez tajemnicze siły.
15:20 Dlaczego nie - kom., Polska, 2007. Małgosia kończy studia na ASP w Warszawie. Aby zarobić na swoje utrzymanie, dziewczyna zaczyna rozwodzić pizzę.
17:30 Awantura o kasę - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Sport; Pogoda
19:30 Państwo w Państwie - program interwencyjny
20:00 Pearl Harbor - sens., USA, 2001. Atak Japończyków na amerykańską bazę Pearl Harbor 7 grudnia 1941 roku porwał do czynu cały naród i zdecydował o przystąpieniu Stanów Zjednoczonych do II Wojny Światowej.
23:55 Nocna randka - kom., USA, 2010
01:50 Ultraviolet - sens., USA, 2006
03:35 Świat według Kiepskich
04:40 Disco gramy
05:25 Teledyski TV Okazje



16:35 Dobry tytuł - magazyn literacki
17:15 Niedziela z... Bohdanem Łazuka
18:10 Jest sprawa - kom., Polska
20:00 Wiele hałasu o nic - film kostiumowy, USA, Wik. Bryt., 1993
22:00 Thomas Hardy - przeznaczenie, wykluczenie i tragedia - dok., Wik. Bryt., 2020
23:00 Noc krótkich filmów - Weekendy - krótkometr.
23:15 Od ucha do ucha - Córka - film anim.
23:45 Córka d'Artagnana - film przyg.-hist., Franc., 1993
02:05 Niedziela z... B. Łazuka
03:00 Legendy opery - Luciano Pavarotti - dok., Wik. Bryt.
04:25 Teledyski

TVP Kultura

06:05 Rozrywka Retro - Piosenki Krzysztofa Dzikińskiego - widowisko rozrywkowe
07:05 Rozmowy niewygodne - Katarzyna Grochola
08:00 Nabożeństwo Luteranckie w Ustroniu
09:05 Dokument tygodnia - Albert Camus. Ikona buntu - dok., Franc., 2020
10:15 Od ucha do ucha - Dźwięki między koronami - film anim.
10:45 Amerykańskie śniadanie - Rawhide - Incydent z leworemkim - western, USA, 1959
11:50 Mody Polskie - rep.
13:25 Bilet do kina - Wpływ księżycy - dram., kom., romans, USA, 1987
15:15 Sielowa nostalgia - Barbara i Jan - serial, 1964
15:55 Barbara i Jan - serial, 1964



16:35 Dobry tytuł - magazyn literacki
17:15 Niedziela z... Bohdanem Łazuka
18:10 Jest sprawa - kom., Polska
20:00 Wiele hałasu o nic - film kostiumowy, USA, Wik. Bryt., 1993
22:00 Thomas Hardy - przeznaczenie, wykluczenie i tragedia - dok., Wik. Bryt., 2020
23:00 Noc krótkich filmów - Weekendy - krótkometr.
23:15 Od ucha do ucha - Córka - film anim.
23:45 Córka d'Artagnana - film przyg.-hist., Franc., 1993
02:05 Niedziela z... B. Łazuka
03:00 Legendy opery - Luciano Pavarotti - dok., Wik. Bryt.
04:25 Teledyski

TV Puls

05:35 Kobra - oddział specjalny - Semir i Alex stają się ofiarą ataku hakera. Wkrótce okazuje się, że w sprawę zamieszany jest biologiczny ojciec Aleksa.
06:35 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
07:25 Ranczo - serial kom., Polska
11:40 Goście, goście 3: Rewolucja - kom., Franc., Belgia, Czechy, 2016. Hrabia Godefroy de Montmirail i jego wierny giermek Jacquouille są w Fripouille przenoszą się w czasie w sam środek wydarzeń Rewolucji Francuskiej. Okazuje się, że role się odwróciły...



13:55 Złote dziecko - kom., USA, 1986. Murphy wyrusza z misją ocalenia Złotego dziecka, chłopca obdarzonego mistyczną mocą, którego porwały siły Zła.
15:50 Sezon na sąsiada - kom., Franc., 2023
17:55 Dziewczyna z Jersey - kom., USA, 2004
20:00 355 - akcja, USA, Chiny, 2022. Agencja wywiadowcza z różnych stron świata wpadają na trop międzynarodowej organizacji przestępczej.
22:20 Bodyguard zawodowiec - sens., USA, 2017
00:50 Gorączka - sensacyjny, akcja, USA, 1995
04:20 Taki jest świat
05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7

05:15 Szkoła - Arleta Witowska z licealnej 3b chce zostać nauczycielką. Siostra dziewczyny nie może pogodzić się z tym, że nie będą razem studiowały marketingu i zarządzania...
06:10 Wiza na miłość - serial paradok.
07:05 New Looney Tunes II - animacja
07:50 Chłopiec i wilk - film rodzinny, Franc., Belgia, 2019
09:30 Anatomia piękna - program rozrywkowy
10:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:30 Detektywi - Detektywów Anne Potaczek i Macieja Dębosza prosi o pomoc młoda dziewczyna, która wraz z matką znalazła w zalewie ciało swojej młodszej siostry. Nie wierzą w jej samobójstwo...



14:30 Wzgórza marzeń - film musical, USA, 2021. Usnawi, sympatyczny, obdarzony magnetyczną osobowością właściciel sklepu, odkłada każdy grosz z dziennego utargu, żyjąc nadzieją i fantazją oraz śpiewając o lepszym życiu.
17:30 Star Trek - SE, USA, Niemcy, 2009
20:00 Ruchomy chaos - przyg., USA, Kan., 2021
22:20 Zimne światło dnia - sens., USA, 2012
00:10 303: Bitwa o Anglię - woj., Polska, Wik. Bryt., 2018
02:20 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
03:20 Śmierć na pustkowiu
04:20 Fachowcy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:00 Cztery loty - dok., USA, 2021
08:55 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
10:55 13 posterunek 2 - serial kom.
11:40 Naga broń - kom., USA, 1988
13:30 Mieustraszeni bracia Grimm - sens., USA, Czechy, Wik. Bryt., 2005
15:55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program muzyczno-rozrywkowy
18:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:00 Blade Runner, 2049
01:25 Mroczne tajemnice Korei Północnej - dok., USA, 2017
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Teledyski TV Okazje



09:15 Manna z Nieba 09:30 Msza św. 10:35 Przegląd Tyg. „Niedziela” 10:40 Władysław hr. Zamoyski - Pan z Wielkopolski - Władca Tatr 11:45 Kody i pastoralki 12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Franciszkiem 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:55 Św. na każdy dzień 13:00 Operacja Baxis 14:15 Uwięziony Prymas 15:00 Wierzę - to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:45 Mateczniki Polkości 17:00 Natura et Homo 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wik. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apol Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą 22:30 Kody

PNIEDZIAŁEK • 6 stycznia

TVP 1	TVP 2
05:00 Bernadetta. Cud w Lourdes - film biograficzny, Francja, 2011	05:45 K-9: Pies, który uratował święta - familijny, USA, 2013
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
07:55 Pan Wołodyjowski - film przygodowo-histeryczny, Polska, 1969	12:05 Jak uratować święta - fab., USA, 2023
10:45 BBC w Jędrzynie - Złoty wśród zwierząt - dokument, Wlk. Bryt., 2021	14:00 Familiada - teleturniej
11:45 Program katolicki	14:35 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Koledzy pod Tatrami - koncert, 2024	15:10 Szansa na sukces. Opole 2024 - widowisko muzyczne
13:40 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska, 1972	16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
15:20 Byłe do świąt - fab., Kan., 2021	17:15 Francuski pocałunek - kom. romant., USA, Wlk. Bryt., 1995. Kate przyjeżdża do Paryża, aby odzyskać swojego narzeczonego. Tymczasem w samolocie poznaje...
17:00 Telexpress	19:20 Na sygnale - serial fabularny
17:20 Pogoda	
	
17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	20:00 Czas na miłość - kom., Wlk. Bryt., 2013. Kończąc 21 lat Tim Lake odkrywa, że może podróżować w czasie. Postanawia więc uczynić świat lepszym, znajdując sobie dziewczynę.
18:25 Reporterzy - magazyn	22:10 Respect - fab., USA, 2020. Akcja filmu rozpoczyna się w 1952 roku i przedstawia historię 20 lat z życia legendarnej piosenkarki Arethy Franklin, zwanej królową soul.
18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2016	00:45 Detektywi od święta - obycz., USA, 2023
19:30 Program inform. 19.30	02:25 Wszyscy wiedzą - fab., Hiszp., Franc., Włochy, 2018. Laura po latach przyjeżdża do rodzinnego miasteczka na wesele siostry...
19:55 Pytanie dnia	
20:10 Sport	
20:15 Pogoda	
20:30 Teatr Telewizji - Kolać na cztery ręce - 1990	
22:15 Świat bez fikcji - Jim Carrey - Ameryka bez maski - dok., Franc., 2021	
23:20 Balans bieli - magazyn	
00:05 Kiedy Harry poznał Sally - komedia romantyczna, USA, 1989	
01:50 W blasku nocy - obycz., USA, 2018	
03:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.	06:00 Nowy dzień z Polsat News
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:50 Święty Mikołaj z 34 Ulicy - sens., USA, 1994. Kris Kringle zostaje zaangażowany w magazynie z luksusową odzieżą w charakterze świętego Mikołaja i przyczynia się do podwojenia obrotów, dzięki niekonwencjonalnym pomysłom. Mężczyzna utrzymuje, że jest prawdziwym świętym Mikołajem.
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	11:10 Krurowe - anim., USA, 2013
07:45 Dzień Dobry TVN	13:15 Węzień labiryntu: Lek na śmierć - sens., USA, 2018. W spektakularnym finale epickiej sagi o „Węzień labiryntu” Thomas staje na czele grupy zbliżonych Streferów, którzy wyruszają z ostateczną misją...
11:20 Dennis rozrabiaka - kom., USA, 1993	
13:30 Kot w butach - kom., USA, 2011	
15:25 Autentyczni	
16:10 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - studio sport	
16:30 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - konkurs indywidualny seria 1	
17:35 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - studio sport	
17:45 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - konkurs indywidualny seria 2	
	
18:35 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - studio sport	
18:55 Pogoda	
19:00 Fakty	
19:35 Uwaga! - program interwencyjny	
19:55 Noe: Wybrany przez Boga - przygodowy, USA, 2014	
22:50 Czarna owca - kom., Polska, 2021	
01:00 Player One - przyg., USA, Indie, 2018	
03:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	
04:55 Uwaga! - program interwencyjny	
05:15 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy, Kanada	

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News	06:05 Afisz kulturalny ekstra
08:50 Święty Mikołaj z 34 Ulicy - sens., USA, 1994. Kris Kringle zostaje zaangażowany w magazynie z luksusową odzieżą w charakterze świętego Mikołaja i przyczynia się do podwojenia obrotów, dzięki niekonwencjonalnym pomysłom. Mężczyzna utrzymuje, że jest prawdziwym świętym Mikołajem.	06:15 Muzyczne poranki
11:10 Krurowe - anim., USA, 2013	06:50 Tamte lata, tamte dni - Włodek Pawlik - magazyn
13:15 Węzień labiryntu: Lek na śmierć - sens., USA, 2018. W spektakularnym finale epickiej sagi o „Węzień labiryntu” Thomas staje na czele grupy zbliżonych Streferów, którzy wyruszają z ostateczną misją...	07:30 Podróże z historią - Jedyne takie miasto - dok., Polska, 2016
	08:05 Informacje kulturalne
	08:30 Od ucha do ucha - Dźwięki między koronami - film anim.
	09:00 Amerykańskie śniadanie - Rawhide - Incydent z leworek - western, USA, 1959
	10:05 Grali i śpiewali najgłośniej w Polsce, czyli jak to z Czerwonymi Gitarami było - widowisko muzyczne
	11:10 Koncert na bis - Czerwone Gitary - koncert, 1995
	12:05 Tony Halik. Urodzony dla przygody. - dok., Polska, 2019
	13:45 Tygodnik Kulturalny
	
16:25 Narzeczony na niby - kom., Polska, 2018	14:40 Żona dla Australijczyka - kom., Polska, 1963
18:50 Wydarzenia - program informacyjny	16:45 Rodzina Polanieckich - serial, 1978
19:18 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia	18:20 Muzyka w sieci
19:25 Sport; Pogoda	18:50 Portrety - W poszukiwaniu Sir Waltera Scotta - dok., Wlk. Bryt., 2021
19:40 Uroczysko - serial krym.	20:00 Pokój z widokiem - film kostium., Wlk. Bryt., 1985
20:10 Farma - reality show	22:05 Blok - Sztuki wizualne - serial dok., Polska, 2018
21:10 MEGA HIT - Królestwo niebieskie - sens., USA, Wlk. Bryt., Niemcy, 2005	23:10 Wiele hałasu o nic - film kostium., USA, Wlk. Bryt., 1993
00:20 Zabójczy żywioł - sens., USA, 2020	01:10 Córka d'Artagnana - film przyg.-hist., Franc., 1993
02:35 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy	03:30 Thomas Hardy - przeznaczenie, wykluczenie i tragedia - dok., Wlk. Bryt., 2020
03:35 Zjedź Kambodzę - program podróżniczo-kulinarny	04:35 Teledyski
04:40 Disco Gramy - program muzyczny	
05:25 Telezakupy TV Okazje	

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra	05:45 Pewnego razu w Betlejem - kom., Włochy, 2019
06:15 Muzyczne poranki	07:50 Książę i ja - kom., USA, 2004
06:50 Tamte lata, tamte dni - Włodek Pawlik - magazyn	10:15 Ścisłe tajne - kom., USA, Wlk. Bryt., 1984. Nick Rivers jest amerykańską gwiazdą rock and rolla. Zostaje zaproszony na festiwal muzyczny w NRD. Artysta nie wie jednak, że...
07:30 Podróże z historią - Jedyne takie miasto - dok., Polska, 2016	11:55 Różowa Pantera - kom., USA, Czechy, 2006
08:05 Informacje kulturalne	13:45 Nasza niania jest agentem - kom., USA, 2010. Agent CIA, Bob Ho podejmuje się najtrudniejszego zadania w swojej karierze: opieki nad trójką dzieci swojej dziewczyny
08:30 Od ucha do ucha - Dźwięki między koronami - film anim.	15:50 Agentka specjalnej troski - kom., Franc., 2016
09:00 Amerykańskie śniadanie - Rawhide - Incydent z leworek - western, USA, 1959	18:00 Wasabi: Hubert zawodowiec - akcja, Franc., Jap., 2001
10:05 Grali i śpiewali najgłośniej w Polsce, czyli jak to z Czerwonymi Gitarami było - widowisko muzyczne	
11:10 Koncert na bis - Czerwone Gitary - koncert, 1995	
12:05 Tony Halik. Urodzony dla przygody. - dok., Polska, 2019	
13:45 Tygodnik Kulturalny	
	
14:40 Żona dla Australijczyka - kom., Polska, 1963	20:00 Moonfall - akcja, USA, Kan., Chiny, 2022. Księżyc zostaje wyrzucony z orbity i znajduje się na kursie kolizyjnym z Ziemią. Grupa astronautów wyrusza w kosmos, by zapobiec katastrofie. Rozpoczyna się nierówny wyścig z czasem.
16:45 Rodzina Polanieckich - serial, 1978	22:40 Epicentrum - katastroficzny, USA, 2014. W ciągu jednego dnia miasto Silverton zostaje spustoszone przez niespotykany dotąd atak tornada. Gary próbuje uratować syna przed niszczycielską siłą.
18:20 Muzyka w sieci	00:20 Kasyno - akcja, USA, 1995
18:50 Portrety - W poszukiwaniu Sir Waltera Scotta - dok., Wlk. Bryt., 2021	04:05 Dzielnica strachu - serial
20:00 Pokój z widokiem - film kostium., Wlk. Bryt., 1985	05:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
22:05 Blok - Sztuki wizualne - serial dok., Polska, 2018	
23:10 Wiele hałasu o nic - film kostium., USA, Wlk. Bryt., 1993	
01:10 Córka d'Artagnana - film przyg.-hist., Franc., 1993	
03:30 Thomas Hardy - przeznaczenie, wykluczenie i tragedia - dok., Wlk. Bryt., 2020	
04:35 Teledyski	

TV Puls

05:45 Pewnego razu w Betlejem - kom., Włochy, 2019	05:00 Szkoła - Gimnazjalistki Basia Czarnota i Julia Karasiewicz do tej pory były najlepszymi przyjaciółkami. Wszystko zmieniło się w chwili, kiedy Basia przypadkiem wyjawiała sekret Julii.
07:50 Książę i ja - kom., USA, 2004	06:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
10:15 Ścisłe tajne - kom., USA, Wlk. Bryt., 1984. Nick Rivers jest amerykańską gwiazdą rock and rolla. Zostaje zaproszony na festiwal muzyczny w NRD. Artysta nie wie jednak, że...	07:55 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej. Z okazji jubileuszu widzowie będą mogli zażyć za kulisy powstawania programu przez ponad 15 lat.
11:55 Różowa Pantera - kom., USA, Czechy, 2006	08:30 Mikołaj i spółka - komedia, Francja, Belgia, 2017
13:45 Nasza niania jest agentem - kom., USA, 2010. Agent CIA, Bob Ho podejmuje się najtrudniejszego zadania w swojej karierze: opieki nad trójką dzieci swojej dziewczyny	10:45 Chata - obyczajowy, USA, Kan., Hong Kong, 2017
15:50 Agentka specjalnej troski - kom., Franc., 2016	13:30 8-bitowe święta - film rodzinny, USA, 2021
18:00 Wasabi: Hubert zawodowiec - akcja, Franc., Jap., 2001	15:30 Sprytnie pomysły Jagny - program lifestyleowy
	
20:00 Moonfall - akcja, USA, Kan., Chiny, 2022. Księżyc zostaje wyrzucony z orbity i znajduje się na kursie kolizyjnym z Ziemią. Grupa astronautów wyrusza w kosmos, by zapobiec katastrofie. Rozpoczyna się nierówny wyścig z czasem.	16:05 Kochaj i tańcz - kom., Polska, 2009. Hania przygotowuje się do ślubu. Jej spokojne życie zmienia się jednak za sprawą nowej pasji - tańca.
22:40 Epicentrum - katastroficzny, USA, 2014. W ciągu jednego dnia miasto Silverton zostaje spustoszone przez niespotykany dotąd atak tornada. Gary próbuje uratować syna przed niszczycielską siłą.	18:45 Festiwal Piosenki Filmowej Bydgoszcz - Najlepsze polskie - program rozrywkowy
00:20 Kasyno - akcja, USA, 1995	20:00 Królowa przetrwania - reality show
04:05 Dzielnica strachu - serial	21:05 Władza absolutna - sens., USA, 1997. Zawodowy włamywacz jest świadkiem przestępstwa popełnionego przez prezydenta Stanów Zjednoczonych
05:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.	23:35 Aline: Głos miłości - obycz., Franc., Kan., 2020
	02:15 The Traitors. USA
	03:15 Śmierć na pustkowiu
	04:15 Fachowcy

TVN 7

05:00 Szkoła - Gimnazjalistki Basia Czarnota i Julia Karasiewicz do tej pory były najlepszymi przyjaciółkami. Wszystko zmieniło się w chwili, kiedy Basia przypadkiem wyjawiała sekret Julii.	09:30 Moja katolicka rodzina
06:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	09:55 Św. na każdy dzień
07:55 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej. Z okazji jubileuszu widzowie będą mogli zażyć za kulisy powstawania programu przez ponad 15 lat.	10:00 Uroczystość Objawienia Pańskiego
08:30 Mikołaj i spółka - komedia, Francja, Belgia, 2017	11:30 Koledzy 11:40 Warto być ojcem
10:45 Chata - obyczajowy, USA, Kan., Hong Kong, 2017	12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Franciszkiem
13:30 8-bitowe święta - film rodzinny, USA, 2021	12:20 Koncert Bożonarodzeniowy
15:30 Sprytnie pomysły Jagny - program lifestyleowy	13:40 Brat Anioł apostoła Maryi
	15:00 Sanktuarium polskie
	15:25 Porady Medyczne Bonifratrów
	15:50 Ma się rozumieć
	16:00 Inf. dnia
	16:10 Koncert zyczeń
	16:45 Serce i oblicze Boga
	17:00 Świątkowie
	17:30 XX Rajd Kataryski
	17:55 Poczet Wlk. Polaków
	18:00 Anioł Pański
	18:05 Inf. dnia
	18:15 Rozmowy niedok.
	19:25 Św. na każdy dzień
	19:30 Poznajemy Polskę
	19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
	20:00 Inf. dnia
	20:20 Różaniec
	20:50 Myśląc Ojczyzna
	21:00 Apel Jasnog.
	21:20 Inf. dnia
	21:40 Kantata „Mędrzy świata”
	22:00 Z wędką nad wodę
	22:30 Filmowe Życiorysy PL

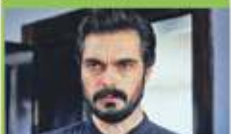
TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej	08:05 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - anim., USA, 2010
08:05 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - anim., USA, 2010	08:40 Shaolin gola - kom., Chiny, Hong Kong
10:30 Karate Kid 3 - sens., USA, 1989	12:50 Bibliotekarz: Tajemnica włości - film, USA, Niemcy, 2004
14:50 Goście w Ameryce - kom., Franc., USA, 2001	16:50 Zemsta - kom., Polska, 2002
19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.	20:00 Malanowski. Nowe rodzenie - serial kryminalny
20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - Wydział Kryminalny - serial policyjny	22:35 Atak na posterunek - sensacyjny, USA, 2005
00:50 Rings - sensacyjny, USA, 2017	02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami
05:30 Teleskopy TV Okazje	
	
09:30 Moja katolicka rodzina	09:55 Św. na każdy dzień
09:55 Św. na każdy dzień	10:00 Uroczystość Objawienia Pańskiego
11:30 Koledzy 11:40 Warto być ojcem	12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Franciszkiem
12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Franciszkiem	12:20 Koncert Bożonarodzeniowy
13:40 Brat Anioł apostoła Maryi	15:00 Sanktuarium polskie
15:00 Sanktuarium polskie	15:25 Porady Medyczne Bonifratrów
15:50 Ma się rozumieć	16:00 Inf. dnia
16:10 Koncert zyczeń	16:45 Serce i oblicze Boga
17:00 Świątkowie	17:30 XX Rajd Kataryski
17:55 Poczet Wlk. Polaków	18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia	18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień	19:30 Poznajemy Polskę
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci	20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec	20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.	21:20 Inf. dnia
21:40 Kantata „Mędrzy świata”	22:00 Z wędką nad wodę
22:30 Filmowe Życiorysy PL	

TV Trwam

09:30 Moja katolicka rodzina	09:55 Św. na każdy dzień
09:55 Św. na każdy dzień	10:00 Uroczystość Objawienia Pańskiego
11:30 Koledzy 11:40 Warto być ojcem	12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Franciszkiem
12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Franciszkiem	12:20 Koncert Bożonarodzeniowy
13:40 Brat Anioł apostoła Maryi	15:00 Sanktuarium polskie
15:00 Sanktuarium polskie	15:25 Porady Medyczne Bonifratrów
15:50 Ma się rozumieć	16:00 Inf. dnia
16:10 Koncert zyczeń	16:45 Serce i oblicze Boga
17:00 Świątkowie	17:30 XX Rajd Kataryski
17:55 Poczet Wlk. Polaków	18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia	18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień	19:30 Poznajemy Polskę
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci	20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec	20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.	21:20 Inf. dnia
21:40 Kantata „Mędrzy świata”	22:00 Z wędką nad wodę
22:30 Filmowe Życiorysy PL	

WTOREK • 7 stycznia

TVP 1	TVP 2
05:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:35 Na dobre i na złe - serial
05:55 Info Poranek	05:35 M jak miłość - serial, 2023
07:00 Transmisja Mszy Świętej	06:25 Bóg przychodzi jako człowiek - reportaż
07:30 Kościół z bliska	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial
08:00 Kariera Nikodema Dyzy - serial, 1979	07:30 Pytanie na śniadanie
08:55 Ranczo - serial obycz., Polska, 2006	11:15 Smaki świata - po iberyjsku - magazyn
09:55 Komisarz Alex - serial krym.	11:45 Lena na Kaukazie - Gruzja - Tbilisi. Kuchnia i bazyry - reportaż
10:45 Ojciec Mateusz - serial	12:15 Kolo fortuny - teleturniej
11:35 Królowie - serial historyczny TVP, 2024	12:50 Święto Bożego Narodzenia - nabożeństwo prawosławne
12:10 Agrobiznes	14:05 Va Banque - teleturniej
12:30 Agropogoda - magazyn	14:35 Na sygnale - serial
12:35 Magazyn Rolniczy	15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp.
12:55 Nieposkromione Wielkie Jeziora - dok., Kan., Austria, 2022	16:00 Kolo fortuny - teleturniej
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024	16:35 Familiada - teleturniej
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	17:20 Miłości i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	18:15 Va Banque - teleturniej
17:00 Telexpress; Pogoda	18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
17:55 Klan - telenowela TVP	20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”
18:25 Reporterzy - magazyn	20:55 M jak miłość - serial, 2024
18:45 Akacja 38 - serial	21:45 Magazyn Ekspresu Reporterów
19:30 Program inform. 19.30	21:55 Na sygnale - serial fabularny
19:55 Pytanie dnia	22:30 Magazyn Ekspresu Reporterów
20:10 Sport; Pogoda	23:30 Głina - serial krym., Polska, 2004
20:30 Królowie - serial	00:35 Kod Dedala - sens., Belgia, Franc., 2019
21:05 Narodziny nazizmu - Polityka - serial dok., Wlk. Bryt., 2019	02:25 Goldeneye - sens., USA, Wlk. Bryt., 1995
22:10 Opowieści oficerów śledczych - Bagazy - z lotniska Roissy - Franc., 2019	04:35 Grace Kelly: zaginione miliony - dok., Wlk. Bryt., 2021
23:20 Człowiek z marmuru - dram., Polska, 1976	
02:05 Film fabularny	
03:55 Jaka to melodia?	

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny	05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
07:45 Dzień Dobry TVN	11:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
11:20 Dennis rozrabiaka - kom., USA, 1993	12:20 Wydział 112 - program rozrywkowy
13:30 Kot w butach - kom., USA, 2011	13:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:25 Autentyczni	16:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
16:10 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - studio sport	17:40 Detektywi - program kryminalny
16:30 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - konkurs indywidualny seria 1	18:40 Sport
17:35 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - studio sport	18:50 Pogoda
17:45 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - konkurs indywidualny seria 2	19:00 Fakty
	19:40 Uwaga! - program interwencyjny
18:35 Turniej Czterech Skoczni, Bischofshofen - studio sport	
18:55 Pogoda	
19:00 Fakty	
19:35 Uwaga! - program interwencyjny	
19:55 Noe: Wybrany przez Boga - przygodowy, USA, 2014	
22:50 Czarna owca - kom., Polska, 2021	
01:00 Player One - przyg., USA, Indie, 2018	
03:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	
04:55 Uwaga! - program interwencyjny	
05:15 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy, Kanada	

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News	06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - Ania i Marek odpoczywają na ławce w parku po całonocnej obserwacji podejrzanego i omawiają właśnie zakończoną sprawę. Nagle podbiegają do nich...	06:05 Afisz kulturalny ekstra
11:10 Krurowe - anim., USA, 2013	06:15 Muzyczne poranki
13:15 Węzień labiryntu: Lek na śmierć - sens., USA, 2018. W spektakularnym finale epickiej sagi o „Węzień labiryntu” Thomas staje na czele grupy zbliżonych Streferów, którzy wyruszają z ostateczną misją...	06:50 Tamte lata, tamte dni - Włodek Pawlik - magazyn

ŚRODA • 8 stycznia

TVP 1

05:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Szopka Betlejemka. Kontemplacja Wcielenia - reportaż
08:00 Kariera Nikodema Dyżmy - serial, 1979
08:55 Ranczo - serial obycz., 2024
09:55 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial
11:35 Królowie - serial historyczny
12:10 Agrobiznes - magazyn
12:30 Agropogoda - magazyn
12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:55 Relacja z uroczystości Święta Epifanii w Kościele Greckokatolickim, 2025
14:00 Wichrowe wzgórza - serial obycz., Turcja, 2024
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

TVP 2

05:30 M jak miłość - serial obycz., 2023
06:25 Pozyteczni.pl - magazyn
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:15 Rodzina święta - Jak rozmawiać z dziećmi o seksie? - magazyn
11:50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny



15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
17:55 Klan - telenowela TVP
18:25 Reporterzy - magazyn
18:45 Akacja 38 - serial
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Królowie - serial historyczny
21:05 Sierpień w hrabstwie Osage - obyczajowy, USA, 2013
23:15 Godziny - wysiłek z czasem - akcja, USA, 2013
01:00 Dotknij nieba - fab., USA, 2018
02:55 Giuseppe w Warszawie - kom., Polska, 1964



15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2022
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
20:40 Przepis Dnia
20:55 Na dobre i na złe - serial obycz., 2022
21:55 Na sygnale - serial fabularny
23:00 Miłość w genach - kom., Wlk. Bryt., 2019
00:45 Krok od Nieba - serial kryminalny, Włochy, 2011
02:50 List. Przesłanie dla Ziemi - dok., Austria, 2022

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:20 Wycieczki - program rozrywkowy
13:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:40 Detektywi - Zaginęła 15-latk, którą wychowuje babcia. Detektywi odkrywają, że...



19:40 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 Doradca smaku - program kulinarny
20:10 Na Wspólnej 23 - serial obycz., Polska
20:50 Morderstwo w Białym Domu - sensacyjny, USA, 1997
23:05 Zabójca broni - sens., USA, 1987
01:20 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
02:55 Szpital - program obyczajowy
04:00 Uwaga! - program interwencyjny
04:20 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy, Kanada
04:50 Recepta na stary dom 3 - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - odwiedzając swojego znajomego, Bronek Malanowski nie spodziewał się, że stanie się świadkiem przerażającej tragedii rodzinnej: oto córka Macieja, Maja Mazur, próbuje popełnić samobójstwo.
09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:30 Dlaczego ja? - serial paradokmalny
11:30 Gliniarze - W małej wsi pod Warszawą poszukiwacz metalu natrafia na masowy grób.
14:35 Dlaczego ja? - serial paradokmalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów



16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - paradokument
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport; Pogoda
19:40 Uroczysko - serial krym.
20:10 Farma - reality show
21:10 Free Guy - sens., USA, Kan., 2021
23:50 Agenci - sens., USA, 2013
02:05 Niepowstrzymany - sens., USA, 2010
04:20 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:15 Muzyczne poranki
07:05 Tamte lata, tamte dni - Włodek Pawlik - magazyn
07:45 Podróże z historią - Turniej o róg królowej - dok., Polska, 2016
08:30 Wydarzenie aktualne
09:00 Rodzina Połanieckich - serial, 1978
10:35 Ostatni dzień lata - film psych., Polska, 1958
11:50 Jedyny taki duet na świecie - dok., Polska, 2020
12:50 Mody Polskie - rep. dusz - film TVP, 1964
14:35 Dobre Strony - felieton
14:55 Ludzie Wisły - dram., Polska, 1938
16:25 Rodzina Połanieckich - serial, 1978
17:55 Ferdynand Wspaniały - serial animowany, 1974



18:30 Informacje kulturalne - magazyn
18:55 Reżyserzy - James Cameron - dok., Wlk. Bryt., 2018
20:00 Na wschód od Hollywood - Tylko zwierzęta nie błądzą - fab., Niemcy, Franc., 2019
22:05 Genialna przyjaciółka - serial, Włochy, 2022
23:05 Informacje kulturalne
23:35 Lekkie obyczaje - W drodze! - fab., USA, 2021
01:20 Jazz.pl - Jazz Forum Talents - koncert, 2022
02:35 Nocny dokument - Najpiękniejszy chłopiec na świecie - dok., Szwecja, 2021
04:20 Teledyski

TV Puls

06:00 Nash Bridges - Nash i Karen zbliżają się do siebie. Wkrótce Nash poznaje prawdę o swojej policyjnej partnerce.
08:00 Kobra - oddział specjalny - Do kontroli na autostradzie zostaje zatrzymana kobieta, która jak się okazuje ma na koncie morderstwa policjantów...
10:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
10:55 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
12:55 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Alvarez to 30-letni raper, który pracuje dorywczo jako barman, a wszystkie zarobione pieniądze wydaje na sprzęt muzyczny.
16:50 Ranczo - serial kom., Polska



19:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Outlander - przyg., USA, 2008. W mroźnej krainie Wikingów dochodzi do katastrofy statku kosmicznego. Wydaje się, że jedynym, który przeżył wypadek jest Kainan, wojownik pochodzący z odległej galaktyki.
22:20 Gwiezdne wrota - przyg., Franc., USA, 1994. Pokryty hieroglifami tajemniczy pierścień odnaleziony na początku wieku w Egipcie okazuje się być Gwiezdnymi Wrotami...
00:50 Raport mniejszości - akcja, USA, 2002
04:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:20 Szkoła - Dagmara Wilk i Rafał Świerczek, uczniowie 3b liceum są od jakiegoś czasu parą. Kiedy dochodzi między nimi do sprzeczki Rafał uderza dziewczynę.
07:20 Szpital - program obyczajowy
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:30 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12:55 Detektywi - Do biura Anny Potaczek i Macieja Dębosza zgłasza się 45-letnia kobieta, która bardzo boi się o syna i prosi detektywów o jego odnalezienie.
13:55 Opowieści małżeńskie 2 - program obyczajowy
14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
16:55 Zagadki losu - program obyczajowy



17:55 Szpital - program obycz.
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 303: Bitwa o Anglię - film wojenny, Polska, Wlk. Bryt., 2018. O tym, że polscy piloci obronili Wielką Brytanię przed niemiecką inwazją wiedzą chyba wszyscy. Ta brytyjska superprodukcja przybliży nam szczegóły powietrznej bitwy. RAF kontra Luftwaffe.
22:20 Judasz i Czarny Mesjasz - obycz., USA, 2021
00:55 15:17 do Paryża - sens., USA, 2018
02:55 Osadzone. Blok F - program obyczajowy
04:05 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
09:00 Dlaczego ja? - serial paradok.
11:00 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
15:00 Na ratunek 112 - serial obycz.
16:00 Policjanci i Policjanci - serial 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Malanowski. Nowe rozdanie 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
22:30 Wysięg Śmierci: Frankenstein żyje - sens., Niemcy, RPA, 2011 00:35 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:35 Interwencja - mag. report. 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Franciszka 10:50 Koledy 11:00 Krzywdy 11:25 Jestem mamą 11:40 Prosto o gosp. 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Powrót i Odnova 13:00 Szkaplerz - znak Maryi 13:30 Msza Św. 14:20 Koledy 14:30 Misja Szczecin - Madagaskar 15:00 Brat Kalikst z Poczekajki 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia 17:00 Po stronie prawdy 17:50 Koledy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Opowieści biblijne - historie animowane z Nowego Testamentu 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnog.

CZWARTEK • 9 stycznia

TVP 1

05:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Pelnia Wiary - magazyn
08:00 Kariera Nikodema Dyżmy - serial, 1979
08:55 Ranczo - serial obycz.
09:55 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial
11:35 Królowie - serial historyczny
12:10 Agrobiznes - magazyn
12:30 Agropogoda - magazyn
12:55 Natura w Jedynce - Nieposkromione Wielkie Jeziora - dok., Kan., Austria, 2022
14:00 Wichrowe wzgórza - serial obycz., Turcja, 2024
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial obycz., 2023
05:30 M jak miłość - serial, 2023
06:20 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:15 Architekt Pana Boga - reportaż
11:50 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpiem Buleką
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2022



17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
17:55 Klan - telenowela TVP
18:25 Reporterzy - magazyn
18:45 Akacja 38 - serial
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Królowie - serial historyczny TVP, 2024
21:05 Ojciec Mateusz - serial
22:05 Sprawa dla reportera
23:05 Brunei. Królestwo do potęgi - dok., Franc., 2024
00:10 Sierpień w hrabstwie Osage - obyczajowy, USA, 2013
02:20 Masz na imię Justine - dram., Polska, Łuk., 2005
04:05 Wyspy Owce - sekretnie piękno - dok., Niemcy, 2021



16:30 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
20:50 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
21:50 Kruk - Szepty słychać po zmróku - serial krym., Polska, 2018
22:50 Informacje kulturalne
23:10 Nie mów nikomu - thriller, Franc., 2006
01:30 Miłość i medycyna - serial obycz., Dania, 2018
03:10 Stój, bo mamusia strzela - kom., USA, 1992
04:35 Rodzinka.pl - serial komediowy

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:20 Wycieczki - program rozrywkowy
13:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:40 Detektywi - program kryminalny
18:40 Sport
18:50 Pogoda
19:00 Fakty
19:40 Uwaga! - program interwencyjny



20:00 Doradca smaku - program kulinarny
20:10 Na Wspólnej 23 - serial obycz., Polska
20:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
21:55 Listy do M. II - kom., Polska, 2015
00:00 After - obyczajowy, USA, 2019
02:20 Szpital - program obyczajowy
03:25 Uwaga! - program interwencyjny
03:45 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy, Kanada
04:20 Recepta na stary dom 3 - program edukacyjny
04:50 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - Ania staje się na ulicy przypadkowym świadkiem gwałtownej kłótni pomiędzy Dorotą Luboń i jej byłym chłopakiem, Robertem Szostakiem.
09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:30 Dlaczego ja? - serial paradokmalny
11:30 Gliniarze - serial paradokmalny
14:35 Dlaczego ja? - serial paradokmalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokmalny



18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport
19:30 Pogoda
19:40 Uroczysko - serial kryminalny
20:10 Farma - reality show
21:20 Cztery gwiazdki - obycz., Niemcy, USA, 2008
23:10 Burleska - obycz., USA, 2010
01:50 Free Guy - sens., USA, Kan., 2021
04:20 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Czy ja dobrze rozumiem? - magazyn kulturalny
07:45 Podróże z historią - Tarcza ukryta w górach - dok., Polska, 2016
08:25 Wydarzenie aktualne - magazyn
09:00 Rodzina Połanieckich - serial, 1978
10:30 Ludzie Wisły - dram., Polska, 1938
12:00 Reżyserzy - Richard Linklater - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:05 Blok - FILM - serial dok., Polska, 2018
14:10 Pan Tadeusz, 1928 - fab., Polska, 1928
16:30 Łalka - serial, obyczajowy, Polska, 1977
18:00 Mody Polskie - reportaż
18:35 Którędy po sztukę
18:45 Agonia - dok., Polska, 2020



20:00 Czwartek z Bondem - Ośmiorniczka - sensacyjny, Wlk. Bryt., USA, 1983
22:20 Na wschód od Hollywood - Tylko zwierzęta nie błądzą - thriller, Niemcy, Franc., 2019. Zaginęła kobieta. Jej samochód zostaje znaleziony zostaje na wiejskiej drodze...
00:30 Dobry tytuł - magazyn literacki
01:05 Genialna przyjaciółka - serial, Włochy, 2022
02:05 Kino nocne - Pali się, moja panno - kom., Włochy, Czechosłow., 1967
03:30 Nietylkalny Harvey Weinstein - dok., Wlk. Bryt., 2019

TV Puls

06:00 Nash Bridges - Nash tropi podejrzanego o napad i pobicie w Las Vegas. Wkrótce okazuje się, że dawny znajomy policjanta poluje na tego samego przestępcę.
08:00 Kobra - oddział specjalny - Młoda kobieta jest przekonana, że jej dziecko nie żyje. Wkrótce dowoni do niej pożądaną z informacją, że jest inaczej...
10:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
10:55 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
12:55 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:50 Ranczo - serial kom., Polska
19:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument



20:00 Futro z misia - kom., Polska, 2019. Nerwowo to boss podhalańskiej mafii. Mężczyzna jest wściekły, ponieważ jego ludzie podczas brawurowej akcji ukradli z komisariatu w Tczewie 120 kilogramów... ziołowej herbatki.
22:10 Moje skarby - kom., Franc., 2017
00:00 Agentka specjalnej troski - kom., Franc., 2016
02:05 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:05 Menu na miarę - program kulinarny
04:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:20 Szkoła - Sandra Falkowska jest zakochana w swoim przyjacielu Mateuszu. Gdy ten znajduje sobie nową dziewczynę, zazdrośna Sandra postanawia rozbić ich związek.
07:20 Szpital - Do szpitala zgłaszają się 43-letnia Olga Sandecka i jej mąż Roman, którzy przeżywają swoją drugą miłość. Małżonkowie próbowali...
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:30 W-11 Wydział Śledczy - Komisarze Anna Potaczek i Maciek Dębosz prowadzą śledztwo w sprawie napadu na salon jubilerski.
12:55 Detektywi - Klientka Anny Potaczek i Maks Adamskiego jest 40-latką, która podejrzewa męża o zdradę.
13:55 Opowieści małżeńskie 2 - program obyczajowy



14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
16:55 Zagadki losu - program obyczajowy
17:55 Szpital - program obyczajowy
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Złe matki - kom., USA, 2016
22:15 Zimne światło dnia - sens., USA, 2012
00:00 Władza absolutna - sens., USA, 1997
02:35 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
03:40 Fachowcy - program paradokmalny
04:20 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
09:00 Dlaczego ja? - serial paradok.
11:00 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
15:00 Na ratunek 112 - serial obycz.
16:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Malanowski. Nowe rozdanie - serial krym.
20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:35 Obóz integracyjny - sens., USA, Wlk. Bryt., 2013 00:30 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy



09:20 Opowieści biblijne 09:45 Warkocz królowej Wisły 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyznę 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Reminiscencje śmierci ks. Jerzego Popiełuszki 12:45 Człowiek przebaczenia i pojednania ks. Michał Rapacz 13:20 Przegląd Tyg. "Niedziela" 13:30 Msza Św. 14:20 Koledy 14:35 Górskie nuty 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:15 Koledy 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Przyjaciele i bohaterowie 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

Na tropie Joanny

Gdzie jest Joanna?
Na szczycie Kasprowego
Wierchu rozpuętała
się śnieżna zamieć.
Uwięzieni na górnej
stacji ludzie myśleli tylko
o sobie. Ale nie wszyscy.

Po dwuletniej przerwie Mariusz Koperski wydał kolejną książkę. „Widziałam Joannę” to powieść sensacyjna, historia tajemniczego zniknięcia kobiety podczas jazdy kolejką na Kasprowy Wierch. - Pierwszy raz o tym pomyślałem, gdy jechałem na szczyt Kasprowego Wierchu. A gdyby tak to wydarzyło się w kolejce? - wyjaśniał, jak doszło do umiejscowienia historii Joanny właśnie w górskiej, tatrzańskiej scenarii. Tyle że przestrzeń wagonika jest za mała do prawdopodobnej akcji. Dlatego przeniósł historię na górną stację, która przez rozszałały żywioł staje się miejscem bardziej wiarygodnych wydarzeń.

- Zawsze chciałem napisać taką książkę: zamknąć gdzieś grupę ludzi, spowodować napięcie jakimś tajemniczym wydarzeniem, a potem opisać grę psychologiczną między detektywem a zbrodniarzem - opowiada autor, który przed świętami Bożego Narodzenia spotkał się ze swymi czytelnikami w restauracji „Gwarno”, należącej do Polskich Kolei Linowych.

- Żeby opisać historię Joanny i śledztwo po jej zaginięciu, musiałem spędzić więcej czasu i zrobić rzetelny rekonesans na górnej stacji - tłumaczy Mariusz Koperski. - I tu wielką pomocą wykazał się gospodarz miejsca, czyli Polskie Koleje Linowe. Pracownicy PKL oprowadzili mnie po stacji, mogłem zajrzeć dosłownie w każdy kąt. Odpowiedzieli także na każde pytanie dotyczące organizacji pracy na górze i spraw technicznych. To dla mnie dodatkowy bonus, jako autora, ale także jako narciarza i wielbiciela Kasprowego. Mam nadzieję, że najważniejszym efektem tej współpracy jest dobra książka.

Pasje górą

W powieści Mariusza Koperskiego górna stacja kolejki na Kasprowy Wierch zostaje odcięta od świata przez silny wiatr i śnieżycę. Praktycznie całość akcji rozgrywa się w tej zamkniętej przestrzeni. Tylko kilka krótkich chwil spędzamy w obserwatorium i Krakowie. A detektywem chcąc nie chcąc zostaje Iza. Dentystka z grodu Krakowa. To zwykła turystka, która na swoje nieszczęście znalazła się o niewłaściwej porze w niewłaściwym miejscu. To właśnie ona, jako jedyna z całego wagonika pamiętała zaginioną tytułową Joannę i na przekór pozosta-



Mariusz Koperski w rozmowie z Beatą Słamą opowiada o tym, jak w głowie twórcy rodzi się kryminał.

łym pasażerom kolejki podejmuje się wyzwania rozwiązania zagadki jej zniknięcia.

Praca nad książką zbiegła się z pierwszą edycją programu PKL Pasje górą, w ramach której ludzie kultury mogli uzyskać wsparcie finansowe na swoje projekty. Jednym z beneficjentów konkursu stał się właśnie autor „Widziałam Joannę”.

Fragmencie książki przeczytała Beata Słama, która prowadziła spotkanie z autorem. - Trudno o książkę rozmawiać nie spojrzyjając, a jednocześnie zachęcić do czytania - podkreśliła otwierając spotkanie z Mariuszem Koperskim, autorem serii kryminałów zakopiańskich. - Większość z nas, którzy jeżdżą na nartach, to zna to miejsce, górną stację na Kasprowym Wierchu. Ale sama pojechałam tam, by jeszcze raz wszystkie miejsca przejść, zaglądnąć. Rozmawiałam z ratownikami TOPR, co by się mogło stać, że kobieta wsiada do kolejki, ale z niej nie wysiada. Kombinowali różne scenariusze. Ja bym nie wymyśliła tego, co wymyślił Mariusz.

Mariusz Koperski przyznał, że faktycznie, niby wszyscy znamy to miejsce, ale dopiero gdy zatrzymamy się tam na dłużej, wyobraźnia może zacząć pracować. Nie zatrzymujemy się, leciemy w góry albo na stok. Bo narciarze nie rozglądają się wokół, większość spieszy się, by jak najszybciej stanąć na stoku i szu-

sować w dół, czy to po hali Gąsienicowej, czy po Goryczkowej. Nikt z nas pewnie nie pamięta, że pośrodku sali stoi wielki filar. On może coś zasłonić, przesłonić widok. A przecież zwykle będąc na górze nie zwracamy wcale uwagi na to wnętrze, bo opuszczamy je jak najszybciej.

Narodziny zbrodni

Autor opowiadał też o tym, jak w głowie pisarza rodzi się kryminalna historia. W przypadku historii kryminalnej od czego trzeba zacząć. - Staram się zaczynać od zbrodni i od motywu. Kryminał to jest konwencja. Czytelnicy oczekują zbrodni, oryginalnego, z trudną przeszłością detektywa, śledztwa, napięcia, suspense, rozwiązywania. Schemat wymyśliła Agata Christie. Barierą jest wiarygodność zbrodni. Można epatować okrucieństwem, ale łatwo przesadzić. Okrucieństwo dla samego okrucieństwa już chyba wszystkim się znudziło. To brzmi okropnie. Ale żeby zabić, bo o tym głównie są kryminały, nie pisze się o zbrodniach rowerów, ale kryminał pisze się o zbrodni i morderstwie. Aby odebrać życie drugiemu człowiekowi, to musi zdarzyć się coś strasznego. Oczywiście może być jakiś afekt, ale w kryminałach zwykle to zbrodnia z premedytacją. Trzeba wymyślić motyw, żeby jakiś człowiek odebrał życie drugiemu człowiekowi i żeby to było przekonują-

ce. To jest trudne. Potem samo śledztwo od zagadki do zagadki, od uchylenia rąbka tajemnicy do uchylenia rąbka tajemnicy - wyjaśniał Mariusz Koperski. Zaznaczył, że podoba mu się to, co o pisaniu mówi między innymi Szczepan Twardoch. Opowiada, że zaczyna historię, ale ona mu się wymyka i on ją potem tylko spisuje. - Tak jest. Ja sobie też wymyślam historię, opisuję ją, ale na koniec ona w niczym nie przypomina tego co ja na początku wymyśliłem. Oczywiście jest ta Joanna i ona znika. I trzeba ją znaleźć, trzeba odkryć tajemnicę. Ale po drodze pojawiają się istotne postacie, które miały być poboczne, ale stały się bardzo ważne. Bo tak kazała historia. Ja bardzo szanuję twórców, którzy od początku panują nad swoją opowieścią, nie zbaczają ani w lewo ani w prawo, bo tak mają ją poprowadzić. Ja ich szanuję, ale ja tak nie potrafię - zaznaczył Mariusz Koperski.

Z siekierą w plecach

Autor zwrócił też uwagę, że ostatnimi laty wielu pisarzy tworzy opowieści, których akcja toczy się w Zakopanem. Są to jednak różnego rodzaju typy przygatkowej, takie jak kryminały górskie, kryminały zakopiańskie. - Tatry są takie wspólne nam wszystkim. Łatwy łup w porównaniu do takich Kasprowego czy innych regionów. Wydałoby się, że tak na to patrz,

że Tatry, Zakopane to łatwo się sprzeda. To taka moda, która minie. Ale jest w tym też rzecz smutna. Na temat Zakopanego powstaje tylko proza gatunkowa. Miasto stało się łatwym łupem literackim. Nikt od lat nie napisał powieści o Zakopanem jako takim. Współczesnej powieści o tym mieście. My wszyscy ukrywamy się za prozą gatunkową, piszemy kryminały, prześcigamy wiele sytuacji, opisujemy nasze miasto, ale stricte to nie są powieści o naszym Zakopanem - podkreślił Mariusz Koperski. I zaproponował wyzwanie, by napisać dobrą, współczesną powieść o tym mieście, bo na to Zakopane zasłużyło. Beata Słama stwierdziła, że tego typu szczerza, współczesna powieść to wielkie ryzyko. Bo autor będzie potem chodzić po Zakopanem z siekierą w plecach.

Prowadząca spotkanie podzieliła się też refleksją nad dola pisarza. - Nie jestem pisarką, choć napisałam jedną książkę. Pomyślałam sobie, że autor jest jak samotny żeglarz na morzu. Znikąd nie ma pomocy. Sam musi podejmować decyzje. Po drugie pisanie wiąże się z wielokrotnym czytaniem swego tekstu. Ja wiele razy czytałam to co napisałam i myślałam sobie Boże jak ja świetnie piszę, no naprawdę niezła jestem. Potem czytałam drugi raz, myśląc Boże jakie to jest infantylne. To się do niczego nie nadaje. I tak w kół-

ko. Można zwariować. A jak jest z tobą? - dopytywała autora.

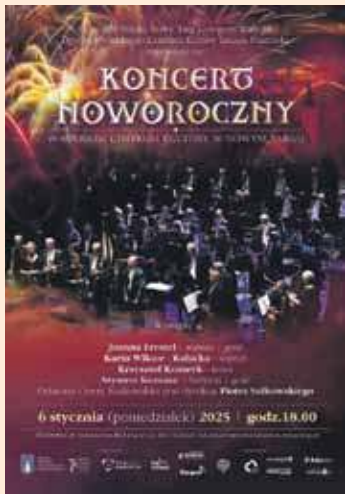
Mariusz Koperski przyznał, że huśtawka nastrojów to norma przy każdej książce. - Pierwszy raz od dawna nie zastosowałem mojego ulubionego triku pisarskiego, czyli zmiany perspektywy. Od początku do końca wszystko kręci się wokół mojej bohaterki, która prowadzi śledztwo. A co do huśtawki. To już nasze pisarskie przekleństwo. Przy ostatnim czytaniu, przy oddawaniu do składu, to już stwierdziłem z pewnością, że to się do niczego nie nadaje - podkreślił autor. Na szczęście nie posłuchał swego rozdygotanego w huśtawce uczuć wnętrza.

Książka trafiła właśnie do księgarń. Pochłonięłam ją w jeden, długi wieczór. Bo przecież na Kasprowym byłem dziesiątki, jeśli nie setki razy. Jako wędrowiec, miłośnik górskich wycieczek. Jako narciarz, mało zapalony do ostrego szusowania. Jako dziennikarz, opisujący ważne wydarzenia i historię tego miejsca. Tym razem wybrałem się tam wraz z autorem i jego bohaterką Izą. Kibicowałem jej i bałem się tego, co ją może spotkać. Jakże mocno zaskoczyła mnie ta dziewczyna. Nie napiszę czym, bo zdradziłbym suspens. Powiem tylko krótko. Uważajcie, gdy następnym razem siądziecie w fotelu dentystycznym.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

Wydarzenia pod patronatem TP

Koncert Noworoczny



Na Koncert Noworoczny zapraszamy do Nowego Targu.

W sali widowiskowej Miejskiego Centrum Kultury wystąpią Karin Wiktor-Kałucka (sopran), Krzysztof Kozarek (tenor) oraz gościnnie Joanna Fraszel (sopran) i Szymon Komasa (baryton). Artystom towarzyszyć będzie Orkiestra Opery Krakowskiej pod dyktando Piotra Sułkowskiego. Ich wspólny występ w poniedziałek 6.01. Początek - godzina 18.

an

Ahaju pod Gontem

Pierwszy koncert w Nowym Roku.

W zakopiańskiej Karczynie pod Gontem pierwszy koncert w Nowym Roku zagra grupa Ahaju Fusion Bolivia prezentująca nie tylko indiańską muzykę etniczną z Ameryki Północnej i Południowej, ale też znane i lubiane melodie ballad i przebojów światowych, w tym polskich, w aranżacji na fletnię pana oraz inne instrumenty, takie jak np. Quena, Zampoña, Toyo czy Charango. Usłyszymy ich w sobotę 4.01. Start o godzinie 19.

an

Na góralską nutę



Zapraszamy do Szczawnicy na koncert kolęd i góralskich pastorałek „Góralscy Kolednicy - na góralską nutę”.

Koncert odbędzie się 6.01 w kościele parafialnym pw. Św. Wojciecha. Początek - godzina 18. Wystąpią: Zespół Góralski Nasa Gromada ze Scownic oraz Góralscy Kolednicy. Ten projekt powstał z inicjatywy dwóch członków zespołu Future Folk - Stanisława Karpiela Butecki i Szymona Chyc Magdzińska. W Szczawnicy zagra jednak tylko Szymon, a razem z nim na tradycyjnych instrumentach również podhalańscy muzycy: Grzegorz Kolbrecki (kontrabas), Wojciech Buńda (skrzypce), Jakub Kluś (skrzypce, akordeon) i Paweł Medes (altówka).

an



kina i teatry

ZAKOPANE

- KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuszki 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl
- 2.01, 12.00 i 18.00 Mufasa: Król Lew (2D/dubbing), 14.00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza (2D/dubbing), 16.00 Sonic 3. Szybki jak błyskawica (2D/dubbing), 20.00 PREMIERA! Dalej jazda (2D/oryginalny)
- 3.01, 10.45, 12.45 i 16.30 PREMIERA! Sonic 3. Szybki jak błyskawica (2D/dubbing), 14.40 i 18.20 Mufasa: Król Lew (2D/dubbing), 20.15 Dalej jazda (2D/oryginalny)
- KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl
- 2.01, 13.20 Sonic 3: Szybki jak błyskawica, 15.30 Mustafa: Król Lew, 17.50 PREMIERA! Kleks i wynalazek Filipa Golarza, 20.10 Here. Poza czasem
- 3-6.01, 11.00 Mufasa: Król Lew, 13.20 i 17.50 PREMIERA! Sonic 3: Szybki jak błyskawica, 15.30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza, 20.00 Here. Poza czasem
- 7-9.01, 13.20 i 17.50 Sonic 3: Szybki jak błyskawica, 15.30 Mufasa: Król Lew, 20.00 Here. Poza czasem
- KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”, ul. Orkana 2
- 2.01, 13.50 Vaiana 2, 15.50 Kneecap. Hip-hopowa rewolucja, 18.00 Here. Poza czasem, 20.10 W pokoju obok

Urodziny Kornela Makuszyńskiego



W środę 8.01 wypadają 141. urodziny pisarza.

Z tej okazji Muzeum Tatrzańskie zaprasza do Muzeum Kornela Makuszyńskiego w willi Opolanka (ul. K. Przerwy-Tetmajera 15), gdzie m.in. będzie okazja zwiedzić z przewodnikiem mieszkanie twórcy Koziółka Matołka i Małpki Fiki-Miki, przyozdobić dla niego tort, obejrzeć slajdy z dawnych lat i posłuchać o Zakopanem w czasach pisarza. To od godziny 13 (szczegółowy program w informatorze obok).

Częścią urodzinowych obchodów będzie też promocja książki „Cudnej mimozie - wstrętna pokrzywa”, na którą składają się listy Kornela Makuszyńskiego do żony Joanny i teściów - Zofii i Antoniego Gluźnińskich. Z autorką publikacji - dr Justyną Staroń (Instytut Pamięci Narodowej) rozmawiać będzie dr Kinga Nędza-Sikoniowska (Muzeum Tatrzańskie). Początek spotkania - godzina 18.

an

Koncerty w Jaworkach

Muzyka flamenco fusion po raz kolejny brzmieć będzie w Muzycznej Owczarni.

W piątek 3.01 w Muzycznej Owczarni zagra zespół Que Passa prezentujący interesującą mieszankę muzyczną zakorzenioną w tradycji flamenco, world music, jazzie, latino i tangach. W repertuarze mają utwory m.in.: Johna McLaughlina, Ala di Meoli, Paco de Lucii, Carlosa Santany i Acoustic Alchemy, ale też i autorskie kompozycje. Dzień później, w sobotę 4.01, koncert grupy The Missing Part, duetu tworzonego przez Natalię Kwiatkowską i Roberta Kapkowskiego. Artyści grają autorskie piosenki z debiutanckiej płyty, ale także własne aranżacje utworów m.in. Henryka Warsa, Bronisława Kapera, Etty James, Arethy Franklin i innych.

an

- 3-5.01, 13.20 Mufasa: Król Lew, 15.40 Here. Poza czasem, 17.45 W pokoju obok, 20.00 PREMIERA! Sztuka pięknego życia
- 6-8.01, 13.30 Mufasa: Król Lew, 16.00 W pokoju obok, 18.10 ABSOLUTNA KLASYKA: Stop Making Sense
- TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).
- 3.01, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - STACHURA - się powie o tym wolniutko, a Ty tylko słuchaj/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
- 4.01, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część III: SPISKI - Hej!/Scena Witkacego
- 5.01, 19.15 METAFIZYKA DWUGŁOWEGO CIEŁĘCIA/Scena Witkacego
- 5.01, 21.30 Z ARCHIWUM TEATRU WITKACEGO - spektakle - CABARET VOLTAIRE/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
- 6.01, 18.00 Furman śmierci (1921, reż. Victor Sjöström) + 20.30 Złodziej w hotelu (1955, reż. Alfred Hitchcock) - projekcje w Kawiarni Witkacy/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

NOWY TARG

- KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytag.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytag.pl
- 2.01, 10.10 i 16.10 Mustafa: Król Lew, 12.20 Vaiana 2, 14.10 Sonic 3. Szybki jak błyskawica, 18.20 PREMIERA! Kleks i wynalazek Filipa Golarza, 20.30 Listy do M. Pożegnania i powroty
- 3.01, 10.45, 14.50 i 17.00 Sonic 3. Szybki jak błyskawica, 12.45 Kleks i wynalazek Filipa Golarza, 19.00 Mustafa: Król Lew, 21.10 PREMIERA! Dalej jazda!
- 4.01, 9.00, 14.50 i 17.00 Sonic 3. Szybki jak błyskawica, 11.00 Vaiana 2, 12.45 Mustafa: Król Lew, 19.00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza, 21.10 Dalej jazda!
- 5.01, 10.45, 14.50 i 17.00 Sonic 3. Szybki jak błyskawica, 12.45 Kleks i wynalazek Filipa Golarza, 19.00 Mustafa: Król Lew, 21.10 Dalej jazda!
- 6.01, 9.00, 14.50 i 17.00 Sonic 3. Szybki jak błyskawica, 11.00 Vaiana 2, 12.45 Kleks i wynalazek Filipa Golarza, 19.00 Mustafa: Król Lew, 21.10 Dalej jazda!
- 7-8.01, 13.50 i 18.00 Sonic 3. Szybki jak błyskawica, 15.50 Mustafa: Król Lew, 20.00 Dalej jazda!
- 9.01, 16.30 i 18.30 Sonic 3. Szybki jak błyskawica, 20.30 Dalej jazda!
- KINO MCK, Al. Tysiąclecia 37
- 2.01, 18.15 Agent szczęścia, 20.00 Kiedy nadchodzi jesień
- 3.01, 18.00 Vaiana 2, 20.00 Agent szczęścia
- 4.01, 16.00 Vaiana 2, 18.00 Sztuka pięknego życia, 20.00 Kiedy nadchodzi jesień
- 5.01, 16.30 Vaiana 2, 18.15 Agent szczęścia, 20.00 Sztuka pięknego życia
- 8.01, 18.00 Kiedy nadchodzi jesień, 20.00 Sztuka pięknego życia
- 9.01, 18.15 Agent szczęścia, 20.00 Kiedy nadchodzi jesień



wydarzenia

ZAKOPANE

- Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. CZYNNY: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem filii). Muzeum biograficzno-literackie w willi „Opolanka”.
- 8.01 URODZINY KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO: 13.00-16.30 tworzenie komiksu - uczestnicy przygotowują komiks dot. dalszych przygód małpki (możliwość przystąpienia w trakcie trwania całego wydarzenia), 13.00-16.30 specjalna edycja gry: Raz! Dwa! Trzy! Dziś z Koziółkiem zagraj Ty! (możliwość przystąpienia w trakcie trwania całego wydarzenia, zapisy na gre: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111), 14.00 odwiedzić w mieszkaniu pana Kornela Makuszyńskiego w towarzystwie przewodnika, 14.30 pokaz slajdów z dawnych lat (przygody Małpki Fiki-Miki) połączony z zabawą metodą dramy z wykorzystaniem rekwizytów (czytanie performatywne), 15.30 ozdabianie tortu dla pana Kornela, 16.30 spotkanie „Zakopane w czasach Kornela”, które poprowadzi Wojtek Szatkowski, 18.00 „Cudnej mimozie - wstrętna pokrzywa”. Listy Kornela Makuszyńskiego do żony Janiny i teściów. Spotkanie z dr Justyną Staroń w ramach Klubu Czytelniczego w Opolance. Gościem specjalnym będzie Małpka Fiki-Miki, która chętnie zrobi sobie z każdym zdjęcie. Nie zabraknie słodkiego poczęstunku

- Karczma Pod Gontem, ul. Kasprowicza 1A
- 4.01, 19.00 KONCERT: Ahaju Fusion Bolivia
- Plac Niepodległości
- Do 6.01 JARMARK BOŻONARODZENIOWY + ŚWIĄTECZNE KONCERTY: 4.01, 14.00 Kapela Huzary + 5.01, 14.00 Gabriela Król
- Sanktuarium Najświętszej Rodziny, ul. Krupówki 1
- 6.01 ORSZAK TRZECH KRÓLI
- Mediateka. Stacja Kultura Zakopane, ul. Chramcówki 35A
- 7.01, 16.00 SPOTKANIE DYSKUSYJNEGO KLUBU KSIĄŻKI: „Pani Einstein” Marie Benedict
- Park Miejski im. Marszałka J. Piłsudskiego
- Do 2.03 PARK MILIONA ŚWIATEŁ - multimedialna wystawa, która zaprasza do świata bajek i magii. Park czynny w godzinach 15.00-21.30 (ostatnie wejście o 21.00)

KOŚCIELISKO

- Kościół parafialny Św. Kazimierza Królewicza i scena plenerowa
- 6.01, 11.00 GÓRALSKI ORSZAK TRZECH KRÓLI: msza w kościele parafialnym, po niej przejście Orszaku Trzech Króli na scenę plenerową przy Domu Ludowym i kolędowanie z zespołem Polany



BUKOWINA TATRZAŃSKA

- Bukowińskie Centrum Kultury - Dom Ludowy, ul. Kościuszki 87, 18 20 77 221, biuro@domludowy.pl, www.domludowy.pl. CZYNNY: pn.-pt. 8-16.
- 2.01, 20.00 SZTUKA TEATRALNA: OJCOWIZNA wg sztuki Franciszka Dominika, przysposobiona do gwary i realiów podhalańskich przez Jana Łąpkę. Regionalny Zespół Teatralny im. Józefa Pitoraka z Bukowiny Tatrzańskiej



KACWIN

- Wodospad pod Młynaszką
- 5.01, 12.00 ZJAZD MORSÓW - morsowanie w wodospadzie w Kacwinie z okazji Święta Trzech Króli. Spotkanie przy Remizie OSP w Kacwinie. Mile widziane atrybuty królewskie, korona, berło lub inne stroje królewskie. Będzie ognisko, kiełbasa i gorąca herbata. Wspólne zejście do wodospadu przez prywatny teren, kierowca będą strażacy z OSP w Kacwinie.

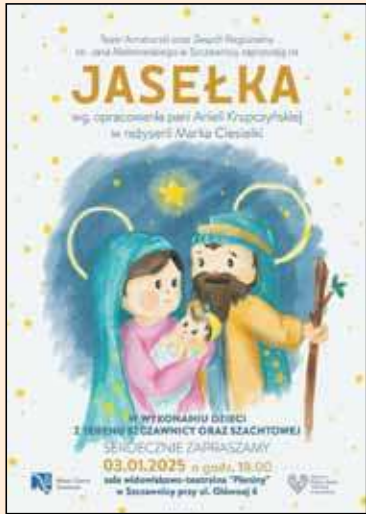
NOWY TARG

- Spółdzielcy Dom Kultury, Al. Kopernika 12. Wystawa czasowa: CICHE ANIOŁY. Prace uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy „Chatka” (hol, do 31.01).
- 4.01, 19.00 KONCERT: Quiet Quiet Quiet + 1 Girl 43 Horses + Pipes
- 5.01, 16.00 KOŁĘDOWANIE Z BETI I JEI UCZNIAMI. Koncert kolęd z poczęstunkiem

- Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37
- 6.01, 18.00 KONCERT NOWOROCZNY. Wystąpią: Joanna Fraszel - sopran/gość, Karin Wiktor-Kałucka - sopran, Krzysztof Kozarek - tenor, Szymon Komasa - baryton/gość oraz Orkiestra Opery Krakowskiej
- Podhalański Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II, hol wejścia głównego (obok popiersia Jana Pawła II)
- 6.01, 14.45 KONCERT KOŁĘD I WSPÓLNE KOŁĘDOWANIE Z CHÓREM AUXILIUM z parafii Najświętszej Marii Panny Wspomożenia Wiernych w Skawie

SZCZAWNICA

- Sala widowiskowo-teatralna „Pieniuny”
- 3.01, 18.00 JASEŁKA wg opracowania Anieli Krupczyńskiej, w reżyserii Marka Ciesielki. Teatr Amatorski i Zespół Regionalny im. Jana Malinowskiego w Szczawnicy



- Kościół parafialny pw. Św. Wojciecha
- 6.01 GÓRALSCY KOŁĘDNICY - NA GÓRALSKĄ NUTĘ. Koncert kolęd i pastorałek: 18.00 Zespół Naso Gromada ze Scownic, 18.30 „Góralscy kolednicy” - podhalańscy muzycy

JAWORKI

- Muzyczna Owczarnia, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883
- 3.01, 20.00 KONCERT: QUE PASSA
- 4.01, 20.00 KONCERT: The Missing Part

MSZANA DOLNA

- Remiza OSP, sala balowa
- 5.01, 16.00 KONCERT NOWOROCZNY ORKIESTRY DĘTEJ OSP W MSZANIE DOLNEJ. W programie tradycyjne kolędy i pastorałki, świąteczne przeboje i inne

SUCHA BESKIDZKA

- Centrum Kultury i Filmu im. Billy'ego Wildera. Galeria „Pół żartem, pół serio”.
- 4.01, 16.00 67. i 68. SALON POEZJI KONFRATERNI RAPSDODYCZNEJ z opłatkami na Nowy Rok + karnawałowe różnorodności Konfratów czyli artystyczny galimatias/bigos

MAKÓW PODHALAŃSKI

- Makowskie Centrum Kultury, ul. 3 Maja 51
- 4.01, 18.00 MELO CHRISTMAS TIME. Koncert: orkiestra, chór i soliści. W programie tradycyjne polskie kolędy oraz zagraniczne świąteczne hity



- Miejska Biblioteka Publiczna. Galeria Paczosówka, ul. Kościuszki 5
- 9.01, 18.00 WERNISAŻ: CHWILE ZATRZYMANE W KADRZE. Fotografie Barbary Orędarz. Wystawa dostępna będzie do 9.02

■ Sanktuarium Matki Bożej Królowej i Opiekunki Rodzin
● **6.01 ORSZAK TRZECH KRÓLI:** msza o godzinie 11.00 w Sanktuarium Matki Bożej Królowej i Opiekunki Rodzin, przejście na makowski rynek ul. Kościelną, przemarsz z rynku ul. Kochanowskiego na schody do kościoła, wspólne kolędowanie

RABKA-ZDRÓJ

■ **KINO ŚNIEŻKA**, ul. Nowy Świat 8, kino. rabka.pl, tel. 18 544 74 72
● **3.01, 18.00 KINO KOBIET:** stoiska dla pań, poczęstunek, losowanie nagród i seans filmu „Sztuka pięknego życia”
■ **TEATR LALEK „RABCIO”**, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl
● **5.01, 18.00 KONCERT NOWOROCZNY.** Wystąpią: Sekcja Wokalna MGOKiS Dobczyce, Chór Dziecięcy Rabki-Zdroju i Zespół Wokalny Cantantes Angelicus. Towarzyszyć im będą instrumentalisci: Kamil Zypser (piano), Krzysztof Odrobina (piano), Maciej Gruchacz (gitarra), Kosma Kalamarz (bas) oraz Łukasz Kurek (perkusia)
■ **Kościół św. Teresy**, ul. Parkowa 9
● **6.01, 12.00 ORSZAK TRZECH KRÓLI:** uroczysta Msza w kościele św. Teresy, przejście Trzech Króli i uczestników Orszaku z udziałem Orkiestry Dętej OSP Rabka-Zdrój do Amfiteatru (ul. Chopina 17), pokłon Trzech Króli, wspólne kolędowanie z zespołem Szafranki i Szafrany

ZAWOJA

● **6.01 ŚWIĘTO TRZECH KRÓLI – GÓRALSKIE KOLEĐOWANIE EUROPIE I CAŁEMU ŚWIATU:** 11.00 msza w kościele w Zawoi Centrum. Odczytanie deklaracji Górali Karpackich; 12.00 orszak Trzech Króli. Przemarsz do budynku BCK i biblioteki; 12.30 koncert kolęd



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytuśa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. **CZYNNE:** poniedziałek-środa 12-20, w pozostałe dni 10-18. muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawa czasowa: ODWAŻNE. Artystki XX-lecia międzywojennego w Paryżu i Zakopanem.
■ **Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. **CZYNNE:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasior na początku lat 90. XX wieku.
Wystawy w skrzydle zachodnim: na parterze - poświęcona powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi. Wystawa czasowa: KLAUDIA KOT „ZAKOPANE: ŚCIEŻKI TRADYCJI I WSPÓŁCZESNOŚCI” (do 28.02).
■ **Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. **CZYNNE:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Chałupa położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.
■ **Muzeum Palace (Oddz. M. Tatrzańskiego)**, ul. T. Chałubińskiego 7. **CZYNNE:** środa-niedziela 10-18. Wystawa czasowa: VALENTYN ODNOVIUN „ECHA NIEWIDZIANYCH” (do 28.02).
■ **Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie**, 18 20 68 426. **CZYNNE:** wt.-sob. 9.15-15.15 (przerwa 13-14). Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowiczowa. Dostępne dla zwiedzających mauzoleum Jana Kasprowicza w parku przylegającym do muzeum. Galeria Władysława Jarockiego: wystawa czasowa - „Podziel się Harendą”.
■ **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusi 27, **CZYNNE:** soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

■ **Zespół Dworsko-Parkowy**, Kuźnice 1
■ **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”**, ul. Kasprusi 19. **CZYNNE:** wt. (dzień bezpłatnego wstępu) i sob. 10-17, śr.-pt. i niedz. 10-16, codz. 13-13.30 przerwa techniczna. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.
■ **Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sabała, pisarz Kornel Makuszyński.

CHOCHOŁÓW

■ **Zagroda Bafiów. Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. **NIECZYNNA DO ODWOŁANIA.** W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Parafia-orawka.pl. **CZYNNY** - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

NOWY TARG

■ **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. **CZYNNE:** pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawy stałe ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”.
■ **Muzeum Drukarni**, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNE:** wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum odtworzono dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami.
■ **Budynek Wieży Wodnej**, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 164. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany. **CZYNNY:** pn.-pt. 8-16.
■ **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunisty „Izwis”**, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. **Kontakt z oprowadzającym:** 18 26 112 78, 795 591 442.

ŁOPUSZNA

■ **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskiego). **NIECZYNNY.** Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski.
■ **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera** przy GOK-u. **CZYNNA:** wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

CZARNA GÓRA

■ **Zagroda Korkoszków** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86. **CZYNNA:** środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkoszków.

JURGÓW

■ **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. **CZYNNA:** środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Uboogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradziad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

NIEDZICA

■ **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamek-niedzica.pl. **CZYNNE:** wtorek-niedziela 9-16 (ostatnie wejście 15.30), poniedziałek - nieczynne. Zachowany historyczny układ i charakteru obiektu. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.
■ **Wozownia.** **CZYNNA.** Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

CZORSZTYN

■ **Zamek Czorsztyński.** Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium. **CZYNNY:** wtorek-niedziela 10-15, poniedziałek - nieczynny.

ZUBRZYCA GÓRNA

■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny.** **CZYNNE:** codziennie 9-15 (poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wnetrz). Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

SIDZINA

■ **Park Etnograficzny.** W górnej części Sidziny - Bińkównce. Ekspozaty związane z historią i etnografią regionu. **CZYNNY:** rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansensidzina@interia.pl.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Sądecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNE:** 9-16 (w poniedziałki zamknięte). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.
■ **Muzeum Górali i Zbojników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. **CZYNNE:** niestandardowe godziny - tel.: 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

PORĘBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana.** **CZYNNE:** wt.-pt. 9-17. 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze tzw. wironek i boisko.

CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansenchabowka.pl. **CZYNNE:** w dni robocze 8-15, w soboty, niedziele i święta 8-15. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, pług śnieżny itp.

SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNE:** wtorek-niedziela 10-16 (ostatnie wejście na ekspozycję 15.15), poniedziałek - nieczynne. Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawy stałe: „Pierwsza kolekcja Muzeum Pienińskiego” i „Cenek - legenda polskiego kajakerstwa”.

ZAWOJA

■ **Skansen - Zespół Budownictwa Drewnianego im. Józefa Żaka**, Zawoja 155, 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r. W skansenie odbywają się zajęcia, warsztaty i gry edukacyjne - stałe i sezonowo. **CZYNNY:** tylko rezerwacje grupowe, terminy ustalane telefonicznie 603 992 010.

SUCHA BESKIDZKA

■ **Muzeum Miejskie - Zamek.** **CZYNNE:** wtorek-sobota 9-16 (ostatnie wejście 40 min. przed zamknięciem), niedziela i poniedziałek - nieczynne. 33 874-26-05, muzeum@sucha-beskidzka.pl. **Wystawy stałe:** 1. Najstarsze osadnictwo w Dolinie Skawy, 2. wystawa ze zbiorów Marii i Emila Zagadłowiczów: Miłość do człowieka - miłość do sztuki - miłość do natury, 3. malarstwo nowożytne i broń myśliwska z Kolekcji Habsburskiej, 4. Sucha na starej fotografii. **Galeria Sztuki - Zamek.**



galerie

ZAKOPANE

■ **Galeria Władysława Hasiora** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. **CZYNNA:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa czasowa: „Atchin Than”. Prezentacja prac artystów po plenerze „Jaw Dikh!”.
■ **Galeria Sztuki na Kozińcu** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga na Koziniec 8. Siedziba naukowo-administracyjna Muzeum Tatrzańskiego pon.-pt. 8-16, Galeria Kobierców Wschodnich - otwarcie wkrótce, biblioteka i archiwum fotograficzne wt.-pt. 8-15, archiwum naukowe wt.-pt. 8-14. Muzeum prosi o ustalanie terminów kwerend mailowo lub telefonicznie.

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. **CZYNNA:** wt.-sob. 10-17. Wystawa czasowa: MOJE ZAKOPANE. 4. Ogólnopolski Konkurs Malarski „Moje Zakopane” (do 22.02).
■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusi 27. **CZYNNA:** pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: EWELINA PĘKSOWA (do 31.03).
■ **Galeria Stacja Kultura Zakopane- Zakopiańskie Centrum Kultury**, ul. Chramcówki 35, tel. 18 26 370 79. **CZYNNA:** pon.-pt. 12.00-16.00. Wystawa czasowa: TRADYCJE I ZWYCZAJE RUMUNII (do 3.01).
■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984.
■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18 20 12044. Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieła.
■ **Salon Sztuki PRU-ART**, ul. Krupówki 69.
■ **Galeria Religijnej Sztuki Ludowej im. Jana Pawła II**, Jaszczurówka - kaplica. **CZYNNA:** pn.-sob. 10-16.30, niedz. 11-16.30, przerwa 13.30-14.30.
■ **Dom Pracy Twórczej „Astoria”**, Droga do Białego 12. Wystawa czasowa: DUCH SPORTU. Fotografie Jerzego Kleszcza (15.01).
■ **Kawiarnia Kmicic**, ul. Staszica 11a. Wystawa czasowa: ANIOŁY POD TATRAMI (do 9.03).

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”**, ul. Kościuszki 4, 18 2669482. **CZYNNA:** pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem. Wystawa czasowa: POMIĘDZY FORMĄ - MATERIA - SKALĄ. III Międzynarodowa Wystawa Małej Formy Rzeźbiarskiej, medali, Plakiet i Reliefów.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty.
■ **Willi „Anioł”**, ul. Parkowa 5. Galeria „Pod Aniołami”. SZOPKI KRAKOWSKIE - 35 dzieł największych mistrzów szopkarstwa krakowskiego (do 15.01).
■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20
SZCZAWNICA
■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl. Ekspozycja przybliża ponad 200-letnią historię Uzdrowiska oraz historię rodu Stadnickich. **CZYNNA:** wt.-niedz. 9-17.
■ **Mafa Galeria - Eglander Caffè**, ul. Zdrojowa 1
■ **Galeria „Krzywa Jabłonka”**, ul. Pienińska 4, krzywajablonka.pl. Sztuka artystów pienińskich. Kontakt: 608 154 522

ZAWOJA

■ **Galeria na Uciechę**, Zawoja 1008, nauciche.pl. **CZYNNA** pn.-sob. 9-16. Kontakt: 696 818 211



galerie autorskie

ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa. Wystawa czasowa: HALINA RZAŚA. PRACE (fotografie, do 1.04).
■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popieluka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.- pt. 13-17).
■ **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16).
■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).
■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszki 12 (pon., śr., czw. 16-18).
■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguczych** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).
■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34
■ **Orski Gallery, galeria autorska Ryszarda Orskiego**, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171
■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Króliszewskiego, ul. Tetmajera 7c (pon.-sob. 10-17)
■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D. Wt.- śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.
■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Zamoyskiego 3a, codziennie 10-18, 601 413 605.
■ **Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47
■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszki 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18
■ **Galeria SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ Géraldine - DIGITAL ART i André Kaetzli - ART NOKTURN**, ul. Paryskich 15 - Hotel Paryski, codziennie 12-20.

GRONKÓW

■ **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Zajął.** Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Brylewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie.** Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”.** Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁĄPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluśkiewicza**, ul. Długa. 169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.
■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.
■ **Galeria Jana Wierzby**, ul. Szalaya 100. Korzenioplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.
■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwonna**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.
■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Połoniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia.** Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt.



ośrodki edukacji

ZAKOPANE

■ **Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN**, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 312, cep@tpn.pl. **CZYNNE:** pon-sob, 8-15, ostatnie wejście o godz. 14. Rezerwacja bezpłatnych wejść: www.biletcep.tpn.pl. Spacer edukacyjny, makieta Tatr i inne.

KOŚCIELISKO

■ **Tatrzańskie Archiwum Planety Ziemia TPN**, wylot Doliny Kościeliskiej, Kościelisko-Kiry, 18 53 48 348, tapz@tpn.pl. **CZYNNE:** IX-V wt-niedz 9-17 (wejścia tylko pod opieką przewodnika co 30' od 9.10 do 15.10, zwiedzanie 90'). Bilety: tpn.gov.pl/bilety-tapz. Odkryj tajemnice Tatr!

CHOCHOŁÓW

■ **Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk**, Chochołów 40, tel. 18 265 78 12, muzeumplsk.eu. **CZYNNE:** wt.-sob. 9-18; grupowe wejścia: 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30. Ekspozycja multimedialna. Wystawa czasowa: KOŚCI. Ekspozycja prezentuje głównie efekt pracy kolekcjonerskiej Działu Przyrody Muzeum Tatrzańskiego im. Dra Tytuśa Chałubińskiego w Zakopanem na przełomie ostatnich kilku lat, oraz pojedyncze zabytkowe obiekty pochodzące z końca XIX i początku XX wieku.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Budynek dyrekcji PPN**, ul. Jagiellońska 107 B. Parking dla zwiedzających. **CZYNNY:** wt.-sob. 8-16. Wystawa przyrodnicza: makieoty, model lasu naturalnej wielkości, eksponaty geologiczne oraz słynna złamana gałąź reliktovej sosny z Sokolicy.

Młodzi Japończycy w Szaflarach

Studenci i profesorowie kierunku komunikowanie międzykulturowe z Meisei University w Tokio odwiedzili Szaflary w ramach wizyty studyjnej na Wydziale Nauk o Komunikacji Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie.

Tu spotkali się z Kołem Gospodyń Wiejskich, strażakami, uczniami miejscowej szkoły i władzami gminy.

Japończycy przyjechali do Polski na tydzień. Chcieli w tym czasie spotkać się z ludźmi, poznać autentyczną, żywą kulturę i uczyć się komunikacji międzykulturowej. Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie wybrał gminę Szaflary, z którą współpracuje od lat, na cel kulturoznawczej wyprawy dla swoich gości. Wcześniej Japończycy zwiedzali Kraków. Brali udział w wykładach na uniwersytecie jak również w warsztatach w placówkach Muzeum Krakowa np.: w Centrum Interpretacji Niematerialnego Dziedzictwa.

Nasi goście podczas swej wizyty studyjnej chcieli spotkać się z ludźmi, szczególnie rówieśnikami, poznać kulturę, czyli mówiąc językiem naukowym spotkać się z „nosicielami” konkretnej kultury, a takimi są mieszkańcy Szaflar ze swą autentyczną kulturą regionalną - wyjaśnia prof. Katarzyna Drąg z Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II. Efektem wizyty studyjnej w Polsce ma być zaprezentowanie materiałów audio-video z wyjazdu do Polski wraz z bogatą dokumentacją zdjęciową. - W ramach tego projektu zebraliśmy na miejscu materiały i zasoby, aby stworzyć cyfrowe narracje i produkty promocyjne. 2 i 3 lutego w ośrodku Tama odbędzie się wystawa. Dodatkowo udoku-



mentowaliśmy nasze doświadczenia w zakresie komunikacji w środowisku wielokulturowym i wspólnego uczenia się, a po powrocie sporządzimy raport z tych działań związanych z uczeniem się przez doświadczenie - wyjaśnia prof. Takanori Kawamata.

Japończycy do Szaflar dojechali w składzie: 9 studentów i studentek oraz prof. Xiao Rui i prof. Takanori Kawamata z kierunku komunikowanie międzykulturowe. Towarzyszyli im studenci z Wydziału Nauk o Komunikacji Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie wraz z opiekunami prof. Katarzyną Drąg i dr. Piotrem Drągiem. To tu w „Sercu Podhala” spotkali się z Kołem Gospodyń Wiejskich Szaflary. Nieocenione panie, same mające ogólnopolskie, ale i zagraniczne sukcesy kulinarne zorganizowały dla

nich warsztaty lepienia i gotowania pierogów oraz robienia moskoli, które wszyscy wspólnie po warsztatach z apetytem skusowali.

- Już na początku zauroczył ich widok gór, a potem możliwość bezpośredniego dotknięcia kultury góralskiej w Szaflarach - mówi prof. Katarzyna Drąg. Młodzi Japończycy bardzo chcieli zobaczyć polską szkołę. Taką możliwość mieli właśnie w Sercu Podhala. Nie tylko mieli tu bezpośredni kontakt z uczniami, ale i zobaczyli jasełka, przygotowywane jak co roku przez uczniów i nauczycieli. Spektakl ich zachwycił, tak jak i wspólnie warsztaty robienia Bożonarodzeniowych ozdób, czy malowania chust. Japończycy spotkali się również ze strażakami OSP i dziecięcym zespołem regionalnym. Kontakty te były dla nich bardzo ważnym doświadczeniem kulturowym. Goście z dalekiej Japonii zostali w Szaflarach ciepło przyjęci.

Wiele wrażeń dostarczył im też wspólny obiad z władzami gminy, podczas którego mogli poznać kulturę polskiej gościnności, sposobu zachowania się przy stole. W ramach okazania, tak ważnego w ich kulturze, uznania i szacunku wręczyli wójtowi Rafałowi Szkaradzińskiemu japoński tradycyjny strój. - To był dla nich bardzo ważny gest, poprzez który wyrazili szacunek i podziękowanie - wyjaśnia dr Piotr Drąg. Oczywiście w ramach poznania dawnych dziejów Szaflar, które swe istnienie zawdzięczają zako-



nowi Cystersów, zwiedzili Winkarówkę i samodzielnie wybija-ali monety symbolizujące dawne czasy, gdy nad Szaflarami przed wiekami górował obronny zamek, broniący południowych rubieży naszego państwa. Goście z kraju Kwitnącej Wiśni z zainteresowaniem obejrzeni kościół, a także odwiert geotermalny.

- Byli zainteresowani do jakich celów jest wykonywany odwiert, jak będzie głęboki, ile domów zostanie podłączonych i czy zostanie on jeszcze w wykorzystany w inny sposób w przyszłości - mówi wójt Rafał Szkaradziński. Okazuje się bowiem, że Japonię i Sza-

flary łączy geotermia, a raczej wykorzystywanie ciepłych źródeł. - W ich kulturze ciepłe źródła działają już od dawna, dlatego byli zainteresowani Szaflarami i technologią stosowaną przy odwiercie - dodaje dr Piotr Drąg. Młodzi Japończycy wraz ze swoimi profesorami zachwycili się podhalańską kulturą, historią Szaflar, otwartością mieszkańców i władz gminy. - Studenci z Uniwersytetu Meisei byli pod ogromnym wrażeniem gościnności, jaką okazali im mieszkańcy gminy na czele z wójtem Rafałem Szkaradzińskim. - Serdecznie dziękujemy za uczynienie tego dnia niezapomnia-

nym - podkreślił prof. Takanori Kawamata, dziękując za hojną gościnność.

- Szaflary będą teraz znane w Japonii - dodała prof. Katarzyna Drąg. Szaflary, które swe początki i kwitnące jabłonie zawdzięczają Cystersom mają teraz szansę na nawiązanie kontaktów z Krajem Kwitnącej Wiśni. Studenci wyjechali z Szaflar z własnoręcznie wymalowanymi chustami i wybitymi przez siebie monetami, które na pewno przez długi czas będą im przypominać ten wyjątkowy dzień spędzony w Sercu Podhala.

Tekst i fot.:
Beata Szkaradzińska



Tak wyglądały pralnie naszych babć. Przypomina nam to muzeum w Zębieniu.

Cenne rupiecie

Swoiste muzeum kryje najwyższe piętro szkoły w Zębieniu.

Starszym w tym miejscu zakreśli się w oku łza, młodszy ze zdziwieniem patrzy na dziwaczne przyrządy. W Szkolnym Muzeum Techniki Rupiec można bowiem zna-

leźć pralkę franię, w której nasze babce robiły pranie. Jest niezawodna maszyna singer, marzenie kiedyś każdej krawcowej, czy grundig na kasety, w latach 80. ubiegłego wieku pragnienie każdego nastolatka. Przezrocza

z bajkami, telefony z centrali, stare telewizory, adaptory i wiele innych już archaicznych przedmiotów. Nawet pierwsze aparaty komórkowe sprzed 30 lat wśród uczniów budzą dziś zdziwienie.

W piątek została otwarta kolejna część muzeum - to kolekcja starych zabawek i książek.

Tekst i fot.: **Beata Zalot**

Bezpieczeństwo ponad wszystko

Ruszyła kolejna odsłona programu „Jestem wzorem do naśladowania”, który ma podkreślić, jak ważne jest w życiu codziennym bezpieczeństwo każdego z nas.

Bezpieczeństwo ponad wszystko - to kolejna edycja programu, który został zapoczątkowany w Szkole Podstawowej im. Brata Witalisa - Wojciecha Lei w Podczerwonym w ramach programu „Jestem wzorem do naśladowania”, którego głównym tematem jest bezpieczeństwo.

Tym razem program będzie prowadzony w szkołach podstawowych w Podczerwonym, Odrowążu i Pieniążkowicach. Założenia programu przedstawił (podczas pierwszego spotkania w Podczerwonym) Mariusz Garus, a burmistrz Marcin Ratułowski oraz wszyscy zabierający głos potwierdzili, jak ważnym aspektem życia codziennego jest bezpieczeństwo każdego z nas.

Do Podczerwonego przyje-

chali przedstawiciele PSP i OSP, funkcjonariusze Komendy Policji w Czarnym Dunajcu, rad-

ni oraz pani psycholog, która będzie prowadziła prelekcje dla dzieci. **lg**



Odbyły się ważne zajęcia związane z udzielaniem pierwszej pomocy przedmedycznej.

HOROSKOP

na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



To dobry moment na kompleksowe zajęcie się zdrowiem i ustalenie w związku z tym harmonogramu działań. Zainteresuj się sposobami zwiększania sprawności i odporności, pomyśl też o zdrowszej diecie. Jeśli zaczniesz teraz, na wiosnę możesz być w świetnej formie.

21 kwietnia - 21 maja



Początek roku to okazja do podsumowań. Nie są niczym złym, pozwalają nam zobaczyć nasze życie z pewnej perspektywy. Ty jednak nie będziesz do końca zadowolony z siebie. Nie przesadzaj, nie było tak źle, możesz wejść w nowy rok z podniesionym czołem.

22 maja - 21 czerwca



To, czego nie mogłeś zrealizować jeszcze jakiś czas temu, teraz może nabrać kształtów całkiem realnych. Unikaj jednak korzystania z pomocy innych, gdyż żeby mieć poczucie prawdziwego sukcesu, powinienes jak największą odpowiedzialność wziąć na siebie.

22 czerwca - 22 lipca



Oj, trochę pobrykasz na początku nowego roku! Możesz być w trudnym do opanowania wojowniczym nastroju. Prawdę powiedziawszy, miałeś już serdecznie dość tego wypoczynku i świętowania, będzie cię zatem cieszyć powrót do stałego rytmu życia i obowiązków.

23 lipca - 22 sierpnia



Zastanów się, czy warto ciągle robić jak najwięcej rzeczy w tym samym czasie. Istnieje ryzyko, że niebawem wyczerpiesz zasoby energii i znajdziesz się w „martwym punkcie”. Spróbuj usiąść z przyjaciółmi i oddać nieobowiązkującą rozmowę - to też potrzebne.

23 sierpnia - 22 września



Szykuj się na szampańską zabawę w karnawale! Ty, zwykle stabilny, będziesz mieć nieprzepatną ochotę na szaleństwo. Być może wyjdiesz gdzieś i spotkasz tam ludzi, z którymi połączą cię znakomite nastroje. A nuż jedna z takich znajomości przerodzi się w „coś więcej”.

23 września - 23 października



Chciałbyś powitać nowy rok w pełni optymizmu i nadziei, przeszkadza ci jednak będzie w tym poczucie niepewności finansowej. Być może przesadziłeś nieco z wydatkami świątecznymi, ale jest to stan przejściowy - niebawem wyjdiesz na prostą, a nawet wysuniesz się na czoło!

24 października - 22 listopada



Na początku roku może cię opłacać coś w rodzaju bezzasadnej melancholii. Będziesz mieć pokusę, by uciec przed szarością w cieple i słoneczne kraje, nie będziesz mieć jednak możliwości ani dość energii, by to uczynić. Przeczekać ten czas - dzień jest już coraz dłuższy!

23 listopada - 21 grudnia



W chwili zmiany daty, kiedy przedstawiciele innych znaków mogą czuć się nieswojo, a nawet smutno (albo wręcz przeciwnie - tryskać będą szczerą wesołością), ty będziesz układać plany na kolejny rok. To dobrze - inni potrzebują cię właśnie w takich momentach.

22 grudnia - 20 stycznia



W chwilach, gdy inni świętowali radośnie nadejście Nowego Roku, ty myślałeś raczej o tym, że minął stary, toteż nie było ci łatwo odnaleźć się pośród świętujących tłumów. I nie ma powodu, byś miał sobie to teraz wyrzucać. Po prostu postaraj się jakoś ośwoić to przejście.

21 stycznia - 20 lutego



Twoje dawne marzenie, które już nieco się przykurzyło, może się zacząć spełniać właśnie w najbliższych dniach. Na pewno chodzi o jakąś sprawność, którą zawsze chciałeś posiadać, lecz nigdy nie znajdowałeś na nią dość czasu. Teraz nadszedł, korzystaj z chwili.

21 lutego - 20 marca



Potrzebujesz ludzi, ludzi i jeszcze raz ludzi! Korzystaj z każdego zaproszenia na spotkanie towarzyskie, jakie tylko otrzymasz. W twoim stanie ducha tylko obecność innych może wyrwać cię z poczucia izolacji, w jakim się znalazłeś. Pozwól sobie na tydzień karnawału!

Pytla

1/2025



Książki

Ścieżka transformacji

A co, jeśli czas, kiedy będziesz mieć wszystko poukładane, nigdy nie nadejdzie? Jeśli nigdy nie poczujesz, że rzeczywiście wiesz, co robisz?



Oliver Burkeman, autor bestsellera „Cztery tysiące tygodni”, oddaje w ręce czytelników kolejny tytuł - „Cztery tygodnie dla ciebie. Sprawdź, jak znaleźć czas na to, co się liczy”. Wprowadzając w nim do świata ukutego przez siebie pojęcia „imperfekcjonizmu” wspomina pracę w „Guardianie”, a w zasadzie związane z nią poczucia wyścigu z czasem. Zawsze wydawało mu się, że pozostaje w tyle za innymi i, jak podkreśla, jedynie powrót nadludzkim wysiłkiem do minimalnego standardu wydajności pozwoli mu ustrzec się niesprecyzowanej, acz pewnej katastrofy. Pisz: „Czasami wydawało mi się, że wystarczy, jeśli narzucę sobie nieco większą dyscyplinę; kiedy indziej byłem pewny, że rozwiązaniem okaże się nowy system zarządzania zadaniami i celami; planowałem go wytytym i wdrożyć, jak tylko oporam się z tym artykułem o koktajlach. Pochłaniałem poradnik za poradnikiem, próbowałem medytacji i zgłębiałem stoicyzm, z ukłuciem niepokoju przyjmując fakt, że kolejna nowa technika nie okazała się strzałem w dziesiątkę. Tymczasem gdzieś na horyzoncie zawsze mąjąca wizja, że pewnego dnia, ogarnę się ze wszystkim” (...) i dopiero wtedy rozpoczął się istotna, naprawdę prawdziwa część mojego życia”.

Ręka w górę, kto nie podziela tego uczucia, które towarzyszyło Burkemanowi. Ilu z nas stawia sobie jakieś nierealne cele, które mają sprawić, że kiedyś będzie lepiej? Ilu próbuje przejąć stery życia zmuszając się do czegoś po drodze? Ilu usiłuje załatwić coraz więcej spraw, a upragnione rezultaty ciągle są nieosiągalne, bo znów wyskakuje nam coś nowego? W końcu dochodzimy do momentu, w którym zawodzi myślenie typu „poukładaj sobie życie i zapanuj nad wszystkim”. I to właśnie ten moment jest punktem wyjścia w „Czterech tygodniach dla ciebie”. A w zasadzie punktem wejścia w re-

alne myślenie, że tak naprawdę nigdy sobie wszystkiego nie pokładamy i nie damy rady narzucić rzeczywistości upragnionego porządku. Burkeman stwierdza tu: „Kiedy dasz sobie spokój z nierealistycznym dążeniem, żeby ograniczony czas i uwagę na te nieliczne kwestie, które liczą się dla ciebie naprawdę. (...) A kiedy przestaniesz uzależniać swoje wartości od osiągnięcia niedostępnego istotom ludzkim poziomu kontroli nad rzeczywistością, poczujesz spokój i zaczniesz cieszyć się życiem w chwili obecnej, bo to jedyny czas, jaki jest ci dany”.

Zatem, jak podkreśla autor, nasze ograniczenia nie są przeszkodami na drodze do wartościowej egzystencji, więc nie musimy trudzić się całymi dniami, by je przewyciężyć i dotrzeć do jakiegoś wymaganego punktu, w którym pocujemy spełnienie. Kiedy je zaakceptujemy, pojawi się większy spokój ducha, wolność i satysfakcja. Jego książka ma pomóc nam zrozumieć ten tok myślenia, by zanurzyć się w rzeczywistości i robić więcej tego, co ma dla nas znaczenie, nie „kiedyś”, ale „tu i teraz”.



Od wydawnictwa INSIGNIS mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 6.01 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Cztery tygodnie.

Co się stało z Rosją

Dmitry Glukhovskiy - pisarz, którego głównym nurtem twórczym jest fantastyka, znany jest też czytelnikom jako baczny obserwator tego, co dzieje się w jego ojczyźnie - Rosji.



Glukhovskiy nigdy nie bał się obnażać przywar kraju, w którym się urodził. W zbiorze opowiadań „Witajcie w Rosji”, w ulubionej konwencji science fiction, nakreślił alegoryczny portret swojej ojczyzny: państwa, w którym korupcja sięga szczytów władzy, współrządzonego przez oligarchów i podporządkowanego ich interesom. Potem były „Opowieści o Ojczyźnie”, a w nich pokazane kulisy rosyjskich wyborów, mechanizmy wydawania drańskich wyroków, absurdałne ścieżki awansu partyjnych aparatczyków.

Przyszło mu za to zapłacić wysoką cenę. Gdy głośno przeciwstawił się wojnie w Ukrainie znalazł się na liście osób poszukiwanych przez Rosyjskie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Wystawiono na nim list gończy w sprawie karnej, uznano za „agenta obcego wpływu”. Autor nie przestaje jednak głośno mówić o tym, co nie podoba mu się w Rosji, a niezwykle ważną w tym kontekście formą wypowiedzi są artykuły i felietony zawarte w zbiorze „My. Kronika upadku”.

Zapraszając do ich lektury Kuba Bednarczyk, autor „Oddziału chorych na Rosję”, napisał: „Trzymacie w rękach bilet na crash test z bliska. Wiecie, że w finale samochód przywali w ścianę, a mimo to będziecie zachipnotyzowani patrzeć, jak auto się rozpęda, jak podrygują w nim manekiny, jak przy uderzeniu zostanie wgnieciona maska i wybuchną poduszki powietrzne. Zapiski Dmitrija Glukhovskiego o wydarzeniach w Rosji, prowadzone od 2012 roku, to pędzenie Rosji na betonowy mur. Na końcu znajduje się wojna i otchłań autorytaryzmu, ale najpierw jest jazda, na którą zaprasza instruktor Glukhovskiy (...)”. Trudno się z tymi słowami nie zgodzić. Już od pierwszych stron, od wstępu, Glukhovskiy i tym razem nie szczędzi Rosji gorzkich słów snując rozważania o tym, jak to się stało, że kraj, który jeszcze niedawno zmierzał w przyszłość, nagle dokonał ostrego

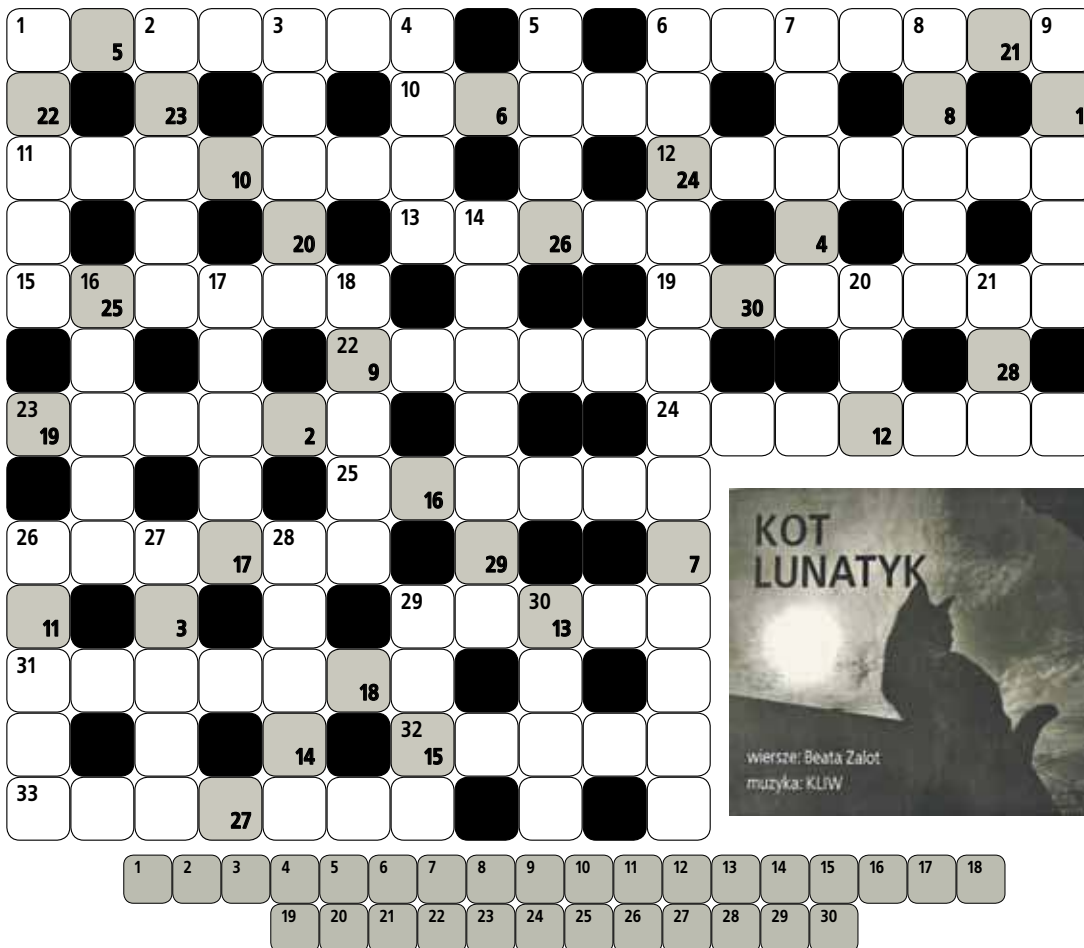
zwrotu. Podsumowuje je pisząc m.in.: „Do tej transformacji wcale nie doszło błyskawicznie. Odbijała się stopniowo i w żadnym razie nie spontanicznie; kierowały nią państwowe i lojalne wobec państwa mass media, a wszystko to w kontekście nasilenia nie tylko propagandy, ale i represji, tak że każdy mieszkaniec Rosji zaczynał powoli rozumieć, jak wolno mu myśleć, a jak nie warto”.

Do książki zebrał Glukhovskiy artykuły i felietony, które pisał do różnych periodyków w ciągu ostatniej dekady (opatrzone są wprowadzeniem opisującym kontekst historyczny, a także komentarzem). Każdy jest reakcją na wiadomości i czasem pozornie błahe wydarzenia z życia Rosjan i Rosji. Razem tworzą historię reżimu Putina od 2012 roku do wojny w Ukrainie - „mozaikę przedstawiającą nie tylko spotykającą Rosję katastrofę, ale i Rosję, którą ta katastrofa spotyka”. Z tej perspektywy doskonale widać jak krok po kroku zniknęły tam wolność i demokracja, jak brutalizowały się resorty siłowe, jak powracały duchy Związku Radzieckiego, jak militarizowała się państwowa ideologia i jak kraj gotował się do wojny.



Od wydawnictwa INSIGNIS mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 6.01 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: My.

KRZYŻÓWKA



POZIOMO: 1. gwizdze w kuchni 6. zmiana na lepsze 10. japońska bioenergoterapia 11. chrząstka w stawie kolanowym 12. rodzaj źródła archeologicznego 13. kraj w obrębie Sahary 15. silny pies obrończy 19. nad przeszkodą terenową 22. staropolska nazwa wodociągu 23. krymskie Mickiewicz 24. trzymają drzwi w pionie 25. zupa ze skorupiaków 26. w herbie Warszawy 29. elewator 31. doręczyciel 32. zapal, uniesienie 33. odraza, wstręt.

PIONOWO: 1. w parze z różniczką 2. syn Zeusa i Kalisto 3. odcień żalu w głosie 4. cieknie w kuchni 5. miejsce walki bokserów 6. uprzywilejowana pozycja 7. broń Dawida 8. Tupak - ostatni władca Inków 9. sąsiad radonu 14. z diabłem 16. siarczyste w lutym 17. ptasie śpiewy 18. dopływ Wisły, w okolicy Chełma 20. krótkie zimę 21. kuzyn drożdża 26. w czasie suszy sucha 27. rude w marynacie 28. infacyjna z mora 29. spokrewniona z leszczem 30. angielski arystokrata.

HASŁO - PRZYŚŁOWIE POLSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 30 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadeślą prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 49/2024

Hasło: **KTO MÓWI SIEJE**

KTO KOCHA ŻNIWUJE

Nagrodę niespodziankę wylosował pan **BARTŁOMIEJ GÓRZ** z Krauszowa. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.



USG, RTG, EEG

Zakopane

◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B**. Pon., wt., śr. i czw. 11-12. Tel. 504 108 602. (1/Z)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniaczkę u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **UL. Sienkiewicza 4A**. (2/Z)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski**. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG. **UL. Esperanto 2**. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

OKULISTYKA

Zakopane

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA, optometrysta PW**, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYJMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY**. Specjalista okulista **lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL - OKULISTA**. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA**. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. **UL. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA)**. Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (431/Z)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** - specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). **UL. Kolejowa 10**, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa**, USG, USG piersi i cytologia - **lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICZWO** Dr hab. n. med. **Hubert Wolski**, lek. **Magdalena Massalska-Wolska**, lek. **Jan Wolski**. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. **UL. Kościuszki 1**, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

Czarny Dunajec

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum, lek. M. Tutaj. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. **UL. Kantora 6 (budynek Tatra Medici)**, 698 911 801 (433/Z)

PEDIATRIA

Zakopane

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra**. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE**. **Lek. Janina Kovacs**. Tel. 601860090 (245/NT)

SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE

Zakopane

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNĄ PRA-CY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

◆ **NOWE PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE**, ul. ZAMOYSKIEGO 13A, Zakopane. **PEDIATRA**: konsultacje, USG płuc. **ORTOPEDA**: dorośli i dzieci, konsultacje, USG, osocze bogatopłytkowe, blokady i iniekcje dostawowe. REJESTRACJA na znany lekarz.pl lub SMS: Pediatra 502-619-474, Ortopeda 512-327-208. Zapraszamy. (469/Z)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH**. **BADANIA SŁUCHU**: AUDIO-METRIA, TYMPANOMETRIA, OTO-EMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY**. Specjalista laryngolog **lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. **UL. Sienkiewicza 3B**: pon. i czw. od 16-17. **UL. Chałubińskiego 37B**, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

◆ **Dr med. Emilian Kowal** - specjalista otolaryngolog dzieci i dorosłych. Konsultacje z zakresu chirurgii i onkologii głowy i szyi. Przyjmuje **ALLMEDICA, Zakopane Chyćów Potok 26 (Centrum Handlowe Szymonek)**, pon. i wt. 14-18. Rej. 18 265 74 88. (9/NT)

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek** - specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. **Rabka-Zdrój**, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (360/Z)

ORTOPEDIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY**, prof. dr hab. med. **Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI**, **GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. WOJDYŁY 18D**, tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA**, **lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY**. Dr n. med. **WOJCIECH KAĆKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

CHIRURGIA

Murzasichle

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. **UL. Chyćówka 1**, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną **ARKADY**, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą **BLOOMEA**. (437/Z)

CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA

Poronin

◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER** - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki **FESSH** - Specjalista chirurgii ogólnej. Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI**: 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

DERMATOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI - WENEROLOGI, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski**. Przyjmują w piątki 17-19. **UL. Makuszyńskiego 1**. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - DERMATOLOG, WENEROLOG - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. **UL. Zamoyskiego 17 a**. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włośń, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **UL. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

ENDOSKOPIA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** - CHIRURG. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. **UL. Rynek 24**. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

Nowy Targ

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”**, lek. med. **Irena Wójciak-Majerczak**, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.inter-med24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek**, specjalista internista - **ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1, 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

KARDIOLOGIA

Zakopane

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

◆ **PAWEŁ CHRUŚCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. **UL. Wojska Polskiego 14**, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA** - **ANNA JANUSZEK**, ul. Krupówki 3/5, 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA**, Psycholog - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **Nowe CENTRUM PSYCHOTERAPII w Zakopanem**, psychoterapia grupowa integratywna, **mgr Patrycja Krynicka**, **mgr Anna Krzyściak-Bach**, nr. tel. +48 797 507 774, 537 575 755. Zapraszamy do kontaktu. (471/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNĄ PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

UROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET UROLOGICZNY**, lek. **Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. **UL. Gimnazjalna 1**, pt. 15-17, sob. 9-10.30. tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szafarska 93d, specjaliści urologów pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** - specjalista podolog. Leczenie grzybic paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modelzi i odcisków, wykonywanie odcisków i ortoz indywidualnych**. **UL. Grunwaldzka 11b**, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

◆ **PODOLOGIA Fancy You** - Twój specjalista od STÓP: w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **UL. Makuszyńskiego 1**, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Truczka**, przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

NEUROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

Nowy Targ

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog. **UL. Gorceńska 29**. Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

PULMONOLOGIA

Nowy Targ

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA** lek. med. **Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. **Poradnia PULS** - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. **A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista pedodonta ANNA PRZEKŁASA-BIEROWIEC**. Bezstresowe leczenie w sedacji wziewnej, bezbolesne znieczulenie komputerowe. (468/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr n. med. MARCIN KOTOWSKI**, lek. dent. spec. chirurgii **MARCIN WIŚNIEWSKI** - chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych, resekcje korzeni, usuwanie torbieli, implanty. (464/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)
◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS**, **MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS**. Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)
◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)
◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)
◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA** i **MACIEJ RAJSKI**. Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska**: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)
◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn.-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)
◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA** lek. dent. **Joanna Świder-Podlęska**. Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Rejestracja w godz. 17-20. Tel. 537 816 603. (320/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, **GABINET CZYNNY**: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** **lek. stom.**, dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.-sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)
◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)
◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. **MARZENA BOGACZ-KLUCZ**, lek. stom. **WOJCIECH KLUCZ**. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE**, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)
◆ **IMPLANTY** - lek. stom. **PAWEŁ SKOWIK**, ul. Saboty 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)
◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA**, lek. stom. **Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr ALEKSANDER GUT**. Implanty z odbudową w 24h, odbudowa pełnych łuków zębowych oraz kości. (463/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)
◆ **Giewont Stomatologia** - lek. stom. **KATARZYNA MATUSIAK-HELMECKA**. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr Elżbieta Watycha - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista periodontolog ANNA JAKUBIK** - skuteczne leczenie paradontozy, odsłoniętych szyjek zębowych, przeszczep dziąseł, korekta uśmiechu dziąsłowego, skaling głęboki, korekta wędzidełka. (465/Z)

MEDYCYNASTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA**. Lekarz **MACIEJ WÓJCIK**. Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODRUCIA - BADANIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapie.net.pl, www.pomoc.terapie.net.pl (92/NT)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENIĘ „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

BADANIA KIEROWCÓW

Krościenko nad Dunajcem

◆ **BADANIA KIEROWCÓW I KANDYDATÓW NA KIEROWCÓW. DR KAZIMIERZ KOMARSKI**. Krościenko nad Dunajcem - Ośrodek Zdrowia - ul. Esperanto 2. **Każdy piątek**. Informacja i rejestracja: 503-146-602 (470/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ** mgr Michał Zarzycki, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - NIEDOWŁADY, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateden.com (315/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRASET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438**. www.tataravet.pl (320/Z)

Zapraszam na słoneczne wakacje na Florydzie

Maria Lassak
St. Petersburg
+ 1 773-720-1403



Zapraszamy do biur ogłoszeń:
ZAKOPANE, ul. Krupówki 54
NOWY TARG, Rynek 11

PRACA

dam

- ◆ Restauracja w Bukowinie szuka kelnerki. Nr tel. 784569292, 783997156.
- ◆ Villa Bór, Zakopane, szukam Pani do pracy od 6:30, przygotowanie i obsługa śniadania oraz sprzątanie pokoi. Trzy razy w tygodniu łącznie z weekendami czy świętami, praca stała, atrakcyjne wynagrodzenie, umowa. 600915362

Rekrutacja 2025

jobtop

PRACA W AUSTRII

Poszukujemy:

MURARZY
CIEŚLI SZALUNKOWYCH
MALARZY
KAFELKARZY
STOLARZY
OPERATORÓW
ŻURAWI OBROTOWYCH
JESTEŚMY W POLSCE!

Kiedy?

Piątek 17.01.2025

Gdzie?

NOWY TARG

Urząd Gminy, ul. Bulwarowa 9
w godz. 9.00-12.00

NOWY SĄCZ

Miasteczko Galicyjskie,
ul. Lwowska 226
w godz. 15.00-19.00

ZAPRASZAMY

Zainteresowany?

Kontakt:

+43 660 134 7182
olborski@jobtop.at
www.jobtop.at

- ◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni PIEKARZA. Praca stała, dobre warunki. 604 102 804, 602 285 793.

POMOC KUCHENNA

do restauracji
w Zakopanem

Praca na stałe
na dobrych warunkach

Tel. kontaktowy:
604 189 889

- ◆ Cukiernia w Zakopanem zatrudni EKSPEDIENTKĘ. Bardzo dobre warunki pracy. 604 102 804, 601 512 211.

Zatrudnię:

- ◆ **KELNERA**
- ◆ **BARMANA**
- ◆ **POMOC KUCHENNĄ**

w Restauracji
w Zakopanem

Tel. kont.
+48 512351742
Praca na stałe

- ◆ ZATRUDNIĘ STRÓŻA. 601 502 208

- ◆ Niemcy - MURARZ, CIEŚLA, MALARZ KONSTRUKCJI STALOWYCH, ELEKTRYK, STOLARZ, HYDRAULIK, SPAWACZ, DEKARZ, MALARZ, OCIEPLENIA. 601-218-955

- ◆ Praca od zaraz na stoisku handlowym pod Gubałówką. Zatrudnię pozytywną i energiczną pracownicę na dłuższą pracę. Proszę o kontakt pod numerem tel.: 798 695 949

- ◆ Kierowcę kat D zatrudnię, umowa o pracę od pierwszego dnia. Praca na linii regularnej Nowy Targ i okolice. Więcej informacji pod nr tel 602 272 013..

- ◆ Pizzeria Andreo Małe Ciche przyjmie na stanowisko: Pizzer, Pomoc kuchenna, Osoba na zmywak, Kelner. 697 297 372

KUCHARKA/ KUCHARZ ŚNIADANIOWY

do restauracji
w Zakopanem

Praca na stałe
na dobrych warunkach

Tel. kontaktowy:

604 189 889

- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).

- ◆ KURS KWALIFIKOWANEGO PRACOWNIKA OCHRONY KPOF, 1400 zł/Raty. SZKOLENIA Z ZABEZPIECZEŃ IMPREZ MASOWYCH/Steward. Tel. 667 980 221, morion.szkozenia@gmail.com

- ◆ ZATRUDNIMY W KARCZMIE oraz W BARZE MLECZNYM: KUCHARZA, POMOC KUCHENNĄ, OBSŁUGĘ BARU MLECZNEGO, KELNERA/KĘ. Zakopane, bez zakwaterowania - 600 035 080, 600 035 355.

Poszukujemy

MALARZA BUDOWLANEGO

do pracy
w Zakopanem

Warunki pracy
do uzgodnienia.

Kont. tel.

+48 693692100

- ◆ Zatrudnię elektryka, praca na terenie Zakopanego i okolic. tel. 530 740 641 e-mail: sebageleta@gmail.com.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569
- ◆ Zatrudnię KONSERWATORA. Bardzo dobre warunki pracy. Zakopane. 604 102 804, 601 512 211.
- ◆ Od zaraz! Przyjmę pomoc na stoisko handlowe pod Gubałówką. Więcej informacji pod numerem telefonu 508 894 047.

KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "Czyste Powietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

BIZNES

- ◆ Sprzedam tanio - z wypożyczalni NARTY, BUTY I KIJKI. 662 370 510.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNA-RODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
- ◆ Gąsienica Nieruchomosci Sprzedaż Zakup. 668266881
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Mocarni 26, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane +48 506131463
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.

wynajem

- ◆ Poszukuję LOKALU DO WYNAJĘCIA POD USŁUGI POLIGRAFICZNE w Zakopanem. Około 50 m2. Parter, bez wąskich schodów. 731 031 798.
- ◆ Do wynajęcia LOKAL 50 m2 (pod zakład fryzjerski lub pod inną działalność) oraz LOKAL 25 m2 - I piętro - lepsze niż, Delikatesy „Centrum”. 504 230 942.

kupno

- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
- ◆ SKUP DZIAŁEK. Kupię DZIAŁKI ROLNE lub BUDOWLANE na terenie Podhala. Adres: Nowy Targ, Waksmundzka 93b. Tel. 667 907 986.

sprzedaż

- ◆ Sprzedam 2 HEKTARY POLA i DZIAŁKĘ 20 AR. 505 429 375.
- ◆ Sprzedam BACÓWKĘ, nowo wybudowaną na Srałówkach. 515 503 494.
- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ DWUPOZIOMOWE MIESZKANIE NA CYRHLI, 40 m, 650.000 - 607 506 428.
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ DZIAŁKA BUDOWLANA - ŁOPUSZNA, uzbrojona, z widokiem na góry. 506 525 884.
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040

BIURA

ARCHITEKTONICZNE

- ◆ Biuro Architektoniczne MSI zaprasza do współpracy. Oferujemy kompleksowe usługi projektowe dla klientów prywatnych i biznesowych, gwarantując innowacyjne rozwiązania i najwyższą jakość wykonania. Skontaktuj się z nami, aby zrealizować swoje marzenia. 608431077 mikestasik@wp.pl

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ STEMPLE, drewno opałowe. 784 137 761

STUDNIE GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY
DO 150 m

Tel. 607 980 682
605 632 978

- ◆ TARTAK OFERUJE: DESKI 2.5/3.2/5/7, WIĘŻBY, ŁATY. 506 543 968.

tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

maszyny, narzędzia

- ◆ CIĄGNIK ROLNICZY MASSEY FERGUSON 590, 4x4, 1980, 80KM. 518 413 809 po 18-ej.
- ◆ URSUS 3512 rok 1994, 4 nowe opony. JABŁONKA 788 801 152
- ◆ PRASA BELUJĄCA. 880 896 195.
- ◆ PRZYCZEPA CIĄGNIKOWA 1-OSIOWA Z NAPĘDEM, KIPREM I HAMULCAMI. 504 230 942.
- ◆ ROZRZUTNIK OBORNIA POLSKI 3.5T, ZBIERAK DO SIANA POLSKI T10 z hydraulicznym podnoszeniem. 693 206 403.

- ◆ SILNIKI ELEKTRYCZNE 7.5 i 11 KW. 501 673 728.

różne

- ◆ ZIEMIANKI JADALNE, ZIEMIANKI ODPADOWE, PSZENICA I ZBOŻE ŚRUTOWANE - OD ROLNIKA. 517 752 815.
- ◆ OPAŁ BUK SUCHY. 609 927 174.
- ◆ LED do kostki brukowej na wymiar, 510557980

StramaPALIWA

Tel. 601 500 321
609 456 201

Stacja Paliw MOYA
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

Tel. 607 500 231
601 500 321

- ◆ Sprzedam PUCH I PIERZE. 18 27 55 865.
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- ◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACÓWEK - 510 557 980
- ◆ NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzór: jarzębina (60/80). Tel. 793 887 893

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

- ◆ Profesjonalne oświetlenie LED Burdynków 510 557 980
- ◆ SUCHY OPAŁ. 609 053 978
- ◆ SŁOMA. 886 936 620.
- ◆ Sprzedam GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893
- ◆ DREWNO OPAŁOWE, KOMINKOWE, TWARDE, SUCHE. Zapewniam transport. 509 281 848
- ◆ LEDy na wymiar do Hoteli Pensjonatów 510 557 980
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 786 928 194

zwierzęta

- ◆ Gęsi własnego chowu. Kaczki Króliki. Gęsi smalec. 888341556
- ◆ Gęsi Kaczki Króliki mięsne. Gęsi smalec. 888341556

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
eko term plus

PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

sprzedaż

- ◆ MITSUBISHI OUTLANDER 2.2 DI-D, 4X4, r.p.2014, przebieg 224 tys. km, I właściciel, bogata wersja Intense Plus, dodatkowo kpl. kół zimowych z felgami, zdejmowany hak,oryginalny bagażnik dachowy. 605 564 270.

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGŁĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ JAVA 250. 731 502 694

MATRYMONIALNE

- ◆ PANI POZNA PANA 55-60 lat. 725 58 44 41.
- ◆ Poznam pana 64-73 lata. 692 907 795.

USŁUGI

budowlane

- ◆ SZPACHLOWANIE, MAŁOWANIE, REGIPSY. 508 950 884

Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE
z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ REMONTY ŁAZIENEK, ZABUDOWY GK. 660 079 941.
- ◆ FLIZOWANIE, REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.
- ◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA, PŁYTKI, PANELE, MAŁOWANIE itp. 796 544 016.

◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
◆ Tynki maszynowe, usługi remontowo-budowlane. 500290144

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738

◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW, DACHY, ELEWACJE. 608 729 122.
◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
◆ BUDOWY OD PODSTAW, KRYCIE DACHÓW, ELEWACJE. 693 206 403.
◆ TYNKI TRADYCYJNE RECZNE, CEMENTOWO-WAPIENNE. 696 688 324.
◆ WYKOŃCZENIA WNEŹRZ, REMONTY. 660 079 941.
◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl
◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCO-

WYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.

◆ Malowanie, szpachlowanie, sufity podwieszane, ścianki karton gips. 508441711
◆ ADAPTACJA STRYCHÓW, REMONTY, ŁAZIENKI, WYKOŃCZENIA WNEŹRZ. 693 206 403.
◆ FLIZIARZ. 696 688 324.
◆ WYKONUJĘ PRZEGŁĄDY INSTALACJI SANITARNYCH, GAZOWYCH I WENTYLACJI. 608 030 105.
◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

inne

◆ Wynajmę busa 9- osobowego na przyjęcia zorganizowane teren województwo śląskiego i małopolskiego. 608729122
◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
◆ Odsnieżanie dachów, Prace wysokościowe. 668266881
◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysuła. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

SPECJALISTYCZNA USŁUGA FORMACJA OCHRONA

ZAK-COP

OCHRONA

Monitoring Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

tatrynet

Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 354/24 toczy się postępowanie z wniosku Marii Ligas o uwłaszczenie na rzecz Mariana Orkisz i Marii Orkisz własności nieruchomości położonych w miejscowości Krościenko nad Dunajcem, stanowiących działkę ewid. nr 499/3 o pow. 0,0190 ha - z LWH 285, działkę ewid. nr 8513 o pow. 0,0427, działkę ewid. nr 8514 o pow. 0,0815 - obie z LWH 1980.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, w szczególności następców prawnych Józefa Wolskiego, Marii Ciężkowskiej, Jana Ciężkowskiego, Heleny Ciężkowskiej, Anieli Ciężkowskiej, Franciszka Ciężkowskiego, Wojciecha Ciężkowskiego, Zofii Ciężkowskiej, Stanisława Wolskiego, Marii Wolskiej, Jana Wolskiego, Stanisława Wolskiego, Karola Wolskiego, Marii z Dydów Ciężkowskiej c. Michała i Marii, Józefa Janie Ciężkowskim s. Józefa i Marii, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

BLUZY KUCHARSKIE

eleganckie
wygodne
trwale

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE

196-27

18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

ASTRUM

Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
Podpis elektroniczny
SERWIS LAPTOPÓW

USŁUGI INFORMATYCZNE

CLI

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE

SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

**SZYBKOTANIO
BEZPIECZNIE**

INTER RADIO TAXI

196-21

18 20 142-32
ZAKOPANE

TYGODNIK PODHALAŃSKI KŁAMIE!

30 tekstów na 30-lecie Tygodnika Podhalańskiego

Tygodnik Podhalański **kłamie!**

Tygodnik Podhalański **kłamie!**

Tygodnik Podhalański **kłamie!**

„Świetni autorzy, poruszające teksty, wygrzebane historie i życiorysy. Crème de la crème Tygodnika Podhalańskiego. O miejscach, ludziach i wydarzeniach, które powinny być mi obce, bo nie znam Podhala, a jednak, nie mogłem się od tych reportaży oderwać.

Cezary Łazarewicz

Zamów już dziś w naszej Redakcji
tel. 18 2 000 000

TYGODNIK Podhalański

Fot.: Bartłomiej Jurecki



Nowotarżanie ostatnie dwa mecze zakończyli porażką.

„Szarotki” bez przełamania

Hokeiści KH Podhale Nowy Targ meczami z Zagłębiem Sosnowiec i STS Sanok zakończyli mecze w 2024 roku. Niestety oba mecze zakończyły się porażkami nowotarskiego zespołu, który w bieżącym sezonie pozostaje zaledwie z jedną wygraną.

KH Podhale Nowy Targ – STS Sanok 3:5 (1:1, 0:2, 2:2)

Bramki: 1:0 Wielkiewicz (Tomasik) 6, 1:1 Huhdanpaa 17, 1:2 K. Bukowski (J. Bukowski) 22, 1:3; Huhdanpaa (K. Bukowski, J. Bukowski) 35, 2:3 Jarczyk (Horzelski, Załamaj) 45, 2:4 Dobosz (Duleba) 49, 2:5 Huhdanpaa 54, 3:5 Tomasik (Worwa) 58

Podhale: Zajac – Tomasik, Mrugała, Worwa, Słowakiewicz, Wielkiewicz – Załamaj, Horzelski, Sergiejenko, Moś, Saroka – Michalski, Sitnik, Żółtek, Malasiński, Jarczyk oraz Chyrkin, Wikar, Schmidt.

Sędziował Paweł Kosidło, Patryk Pyrskała. **Kary:** 14 – 16 min. Widzów: 400

W składzie Podhala pojawił się długo niewidziany Dmitrii Załamaj, który przez dłuższy czas poszukiwał nowego pracodawcy, ale nie zdołał go znaleźć i przynajmniej na razie zdecydował się kontynuować sezon w Nowym Targu. Wciąż niezdolni do gry pozostają Bartłomiej Neupauer, Łukasz Kamiński i Wiktor Bochnak.

Przed rozpoczęciem meczu uczczono minutą ciszy pamięć Wiktora Pysza, zmarłego 13 grudnia byłego zasłużonego zawodnika i trenera m.in. Podhala oraz reprezentacji Polski.

Spotkanie rozpoczęło się od szybkiej kary dla nowotarżan, którzy jednak zdołali przeżyć okres liczebnej osłabienia. Chwilę później objęli prowadzenie dzięki Filipowi Wielkiewiczowi, który sprytnym zagranie z bramki pokonał Dominika Salamę. W 17. minucie Wielkiewicz ponownie znalazł się w centrum uwagi, tym razem jednak w mniej chwalebnych okolicznościach – po jego stracie wyrównującego

gola dla przyjezdnych zdobył Lauri Huhdanpaa.

W drugiej tercji goście szybko wyszli na prowadzenie. Już w 2. minucie Jakub Bukowski wykorzystał bierną postawę nowotarskiej defensywy, umieszczając krążek w siatce. Chwilę później kapitalną interwencją popisał się bramkarz Podhala Kacper Zajac, efektywnie zatrzymując Huhdanpaę w sytuacji sam na sam. W 28. minucie Jakub Worwa miał okazję wyrównać, ale w pojedynku z sanockim golkeeperem zabrakło mu zimnej krwi. W 35. minucie sanoczan podwyższyli prowadzenie, korzystając z błędu „Szarotek” przy wymianie zawodników. Ze swojego drugiego gola w meczu cieszył się Huhdanpaa. W 45. minucie Podhale wykorzystując grę w przewadze liczebnej, złapało kontakt. Krzysztof Jarczyk skutecznie dobił strzał Marcina Horzelskiego, zdobywając gola. Chwilę później znakomitą okazję na wyrównanie miał Adrian Słowakiewicz, jednak refleksem popisał się Dominik Salama. Niewykorzystana szansa szybko się zemściła, w 49. minucie Szy-

mon Dobosz przywrócił gościom dwubramkowe prowadzenie.

W 54. minucie Huhdanpaa skompletował hat-tricka. Po odebraniu krążka Damianowi Tomasikowi w środkowej strefie lodowiska, pewnie wygrał pojedynek z Kacprem Zajacem. W 56. minucie, po faulu Davida Musioła na Filipie Wielkiewicz, poszkodowany podszedł do wykonania rzutu karnego. Salama jednak wycofał się z intencji i obronił strzał. W 58. minucie „Szarotki” cieszyły się z gola numer trzy, drugi raz tego dnia wykorzystując grę 5 na 4. Za swój błąd zrehabilitował się Tomasik. Więcej goli w tym spotkaniu już nie padło.

EC Będzin Zagłębie Sosnowiec – KH Podhale Nowy Targ 5:0 (2:0, 0:0, 3:0)

Bramki: 1:0 Szturc – Nahunko, Tyczyński (09:48, 5/4), 2:0 Krężolek – Szturc, Tyczyński (13:32), 3:0 Bucenko – Naróg, Korenczuk (41:26), 4:0 Djumic – Krężolek (43:33), 5:0 Nahunko – Krawczyk, Ciepielewski (58:16)

Podhale: Bizub – Tomasik, Mrugała, Worwa, Słowakiewicz, Jarczyk – Sitnik, Horzelski, Sergiejenko, Moś, Saroka – Schmidt, Michalski, Bryniarski, Malasiński, Chyrkin oraz Żółtek, Wikar.

Z trybun sosnowieckiej areny nowotarskich zawodników wspierała spora grupa kibiców. To jednak sosnowiczanie od początku meczu dominowali na lodzie. Wynik otworzył Szturc w 10. minucie, wykorzystując grę w przewadze. Wkrótce Krężolek podwyższył na 2:0. Podhale próbowało kontratakować, ale brakowało im pomysłu na sforsowanie defensywy gospodarzy.

Druga tercja była bezbramkowa. Obie drużyny miały swoje okazje, ale gra była chaotyczna i nieskuteczna. W trzeciej tercji gospodarze szybko dołożyli kolejne gole. W 41. minucie Bucenko trafił na 3:0, a dwie minuty później Djumic podwyższył na 4:0. Wynik ustalił Nahunko w 58. minucie.

mz

ŁYŻWIARSTWO SZYBKIE

Magdalen Czystczon wróciła na tor

Po serii zawodów łyżwiarskiego Pucharu Świata, w których polscy panczeniści odnieśli nie lada sukcesy, w Tomaszowie Mazowieckim w Lodowej Arenie rozegrano mistrzostwa Polski w wielobojach.

B yły to zawody w wieloboju sprinterskim, na który składają się dwa biegi na 500 i dwa biegi na 1000 metrów. Duży wielobój to z kolei rywalizacja na dystansach 500 m, 1500 m, 3000 m i 5000 metrów dla kobiet a dla mężczyzn 500 m, 1500 m, 5000 m i 10000 m. W wieloboju sprinterskim mistrzowskie tytuły wywalczyli: Kaja Ziomek-Nogal z MKS Cuprum Lubin i Damian Żurek z KS Pilica Tomaszów Mazowiecki. Z kolei w tzw. dużym wieloboju mistrzami Polski zostali: Natalia Jabrzyk i Vladimir Semirunnii, oboje z KS Pilica Tomaszów Mazowiecki. Kaja Ziomek-Nogal wygrała wielobój sprinterski bezapelacyjnie, wygrywając wszystkie biegi. Lubinianka po urodzeniu córeczki i przerwie macierzyńskiej wznowiła karierę sportową w wielkim stylu.

W Pekinie na zawodach PŚ wygrała na dystansie 500 metrów a w klasyfikacji tego dy-

stansu zajmuje drugie miejsce. Tytuł wicemistrzyni Polski przypadł jej krajance i koleżance klubowej Andżelice Wójcik, która w tegorocznym PŚ też stawiała na podium na 2. miejscu. Warto przypomnieć, że obie panczenistki swoją sportową karierę kształtowały podczas nauki w Zakopiańskiej Szkole Mistrzostwa Sportowego. Trzecia w MP w wieloboju sprinterskim była Karolina Bosiek z KS Pilicy Tomaszów Mazowiecki. Wśród mężczyzn bezkonkurencyjny był zawodnik miejscowej KS Pilica Damian Żurek. On podobnie jak Kaja Ziomek-Nogal wygrał wszystkie biegi. Drugie miejsce zajął Marek Kania z Fundacji ŁiSW Legii Warszawa a brązowy krążek przypadł Piotrowi Michalskiemu z AZS AWF Katowice.

Jak już wspomnieliśmy, zwyciężczynią dużego wieloboju została zawodniczka KS Pilica Natalia Jabrzyk. To dobry czas dla tej panczenistki, bo zdobyła aż pięć tytułów mistrzowskich podczas MP na dystansach, dobrze zaprezentowała się w zawodach PŚ a teraz zwyciężyła to mistrzostwem Polski w wieloboju. Srebrny medal przypadł zawodniczkę AZS AWF Katowice Oldze Piotrowskiej a na najniższym stopniu podium stanęła zakopianka Magdalena Czyst-

czon. Można powiedzieć, że dominująca do tychczas w Polsce panczenistka na długich dystansach była dopiero trzecia. Nic z tych rzeczy. Magdalena Czystczon pod koniec poprzedniego sezonu doznała ciężkiej kontuzji kolana. Po operacji i długotrwałej rehabilitacji zakopianka wróciła do treningów i wreszcie na tor łyżwiarski. Kto wie czy ten brązowy krążek nie smakuje Madzi Czystczon bardziej niż tytuły zdobywane w poprzednich latach. Co więcej, Magda Czystczon choć zajęła 3. miejsce, to wygrała bieg na 5000 metrów, zatem potwierdziła, że w polskim łyżwiarstwie szybkim nie powiedziała ostatniego słowa. Zwycięzcą dużego wieloboju mężczyzn został również reprezentant KS Pilica Tomaszów Mazowiecki Vladimir Semirunnii, drugie miejsce zajął dotychczas najlepszy polski specjalista długich dystansów zakopiańczyk Szymon Palka.

Tym razem Palka musiał uznać wyższość 22-letniego Rosjanina, który zaraz po inwazji tego kraju na Ukrainę uciekł do Polski, poprosił o możliwość życia i kontynuowania kariery sportowej w naszym kraju. Vladimir Semirunnii wygrał wielobój, głównie dzięki znakomitemu występowi na 10000 metrów, na któ-

rym to dystansie ustanowił nowy rekord Polski 13.18,89. Ten rekord wcześniej należał do Pawła Zygmunta, byłego zawodnika SN PTT-1907 Zakopane i został ustanowiony w 2005 roku. Semirunnii przed ucieczką do Polski dostał powołanie do armii rosyjskiej, więc nie wiadomo jak potoczyłyby się jego losy. Teraz może z powodzeniem żyć w wolnym kraju, trenować i reprezentować Polskę na zawodach PŚ, ME i mistrzostwach świata. Czynione są starania, aby mógł reprezentować nasz kraj na Igrzyskach Olimpijskich. Semirunnii poza zwycięstwem na 10000 m był też najlepszy na dystansie o połowę krótszym. Srebrny medal przypadł w udziale zakopiańczykowi Szymonowi Palce, który aktualnie reprezentuje KS Arena Tomaszów Mazowiecki. Palka wygrał dystans 1500 metrów a na pozostałych był drugi. Z kolei brązowy medalista Mateusz Śliwka był najlepszy na dystansie 500 m.

W mistrzostwach uczestniczyła może niezbyt liczna, ale młoda ekipa zakopiańskich panczenistek i panczenistów. Najwyżej sklasyfikowana została Magdalena Smędzik z SN PTT-1907 Zakopane, dziewiąta w wieloboju sprinterskim, 45. była Małgorzata Żyto, 48. Lidia Sawicka – obie z AZS Zakopane. Z kolei wśród

mężczyzn w wieloboju sprinterskim 11. miejsce zajął Maksymilian Rzepka, 21. Marcin Pęksa – oboje z SN PTT-1907 Zakopane, 28. Łukasz Włodarczyk z UKS Orły Zakopane, a 38. Jakub Szczepaniak z UKS przy ZSMS Zakopane. W dużym wieloboju z młodych zakopiańskich panczenistów najwyżej sklasyfikowany został Miłko Florkowski na 8. miejscu, 10. miejsce zajął zaledwie 13-letni Kiryl Pischala, a 13. Patryk Wójcik – wszyscy z AZS AWF Zakopane. Warto jednak dodać, że zakopiańscy łyżwiarze szybcy tak naprawdę nie mają gdzie trenować ze względu na przedłużającą się budowę hali lodowej COS Zakopane. Miejmy nadzieję, że po oddaniu jej do użytku do zakopiańskich klubów powrócą zarówno Magdalena Czystczon jak i Szymon Palka a może i inni znakomici panczeniści. Oczywiście jeżeli zostaną im stworzone odpowiednie warunki socjalne i treningowe. Miejmy nadzieję, że zakopiańskie dzieci i młodzież chętnie będą korzystały z kompleksu krytych lodowisk i torów. Wracając do startów najlepszych polskich panczenistek i panczenistów to 10-12 stycznia wystartują oni w mistrzostwach Europy w obydwu wielobojach, które zostaną rozegrane w holenderskim Heerenveen.

zk

XI Edycja Amatorskiej Ligi Tenisa Stołowego zakończona

Tuż przed świętami w Nowym Targu oficjalnie zakończono XI Edycję Amatorskiej Ligi Tenisa Stołowego, organizowaną przez Klub Sportowy Gorce Nowy Targ.

Tegoroczna edycja przyciągnęła gro-
no zawodników o różnorodnych po-
ziomach zaawansowania - od amato-
rów, przez graczy z Krakowskiego Okręgowego
Związku Tenisa Stołowego, aż po przedsta-
wicieli Słowackiej Ligi Tenisa Stołowego. Liga była
otwarta dla każdego, niezależnie od wieku, płci
czy doświadczenia - kluczowa była pasja do ry-
walizacji i wspólnego grania.
Dzięki zaangażowaniu organizatorów
uczestnicy mogli cieszyć się profesjonalnymi
rozgrywkami w doskonałych warunkach. Kul-
minacyjnym punktem zmagani była uroczy-
sta gala, która odbyła się w Skalnym Dworcu
w Nowym Targu. Po wielu tygodniach inten-
sywnych rozgrywek na najwyższym stopniu
podium stanął Łukasz Rymarczyk z Makowa
Podhalańskiego, triumfując w lidze po raz trze-
ci z rzędu. Drugie miejsce zajął Krzysztof Ko-

walczyk ze Sromowiec Wyżnich, a na trzecim
uplasował się Dawid Kowalczyk, również repre-
zentant Makowa Podhalańskiego. W rywaliza-
cji kobiet zwyciężyła Patrycja Kutek z Żarnów-
ki, potwierdzając, że okolice Makowa Podha-
lańskiego mają szczególnie uzdolnionych gra-
czy tenisa stołowego.
Organizatorzy z KS Gorce podkreślają, że
to uczestnicy są sercem całej ligi. Dzięki ich za-
angażowaniu możliwe było stworzenie wyjąt-
kowej atmosfery sprzyjającej zarówno rywali-
zacji, jak i integracji. - Liga jest dowodem na to,
że sport łączy ludzi i pozwala przekraczać gra-
nice - zarówno te geograficzne, jak i pokole-
niowe. Cieszymy się, że mogliśmy po raz ko-
lejny zorganizować to wydarzenie na tak wy-
sokim poziomie - podkreśla jeden z organiza-
torów. A już w styczniu 2025 roku ruszy ko-
lejna edycja Amatorskiej Ligi Tenisa Stołowe-
go w Nowym Targu. Klub Sportowy Gorce za-
prasza wszystkich miłośników ping-ponga do
udziału w rozgrywkach, które od lat przycią-
gają zawodników z różnych stron Polski i zagra-
nicy. Bo sportowa rywalizacja nie zna granic!
mz
Fot.: organizatorzy



Rozgrywki w amatorskiej lidze tenisa stołowego od lat przyciągają zawodników z różnych stron Polski.

BIATHLON

Sensacyjne mistrzynie Polski

Tuż przed Nowym Rokiem polscy biathloniści rozegrali Mistrzostwa Polski seniorów i młodzieżowców. Areną trzydniowych zmagani był stadion biathlonowy w Jakuszycach. W trakcie mistrzostw doszło do sensacyjnych rozstrzygnięć u pań, bowiem tytuły mistrzowskie wywalczyły zawodniczki spoza pierwszej kadry - Anna Nędza-Kubinić z BKS WP Kościelisko i Wiktoria Celczyńska z AZS AWF Katowice.

Jako pierwszą konkurencję rozegrano bie-
gi sprinterskie. Znakomicie w nim poradzi-
ła sobie zawodniczka BKS WP Kościelisko
Anna Nędza-Kubinić. Kościeliszczanka mimo
jednego niecelnego strzału pobiegła znakomicie
i wygrała z bezbłędną na strzelnicy Barbarą
Skrobiszewską z MKS Karkonosze Jelenia Góra.
Brązowy krążek przypadł w udziale Kamili Ci-
choń z IKN Górnik Iwonicz-Zdrój. Zaskakująco
słabo w sprincie wypadła chyba w tym momen-

cie najlepsza polska biathlonistka Natalia Sido-
rowicz. Klasyfikowana aktualnie na 17. miejscu
w Pucharze Świata również kościeliszczanka,
ale zawodniczka AZS AWF Katowice, mając aż
trzy niecelne strzały uplasowała się dopiero na
6. miejscu.
Po dwuletniej przerwie i macierzyństwie
na po raz pierwszy pojawiła się trenująca in-
dywidualnie Monika Hojnisz-Staręga. Jej po-
wrót nie wypadł może imponująco, bo z trze-
ma niecelnymi strzałami nasza brązowa meda-

listka MŚ w sprincie zajęła 11. miejsce. Z naszej
żeńskiej kadry w MP w sprincie wystartowa-
ła tylko Natalia Sidorowicz. Pozostałe: Joanna
Jakiela, Kamila Żuk, Anna Mąka i Daria Gębica
nie wzięły udziału w zawodach. Pełną obsadę
miały natomiast zmagania mężczyzn. Sprint
wygrał Konrad Badacz z MKS Karkonosze Jele-
nia Góra. Na strzelnicy Badacz pomylił się dwu-
krotnie, ale i tak wyprzedził o 3,9 sekundy dru-
giego na mecie Jana Guńkę z BKS WP Koście-
lisko, mającego tylko jeden niecelny strzał. Ab-

solutne mistrzostwo na strzelnicy zaprezen-
tował starszy z braci Guńków, Konrad, bo po bez-
błędnym strzelaniu wywalczył brązowy krążek.
Z innych zawodników BKS WP Koście-
lisko na 4. miejscu uplasował się Andrzej Nę-
dza-Kubinić, starszy brat zwyciężczyni sprin-
tu, 5. miejsce zajął Tomasz Jakiela, obaj mieli
po dwa niecelne strzały a 8. był Wojciech Sko-
rusa, który zaliczył trzy „pułdła”. Drugiego dnia
rozegrano biegi ze startu wspólnego, tzw. mass
start. Wśród pań niespodziewanie wygrała Wik-

toria Celczyńska z AZS AWF Katowice, która na
20 strzałów pomyliła się tylko dwukrotnie. Dru-
ga na mecie ze stratą 13,6 sekund zameldowała
się zawodniczka BKS WP Kościelisko Joanna Ja-
kiela. Kościeliszczanka z powodu choroby wy-
cofała się z ostatnich zawodów PŚ, ale posta-
nowiła wystartować w MP tylko w mass star-
cie. Pewnie by wygrała, gdyby nie aż 7 karnych
rund, które musiała przebiec po tylu niecelnych
strzałach. Brązowy krążek przypadł w udziale
Monice Hojnisz-Starędze, która na strzelnicy
pomyliła się trzykrotnie. Anna Nędza-Kubinić
zajęła 5. miejsce a jej młodsza koleżanka klu-
bowa Amelia Liszka była 6. Obie nasze biathlo-
nistki miały po 4 niecelne strzały. Z mass startu
zrezygnowała Natalia Sidorowicz.

Bardzo zacięta rywalizacja toczyła się
wśród mężczyzn. Ostatecznie zwycięsko z niej
wyszedł Jan Guńka, drugi był Fabian Suchodoł-
ski z UKN Biathlon Chorzów a trzecie miejsce
zajął Andrzej Nędza-Kubinić. Wszyscy trzej pa-
nowie solidarnie na strzelnicy popełnili po trzy
błędy. Tuż za podium z 4 niecelnymi strzałami
uplasował się Wojciech Skorusa. Bezbłędny po-
przedniego dnia w sprincie Konrad Guńka na
strzelnicy pomylił się aż siedmiokrotnie i został
sklasyfikowany w drugiej dziesiątce. Z rywali-
zacji w mass starcie zrezygnował Konrad Ba-
dacz. Ostatniego dnia mistrzostw rywalizowa-
no w pojedynczych sztafetach mieszanych i w
biegach pościgowych młodzieżowców.

W sztafetach rywalizacja toczyła się po-
między BKS WP Kościelisko a AZS AWF Katowi-
ce. Sztafeta z Kościeliska biegnąca w składzie:
Amelia Liszka Wojciech i Skorusa cały czas pro-
wodziła, aż do ostatniego strzelania. Niestety
Skorusa pomylił się na nim dwukrotnie i to wy-
korzystali akademicy z Katowic. Druga druży-
na BKS WP Kościelisko biegnąca w składzie: Ga-
briela Gąsienica, Kacper Guńka wywalczyła brą-
zowy medal. Młodzieżowcy rywalizowali w bie-
gach pościgowych a lista startowa była ułożo-
na ze sprintu. Tutaj złote medale obronili: Anna
Nędza-Kubinić i Konrad Badacz. Po zawodach
biathlonistka BKS WP Kościelisko była bardzo
zadowolona ze swoich startów. - W sprincie li-
czyłam na jakiś medal, ale nie złoty. A tymcza-
sem pobiegłam świetnie i mimo jednego „pułdła”
po raz pierwszy zostałam seniorską mistrzynią
Polski - cieszy się Anna Nędza-Kubinić, któ-
ra zdobyła wszystkie trzy tytuły młodzieżo-
wej mistrzyni Polski. Biathloniści do rywaliza-
cji międzynarodowej przystąpią w drugim ty-
godniu Nowego Roku. W niemieckim Oberho-
fie w dniach 9-12 stycznia odbędą się zawody
PŚ, w tym samym terminie także w Niemczech
w Arber zostanie rozegrany Puchar IBU, taka
biathlonowa II liga. Z kolei 16-19 stycznia w Ja-
kuszycach swoje pucharowe zawody rozegra-
ją juniorzy i juniorki.

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś



Anna Nędza-Kubinić, mistrzyni Polski senierek w sprincie i trzykrotna młodzieżowa mistrzyni Polski.

REKLAMA

BASENY TERMALNE

BASENY-SAUHY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie



Szymon Tokarski prezentuje medale wywalczone na Mistrzostwach Polski.

Z Harklowej na szczyt

Szymon Tokarski z rekordem Polski i trzema medalami Mistrzostw Polski w Pływaniu.

Podczas rozgrywanych w Olsztynie Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych Szymon Tokarski, wychowanek UKS Delfin Nowy Targ, pochodzący z Harklowej, ustanowił rekord Polski 14-lat-

ków w konkurencji 50 m stylem klasycznym, osiągając wynik 28,86 sekundy i zdobywając złoty medal. Na dystansie dwukrotnie dłuższym - 100 m stylem klasycznym - również triumfował, zajmując pierwsze miejsce i zdobywając kolejny złoty medal. W swoim ostatnim starcie, na dystansie 100 m stylem zmiennym, wywalczył srebrny medal. Szymon od września reprezentuje barwy UKP Unia Oświęcim.

Tekst i fot.: **Maciej Zubek**

Galik podbija polski trójskok

Wojtek Galik, 22-letni mieszkaniec Jabłonki, zdominował krajowe i międzynarodowe zawody lekkoatletyczne w 2024 roku. Reprezentujący WKS Wawel Kraków i trenujący pod okiem Jerzego Kaduszkiewicza - wieloletniego trenera kadry narodowej w trójskoku - zakończył sezon z imponującymi wynikami.

Jego największym osiągnięciem było zdobycie złotego medalu na jubileuszowych 100. Mistrzostwach Polski w Lekkiej Atletyce w Bydgoszczy. Galik, skacząc na odległość 15 metrów 93 centymetrów, poprawił swoją życiówkę o 48 cm, zostając mistrzem Polski seniorów.

To nie koniec sukcesów - dwa tygodnie później w Lublinie powtórzył sukces, zdobywając złoto i tytuł mistrza Polski w kategorii U-23 z wyni-

kiem 15 metrów 74 centymetrów.

Wielkim wydarzeniem był także międzypaństwowy mecz lekkoatletyczny w Krakowie, w którym Galik reprezentował Polskę w rywalizacji z Czechami, Węgrami i Ukrainą. Z wynikiem 15 metrów 55 centymetrów zajął drugie miejsce.

Sezon halowy również był pełen sukcesów - na Halowych Mistrzostwach Polski Seniorów w Toruniu Galik zdobył srebrny medal, tracąc do zwycięzcy zaledwie 2 centymetry (15 m 59 cm).

Z kolei w kategorii U-23 sięgnął po złoty medal.

Poza sukcesami sportowymi, Wojtek Galik osiągnął również sukces w dziedzinie nauki. Ukończył licencjat ze "Sportu" na krakowskim AWF-ie, a jego plany na przyszłość obejmują kontynuowanie studiów przez kolejne dwa lata.

Wojtek już 1 października rozpoczął przygotowania do nowego sezonu, a jego pierwsze starty w 2025 roku odbędą się już w styczniu na hali.

mz

Kryzys w polskich skokach

Polscy skoczkowie narciarscy nowy sezon rozpoczęli bardzo słabo. W zawodach PŚ tylko raz udało się polskiemu zawodnikowi zająć miejsce w pierwszej dziesiątce. Zrobił to w dziwnym jednoseryjnym konkursie Dawid Kubacki w fińskiej Ruce. Był nomen omen 10. W pozostałych konkursach nasi reprezentanci plasowali się co najwyżej w drugiej dziesiątce. To był sygnał ostrzegawczy.

Liczono na przełamanie w przedświątecznych konkursach w Engelbergu w Szwajcarii, w którym naszym szło zazwyczaj znakomicie. Nic z tego. Lepiej miało być w zacinającym się po świętach Turnieju Czterech Skoczni. Niestety pierwszy konkurs tego cyklu rozegrany w niemieckim Oberstdorfie nie przyniósł przełamania i poprawy nastrojów. Bo czy 10. miejsce Pawła Wąska to szczyt marzeń naszych skoczków? Atmosfera w kadrze i wokół niej zrobiła się nieprzyjemna. Do Oberstdorfu trener Thomas Turnbichler desygnował: Dawida Kubackiego, Piotra Żyłę, Jakuba Wolnego, Pawła Wąska i Aleksandra Zniszczoła.

Do ekipy nie zdołał zakwalifikować się trzykrotny mistrz olimpijski Kamil Stoch. Ale w składzie byli: medalista olimpijski i mistrz świata Dawid Kubacki, oraz dwukrotny mistrz świata Piotr Żyła. Niestety kwalifikacje do konkursu, które w TCS mają olbrzymie znaczenie, nie zapowiadały niczego dobrego. Najwyżej sklasyfikowany na 16. miejscu był Piotr Żyła. Słabo wypadli Zniszczoł i Wąsek a kwalifikacji nie przebrnęli Kubacki. W konkursach TCS w pierwszej serii rywalizuje się w parach: pierwszy z kwalifikacji z ostatnim i analogicznie tworzone są kolejne pary. Zwykła para awansuje do drugiej serii kon-

kursowej, ale jest jeszcze furka dla pięciu skoczków przegranych w parze z najwyższymi notami.

Jako pierwszy z naszych wystartował Jakub Wolny. Skoczył słabo ale jego rywal Fin Artti Aigro jeszcze gorzej i Wolny awansował. Kolejni nasi reprezentanci przegrywali w parach, a ponieważ mieli kiepskie noty, szansy jako tzw. lako-luzery nie mieli na drugą serię. Skaczący w parze z Niemcem Karlem Geigerem Paweł Wąsek niespodziewanie oddał bardzo dobry skok, po którym objął prowadzenie w konkursie. Wygrał z Geigerem ale Niemiec miał też świetną notę i do drugiej serii awansował. Po pierwszej serii prowadził Austriak Stefan Kraft przed swym rodakiem Janem Hoerlem i Niemcem Piusem Paschke. Właśnie na tego skoczka Niemcy bardzo liczą, że wreszcie po 23 latach ich zawodnik wygra TCS i zdobędzie Złotego Orła. Nie będzie to łatwe, bo Austriacy dysponują szeroką świetną kadrą a najbardziej doświadczony z nich Stefan Kraft jest jak wino. Im starszy tym lepszy. I tak też było w finałowej serii zawodów w Oberstdorfie.

Najpierw świetny skok oddał Karl Geiger, ale ponieważ po pierwszej serii zajmował odległą lokatę, szans na podium raczej nie miał. Ostatecznie zajął 9. miejsce. Paweł Wąsek skoczył 130 metrów i zajmował miejsce za Geigerem. Kapatny skok w drugiej serii oddał Daniel Tschofe-

ning i objął prowadzenie z wyraźną przewagą punktową nad wcześniej skaczącymi zawodnikami. Nie zdołał wyprzedzić go Paschke a uczynili to dopiero rodacy Tschofeniga: Jan Hoerl i Stefan Kraft. Dla Krafta to 44. zwycięstwo w zawodach PŚ. O dwie wygrane od niego lepsi są Fin Matti Nykanen i rodak Krafta Gregor Schlierenzauer. Ciemne chmury pojawiają się nad trenerem Turbnichlerem. Wielu domaga się jego dymisji. Ale Austriak ma kontrakt do 2026 roku. W odwodzie jest kolejni z Austriaków Aleksander Stockl, który aktualnie pełni funkcję dyrektora sportowego w polskich skokach. Czy nastąpi podmiana? Kolejne konkursy TCS chyba dadzą odpowiedź.

Oberstdorf HS-137

1. Stefan Kraft (Austria) 335,1 (138, 135,5), **2. Jan Hoerl** (Austria) 331,6 (134,5, 135), **3. Daniel Tschofenig** (Austria) 323,6 (131, 140,50), **4. Pius Paschke** (Niemcy) 321,3 (138, 133,5), **5. Johann Andre Forfang** (Norwegia) 318,9 (140, 136), **6. Gregor Deschwanden** (Szwajcaria) 318,6, **10. Paweł Wąsek** 297,8 (137, 130), **30. Jakub Wolny** 252,4 (121, 129), **36. Aleksander Zniszczoł** 128,9 (123), **41. Piotr Żyła** 123,7 (120,5).

zk

Schreiber nowym trenerem Lubania

Zakończyły się poszukiwania nowego trenera czwartoligowego Lubania Maniowy. Po rezygnacji Jacka Pietrzaka klub z Maniów przez długi czas sondował rynek, by znaleźć odpowiedniego następcę. Finalnie Łukasz Schreiber został nowym szkoleniowcem drużyny.

Poszukiwania trenera były intensywne, a lista potencjalnych kandydatów imponująca. Propozycję przejęcia zespołu otrzymali m.in. Wojciech Tajduś, Jakub Nowak, Paweł Batkiewicz, Paweł Zegarek i Mateusz Dwojak. Jed-

nak każdy z nich z różnych względów zdecydował się odmówić. Ostatecznie wybór padł na Łukasza Schreibera, który oficjalnie obejmie drużynę w rundzie wiosennej. Schreiber to doświadczony szkoleniowiec, który w rundzie jesiennej prowadził Podhalanina Biecz, czyli ligowego przeciwni-

ka Lubania. Jego dotychczasowa kariera trenera obejmuje pracę w takich klubach jak Łosoś Łososina Dolna, Zyndram Łącko, ULKS Korzenia i AKS Ujanowice. Teraz będzie miał okazję zmierzyć się z nowymi wyzwaniami, prowadząc zespół z Maniów w walce o ligowe punkty.

mz

TOWARZYSKA



Dzisiaj kończysz 1 roczek. To w dorosłość pierwszy kroczek. Żebyś zdrowo się chowała, rodziców zawsze słuchała. Radośnie się bawiła, nowych rzeczy szybko uczyła. Świat wokół Ciebie poznawała i często się uśmiechała. By twe dzieciństwo było piękne i radosne, jak rozkwitające kwiaty na wiosnę. Tego właśnie Ci życzymy i składamy w Paulinki urodzinki. Życzę Rodzice, Brat i Dziadkowie.

(1/NT)

TYGODNIK Podhalanski

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.



Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel

Zadzwoń: 18 20 00 000 w. 22



"W momencie śmierci bliskiego uderza człowieka świadomość, nie czyni nic, jedynie się zapowiada..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 87 lat, nasz ukochany Tata, Dziadek i Wujek.

JAN STUDENTOWICZ
zam. Nowy Targ, ul. Kolejowa 159/2

"Nie opłakujcie się, nie płaczcie, nie żałujcie, nie żałujcie, nie żałujcie..."

DANUTA MAŻ
Z domu PRZYBYŁO
NAJUKOCHAŃSZA BABCIA I TEŚCIOWA
Przeżywszy lat 86, zaprzeczona Św. Sakramentami zasnął w Panu dnia 26 grudnia 2024 r.

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARA, LECZE SIĘ TYLKO ODMAWIA..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 79 lat, nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek i Brat.

WŁADYSŁAW BATKIEWICZ
zam. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 28/45

Rozłąka jest naszym losem. Spotkanie naszą nadzieją.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 21 grudnia 2024 r. zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł w wieku 88 lat.

Nasz Najukochańszy Mąż, Tata i Dziadek.

Piotr Sommer Sitarz
MSZA ŚWIĘTA ŻAŁOBNA

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 grudnia 2024 r. odszedł do wieczności w wieku 62 lat nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek i Brat.

WŁADYSŁAW JURZEC

Smutno nam przekazał, że 26 grudnia 2024 r. w wieku 94 lat, zmarła Nasza Kochana Mama, Najdroższa Babcia, Najmilsza Teściowa.

Świętej Pamięci

Bronisława Stopka-Ferens

... Odszedł, lecz w sercach naszych przeżywać nie przestaje...

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 28 grudnia 2024 r. zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł przeżywszy lat 87.

Najukochańszy Tata, Teść, Dziadek, Pradziadek i Wujek.

Ś.P.

Józef USTUPSKI
„Koszycek”

„Jestem głęboko przekonany, że po tym życiu czeka nas spotkanie z bliskimi...”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 27 grudnia 2024 r. zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł w wieku 88 lat.

Nasz Kochany BRAT, SZWAGIER I WUJEK Ś.P.

JÓZEF SKOTNICKI
zam. Łasek 43a

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 26 grudnia 2024 r. opuszczona Św. Sakramentami zmarła w Panu przeżywszy lat 92.

Ś.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA MAMA, TEŚCIOWA, SIOSTRA, BABCIA, PRABABCIA

BRONISŁAWA GĄSIENICA-WAWRYTKO
zd. Mateja

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARA, LECZE SIĘ TYLKO ODMAWIA..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 29 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 64 lat, nasz ukochany Mąż, Syn, Dziadek i Wujek.

KRZYSZTOF CHRUSTEK
zam. Nowy Targ, ul. A. Ścieśkiego 9/21

"Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej..."

31 grudnia 2024 r. w wieku 91 lat, zmarł nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek, Brat, Teść, Wujek, Ojciec Chrzestny.

Ś.P.

Emilian ŚLAMCZYK
Lipnica Mała 278

"W momencie śmierci bliskiego uderza człowieka świadomość, nie czyni nic, jedynie się zapowiada..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 72 lat. Zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł nasz ukochany Mąż, Dziadek, Brat i Wujek.

MARIAN JĘDROL

"W duszy podziwiałem cię, Boże, i żałuję, że nie mogę cię zobaczyć..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 27 grudnia 2024 r. Odszedł do Pana w wieku 87 lat, nasz ukochany Mąż, Syn, Dziadek i Ciocia.

Ś.P.

Janina BACHLEDA
Zam. Poronin

"W momencie śmierci bliskiego uderza człowieka świadomość, nie czyni nic, jedynie się zapowiada..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 28 lat. Zaprzeczona Św. Sakramentami zmarła nasza ukochana Ciotka, Siostra i Ciocia.

JUSTYNA STANEK
zam. Łapsze Niżne ul. Ks. Józefa Świątko 11

„Jestem głęboko przekonany, że po tym życiu czeka nas spotkanie z bliskimi...”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 28 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 41 lat.

Nasz Kochany SYN, BRAT, SZWAGIER I WUJEK Ś.P.

ADAM TURZA
zam. Krauszów 1

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 87 lat, nasz ukochany Mąż, Syn, Dziadek i Siostra.

MARIA GRYGLAK
zam. Łapsze Wyżne, ul. Św. Floriana 49

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 27 grudnia 2024 r. zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł w wieku 64 lat.

Ś.P.

JACEK GACEK
NAJUKOCHAŃSZY MAŻ, TATA, DZIADEK, BRAT I WUJEK

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 73 lat, nasz ukochany Mąż i Wujek.

MICHAŁ GIEŁCZYŃSKI
zam. Nowy Targ, ul. Kottla 6

„Jestem głęboko przekonany, że po tym życiu czeka nas spotkanie z bliskimi...”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 28 grudnia 2024 r. zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł w wieku 88 lat.

Nasz Kochany MAŻ, TATA, SYN, BRAT I WUJEK Ś.P.

KRZYSZTOF BATKIEWICZ
zam. Nowy Targ, os. Gądzia 1a

„Jestem głęboko przekonany, że po tym życiu czeka nas spotkanie z bliskimi...”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 94 lat, nasz ukochany Mąż, Syn, Dziadek i Siostra.

JANINA SOWIŃSKA
Z domu FUDALA
zam. Nowy Targ ul. Wojska Polskiego 28/32

"TU CIEBIE NIE MA, LECZ JESTEŚ PRZECIEŻ... PONIEWAŻ WIEŚ, JAKIM MŁODZIEŻEM, JEST COŚ, CO WYBUDOWAŁO SIĘ W OPIERZE, JAKOŚCI I MIŁOŚCI..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 81 lat, nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek.

ANDRZEJ SŁOWAKIEWICZ
zam. Nowy Targ, ul. Nadwiednia 26

Ś.P.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 grudnia 2024 r. zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł w wieku 55 lat.

STANISŁAW RZEPKA
NAJUKOCHAŃSZY MAŻ, TATA, DZIADEK, SYN I BRAT

MODLITWY oddajemy ci: w Kaplicy Cmentarnej na Zaburze w Rabce-Zdrój w czwartek 28.12.2024 r. godz. 17.00 w Kościele Parafialnym Św. Teresy w Rabce-Zdrój w piątek 29.12.2024 r. godz. 18.00.

MSZA ŚWIĘTA ŻAŁOBNA odprawiana zostanie w Kościele Parafialnym Św. Teresy w Rabce-Zdrój w piątek dnia 3 stycznia 2025 r. godz. 18.00.

Pro Mary Św. nastąpi odprawienie Mszy na miłośne wieczorne spotkanie na Cmentarzu Komunalnym na Zaburze w Rabce-Zdrój.

O czym zawiadamia pogrzebem w głębokim smutku: RODZINA

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 grudnia 2024 r. zmarł w wieku 74 lat, zaprzeczona Św. Sakramentami zmarła, nasza kochana Mama, Babcia, Prababcia i Siostra.

ELŻBIETA JANCZY
z domu Jarząbek
zam. Nowy Targ, ul. Węgłiska 25

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.
34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

JABŁOŃSKI
Zakład Pogrzebowy

DOM POGRZEBOWY
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH

JABŁONKA
601-966-905

RATUŁÓW
661-429-750

CZARNY DUNAJEC
661-429-750

KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ ZMARŁYCH

AR
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

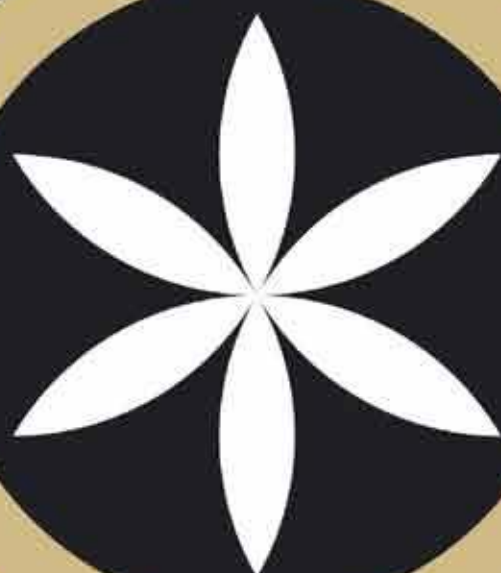
CAŁUN
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl



**WSPIERAJ TYGODNIK PODHALAŃSKI
W SERWISIE PATRONITE**

Łączą nas góry

24tp.pl/wspieraj

TYGODNIK
Podhalanski



PATRONITE

24tp.pl